

Operating Instructions (Original instructions)

Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Návod k obsluze (Překlad originálního návodu k použití)

Návod na obsluhu (Preklad pôvodných pokynov)

Kezelési útmutató (Az eredeti utasítások fordítása)

Instrucțiuni de operare (Traducerea instrucțiunilor originale)

Microwave Oven

Kuchenka mikrofalowa

Mikrovlnná trouba

Mikrovlnná rúra

Mikrohullámú sütő

Cuptor cu microunde

Household Use Only

Tylko do użytku domowego

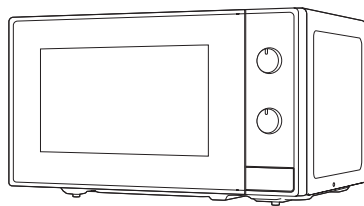
Pouze k použití v domácnosti

Len na domáce použitie

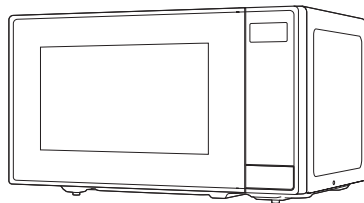
Kizárólag háztartási célú használatra

Exclusiv pentru uz casnic

Model No. NN-SM22RB
NN-ST23RM
NN-ST22RB



NN-SM22RB



NN-ST23RM
NN-ST22RB

■ Important safety instructions. Before operating this oven, please read these instructions and precautions carefully and keep for future reference.

■ **WARNING!** The appliance should be inspected for damage to the door seals and door seal areas and if these areas are damaged the appliance should not be operated until it has been repaired by a service technician trained by the manufacturer.

■ **WARNING!** Do not attempt to tamper with or make any adjustments or repairs to the door, control panel housing, safety interlock switches or any other part of the oven. Do not remove the outer panel from the oven which gives protection against exposure to microwave energy. Repairs should only be carried by a qualified service person.

■ **WARNING!** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

■ **WARNING!** When heating liquids, e.g. soup, sauces and beverages in your oven, overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.

- **WARNING!** The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken. The temperature has to be checked before consumption to avoid burns.
- **WARNING!** The appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts. Following the removal of the supply plug, the plug should remain visible to the service operator to ensure that inadvertent reconnection is avoided.
- **WARNING!** Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction by a person responsible for their safety concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- When this oven is installed, it should be easy to isolate the appliance from the electricity supply by pulling out the plug or operating a circuit breaker.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not place this oven near an electric or gas cooker range.
- This oven is intended for counter-top use only. It is not intended for Built-in use or for use inside a cupboard.
- Oven must be placed on a flat, stable surface 85 cm above the floor, with rear of oven placed against a back wall. If one side of the oven is placed flush to a wall, the other side or top must not be blocked. Allow 15 cm of space on the top of the oven.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven as these types of containers ignite if overheated.
- If smoke is emitted or a fire occurs in the oven, press Stop/Reset or turn Time select dial to zero position, and keep the door closed in order to stifle any flames. Disconnect the power cord, or shut off power at fuse or circuit breaker panel.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.
- Do not cook eggs in their shells and whole hard-boiled eggs by MICROWAVE. Pressure may build up and the eggs may explode, even after the microwave heating has ended.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Clean the inside of the oven, door seals and door seal areas regularly. When food splatters or spilled liquids adhere to the oven walls, door seals and door seal areas wipe off with a damp cloth. Mild detergent may be used if they get very dirty. The use of harsh detergent or abrasive is not recommended.
- **DO NOT USE COMMERCIAL OVEN CLEANERS.**
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of surfaces that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- A steam cleaner is not to be used for cleaning.

- Do not use harsh, abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages only. Take care when heating foods low in moisture, e.g. bread items, chocolate, biscuits and pastries. These can easily burn, dry out or catch on fire if cooked too long. We do not recommend heating foods low in moisture such as popcorn or poppodums. Drying of food, newspapers or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth, therapeutic wheat bags, hot water bottles and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- The oven lamp must be replaced by a service technician trained by the manufacturer. DO NOT attempt to remove the outer casing from the oven.
- Metallic containers or dishes with metallic trim should not be used during microwave cooking. Sparking will occur.

Contents

Installation and connection	7
Placement of your oven.....	7
Important safety instructions.....	8
Parts of your oven	12
NN-SM22RB	
Control panel	13
Microwave cooking and defrosting	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Control panel	15
Setting the clock	16
Child safety lock.....	16
Microwave cooking and defrosting	17
Multi-stage cooking	18
Quick 30 feature	19
Using the timer.....	20
Auto programmes	22
Auto defrost.....	22
Auto reheat/auto cook.....	24
Questions and answers	26
Care of your oven	27
Specifications	28

Thank you for purchasing a Panasonic appliance.

Panasonic Corporation Osaka, Japan
Importer: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany

Installation and connection

Examine your microwave oven

Unpack the oven, remove all packing material, and examine the oven for any damage such as dents, broken door latches or cracks in the door. If you find any damage, notify your dealer immediately. Do not install a damaged microwave oven.

Earthing instructions

■ Important!

THIS UNIT HAS TO BE PROPERLY EARTHED FOR PERSONAL SAFETY.

If your AC outlet is not earthed, it is the personal responsibility of the customer to have it replaced with a properly earthed wall socket.

Operation voltage

The voltage has to be the same as specified on the label on the oven. If a higher voltage than specified is used, it may cause a fire or other damages.

Placement of your oven

This oven is intended for counter-top use only. It is not intended for built-in use or for use inside a cupboard.

1. Place the oven on a flat and stable surface more than 85 cm above the floor.
2. When this oven is installed, it should be easy to isolate the appliance from the electricity supply by pulling out the plug or operating a circuit breaker.
3. For proper operation, ensure sufficient air circulation for the oven.

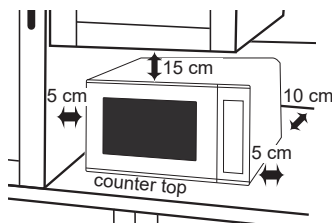
If one side of the oven is placed flush to a wall, the other side or top must not be blocked.

4. Do not place this oven near an electric or gas cooker range.
5. The power cord should not touch the outside of the oven. Keep the cord away from hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of a table or work top. Do not immerse the cord, plug or oven in water.
6. The feet should not be removed.
7. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.

Do not use outdoors.

Counter-top use:

Allow 15 cm of space on the top of the oven, 10 cm at the back and 5 cm on both sides.



Placement of your oven

8. Avoid using the oven in high humidity.
9. Do not block the air vents. If these openings are blocked during operation the oven may overheat. In this case the oven is protected by a thermal safety device and resumes operation only after cooling down.
10. This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

Important safety instructions

1. The door seals and seal areas should be cleaned with a damp cloth. The appliance should be inspected for damage to the door seals and door seal areas and if these areas are damaged the appliance should not be operated until it has been repaired by a service technician trained by the manufacturer.
2. Do not attempt to tamper with or make any adjustments or repairs to the door, control panel housing, safety interlock switches or any other part of the oven. Do not remove the outer panel from the oven which gives protection against exposure to microwave energy.
Repairs should only be carried out by a qualified service person.
3. Do not operate this appliance if it has a damaged CORD OR PLUG, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped. It is dangerous for anyone other than a service technician trained by the manufacturer to perform repair service.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
6. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction by a person responsible for their safety concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Use of your oven

- Do not use the oven for any reason other than the preparation of food. This oven is specifically designed to heat or cook food. Do not use this oven to heat chemicals or other non-food products.
- Before use, check that utensils/containers are suitable for use in microwave ovens.
- When the oven is not being used, do not store any objects inside the oven in case it is accidentally turned on.
- The appliance must not be operated **WITHOUT FOOD IN THE OVEN**. Operation in this manner may damage the appliance.
- If smoke is emitted or a fire occurs in the oven, press Stop/Reset or turn Time select dial to zero position, and keep the door closed in order to stifle any flames. Disconnect the power cord, or shut off power at fuse or circuit breaker panel.

Fan motor operation

- After using the oven the fan motor may rotate for a few minutes to cool the electric components. This is normal and you can take out food even though the fan motor operates. You can continue using the oven during this time.

Oven light

- When it becomes necessary to replace the oven light, please consult your dealer.

Accessories

- The oven comes equipped with a variety of accessories. Always follow the directions given for use of the accessories.

Glass tray

- Do not operate the oven without the roller ring and the glass tray in place.
- Never use another type of glass tray than the one specially designed for this oven.
- If the glass tray is hot, let it cool before cleaning or placing in water.
- The glass tray can turn in either direction.
- If the food or cooking vessel on the glass tray touches the oven walls and stops the tray rotating, the tray will automatically rotate in the opposite direction. This is normal.
- Do not cook foods directly on the glass tray unless indicated in recipes. Always place food in a microwave safe dish.

Roller ring

- The roller ring and the oven floor should be cleaned frequently to prevent noise and build-up of remaining food.
- The roller ring must always be used for cooking together with the glass tray.

Important safety instructions

Cooking time

- The cooking time depends on the condition, temperature, amount of food and on the type of cookware.
- Begin with the minimum cooking time to help prevent overcooking. If the food is not sufficiently cooked you can always cook it for a little longer.

■ Important!

If the recommended cooking time is exceeded, the food will be spoiled and in extreme circumstances could catch fire and possibly damage the interior of the oven.

Small quantities of foods

- Small quantities of food or foods with low moisture content can burn, dry out or catch on fire if cooked too long. If materials inside the oven should ignite, keep the oven door closed, turn the oven off and remove the plug from the socket.

Foods low in moisture

- The microwave oven is intended for heating food and beverages only. Take care when heating foods low in moisture, e.g. bread items, chocolate, biscuits and pastries. These can easily burn, dry out or catch on fire if cooked too long. We do not recommend heating foods low in moisture such as popcorn or poppodums. Drying of food, newspapers or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth, therapeutic wheat bags, hot water bottles and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

Eggs

- Do not cook eggs in their shells and whole hard-boiled eggs by MICROWAVE. Pressure may build up and the eggs may explode, even after the microwave heating has ended.

Piercing skin

- Food with non porous skins, such as potatoes, egg yolks and sausages must be pierced before cooking by MICROWAVE to prevent bursting.

Meat thermometer

- Use a meat thermometer to check the degree of cooking of roasts and poultry only when the meat has been removed from the oven. Do not use a conventional meat thermometer in the microwave oven because it may cause sparking.

Liquids

- When heating liquids, e.g. soup, sauces and beverages in your microwave oven, overheating the liquid beyond boiling point can occur without evidence of bubbling. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.

To prevent this possibility the following steps should be taken:

- a Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
- b Do not overheat.
- c Stir the liquid before placing the container in the oven and again halfway through the cooking time.
- d After heating, allow it to stand in the oven for a short time, stir again before carefully removing the container.

Paper/plastic

- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven as these types of containers ignite if overheated.
- Do not use recycled paper products (e.g. Kitchen Roll) unless the paper product is labelled as safe for microwave oven use. Recycled paper products may contain impurities which may cause sparks and/or fires during use.
- Remove wire twist-ties from roasting bags before placing the bags in the oven.

Utensils/foil

- Do not heat any closed cans or bottles because they might explode.
- Metallic containers or dishes with metallic trim should not be used during microwave cooking. Sparking will occur.

Feeding bottles/baby food jars

- The top and teat or lid must be removed from feeding bottles or baby food jars before placing in the oven.
- The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken.
- The temperature has to be checked before consumption to avoid burns.

Parts of your oven

1. Door Release Button

Press to open the door. Opening the door during cooking will stop the cooking process without cancelling the programme. For NN-SM22RB, cooking resumes as soon as the door is closed. For NN-ST23RM, NN-ST22RB, cooking resumes after the door is closed and Start is pressed. It is quite safe to open the door at any time during a cooking programme and there is no risk of microwave exposure.

2. Oven window

3. Air vents

4. Microwave feed guide (Do not remove.)

5. External air vents

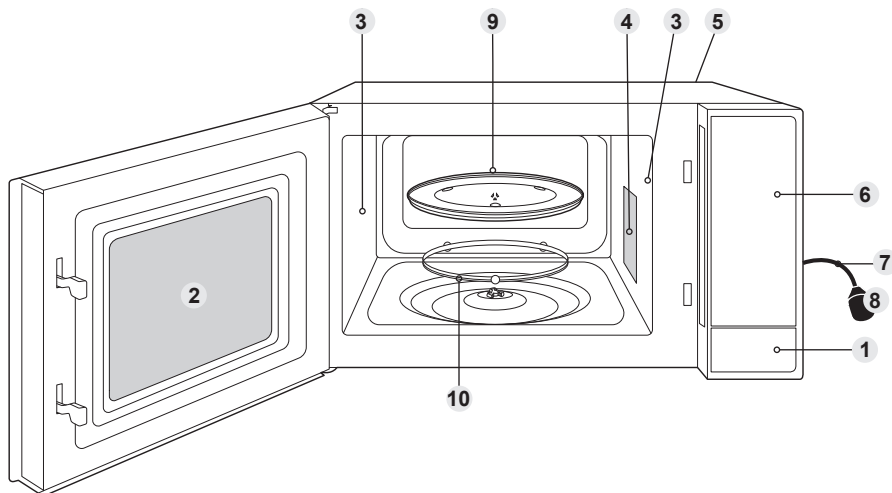
6. Control panel

7. Power supply cord

8. Plug

9. Glass tray

10. Roller ring



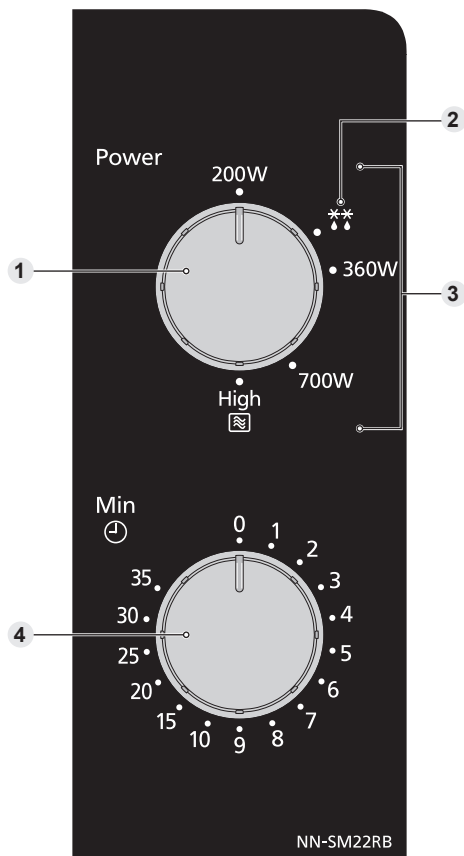
Identification label is attached on the oven.

■ Note

This illustration is for reference only.

NN-SM22RB

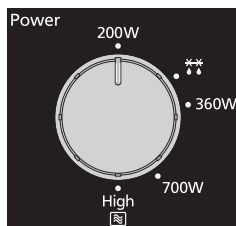
Control panel

**1 Microwave/Defrost select dial****2 Defrost power****3 Microwave power****4 Time select dial**

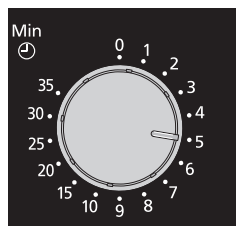
- Your control panel may have differences in appearance, but the words and functionality will be the same.

Microwave cooking and defrosting

The glass tray must always be in position when using the oven.



Turn the dial to select the desired power level.



Turn the dial to set the cooking time.
For short cooking time, turn the dial past 5 minutes and then adjust to the time required.

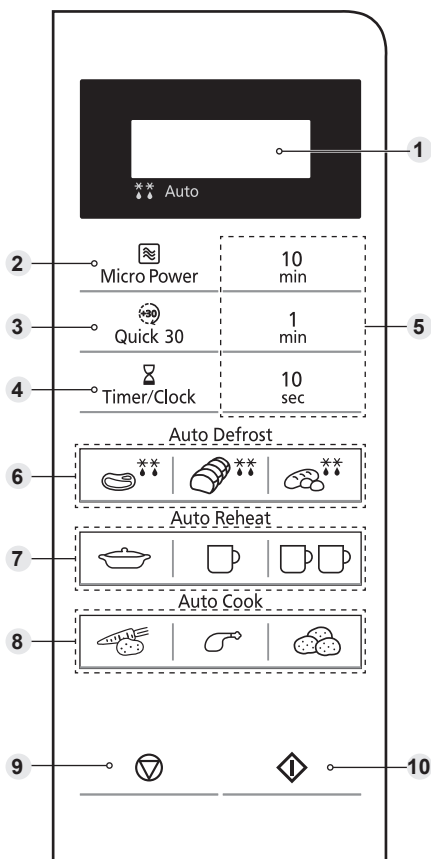
Power Level	Microwave
High	800 W
Medium	700 W
Low	360 W
Defrost ❄️	270 W
Warm	200 W

■ Notes

1. If the door is already closed, the oven will start cooking/defrosting immediately.
2. If you wish to check the food during cooking simply open the door. The oven will automatically stop cooking. To continue cooking, close the door.
3. To stop cooking, turn Time select dial to zero position. Cooking time can be reset at any time during the cooking cycle by turning the dial.
4. When food is removed from the oven after cooking is complete, check the Time select dial is in the zero position.
5. For information on Defrosting, refer to Defrosting guidelines on page 23.
6. Around half of defrosting time, turn over the food, remove the defrosted part/ food. Refer to Defrosting guidelines on page 23 for details.
7. See notes 5-7 on page 24 for using casserole.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Control panel



- Your control panel may have differences in appearance, but the words on the pads and functionality will be the same.

■ Beep sound

When a pad is pressed correctly a beep will be heard. If a pad is pressed and no beep is heard, the unit has not or cannot accept the instruction. The oven will beep twice between programmed stages. At the end of any complete programme, the oven will beep 5 times and "End" will be displayed.

- 1 Display window
- 2 Micro Power pad
- 3 Quick 30 pad
- 4 Timer/Clock pad
- 5 Time pads
- 6 Auto Defrost pads
- 7 Auto Reheat pads
- 8 Auto Cook pads
- 9 Stop/Reset pad:

Before Cooking:

One press clears your instructions.

During Cooking:

One press temporarily stops the cooking process. Another press cancels all your instructions and a "0" or the time of day will appear in the display.

10 Start pad

One press allows oven to begin functioning. If door is opened or Stop/Reset is pressed once during oven operation, Start must be pressed again to restart oven.

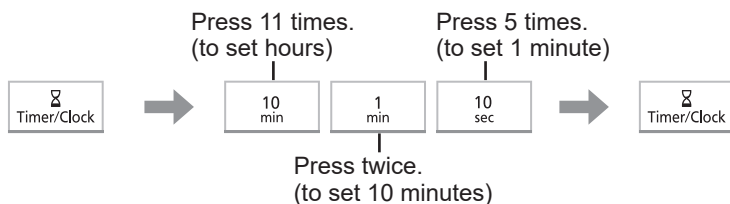
■ Notes

1. If Start is not pressed for 6 minutes after cooking programme setting, the oven will automatically cancel the cooking programme. The display will revert back to clock or "0".
2. Place the oven with the display window no higher than eye level for optimal viewing experience.

Setting the clock

When the oven is first plugged in, “88.88” appears in display.

Example: To set 11:25 am



Press Timer/Clock twice.

A colon starts to blink.

Enter time of day.

Press Timer/Clock.

The colon stops blinking. Time of day is now locked into the display.

■ Notes

1. To reset time of day, repeat the whole step above.
2. The clock will keep the time of day as long as the oven is plugged in and electricity is supplied.
3. This is a 24 hour clock, ie 2 pm = 14:00 not 2:00.

Child safety lock

This feature will make the oven controls inoperable; however, the door can be opened. Child safety lock can be set when the display shows a “0” or the time.

To Set:



Press Start 3 times within 10 seconds.

The time of day will disappear. Actual time will not be lost. ‘L ---’ is indicated in the display.

To Cancel:



Press Stop/Reset 3 times within 10 seconds.

The time of day will reappear in the display.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Microwave cooking and defrosting

The glass tray must always be in position when using the oven.



Press Micro Power
to select the desired
power level.

Set the cooking time.

Press Start.
The time
counts down
in the display.

Press	Power Level		Max. time available
once	800 W	High	30 minutes
twice	500 W	Medium	99 minutes 50 seconds
3 times	400 W	Low	99 minutes 50 seconds
4 times	200 W	Defrost	99 minutes 50 seconds
5 times	100 W	Warm	99 minutes 50 seconds

■ Notes

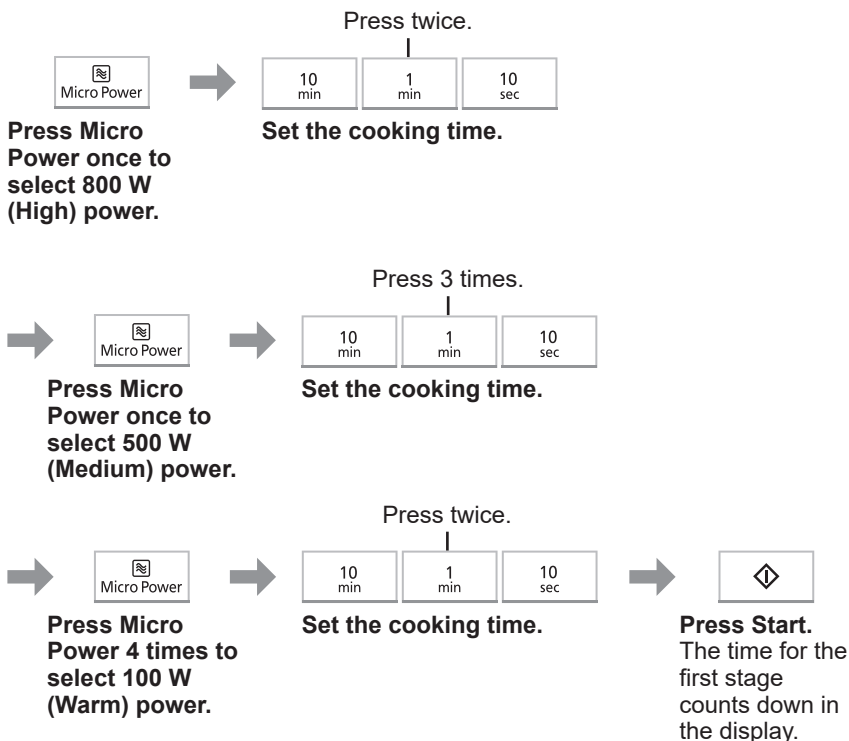
1. The oven will automatically work on 800 W (High) MICROWAVE power if a cooking time is entered without the power level previously being selected.
2. While cooking, the glass tray may vibrate. This will not affect cooking performance.
3. For MULTI-STAGE COOKING, refer to page 18.
4. STANDING TIME can be programmed after MICROWAVE power and time setting. Refer to page 20.
5. DO NOT use MICROWAVE only with any metallic accessory in the oven.
6. Always check the food during defrosting by opening the door then restarting. It is not necessary to cover food during defrosting. To ensure an even result, stir, turn or separate several times during defrosting. For large joints and poultry, turn halfway through defrosting.
7. When the microwave oven is operated at 800 W (High) microwave power for long time, the microwave oven automatically adjust the power to protect the components of the microwave oven.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Multi-stage cooking

This feature allows you to programme up to 3 stages of cooking continuously.

Example: To continually set 800 W (High) power for 2 minutes, 500 W (Medium) power for 3 minutes and 100 W (Warm) power for 2 minutes.



■ Notes

1. AUTO PROGRAMMES cannot be used with MULTI-STAGE COOKING.
2. When operating, 2 beeps will sound between each stage, and 5 beeps will sound after all stages have finished.
3. 800 W (High) MICROWAVE power can be set only once in MULTI-STAGE COOKING.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Quick 30 feature

This feature allows you to set cooking time in 30 seconds increments up to 5 minutes at 800 W (High) power.



Press Quick 30 until the desired cooking time appears in the display.

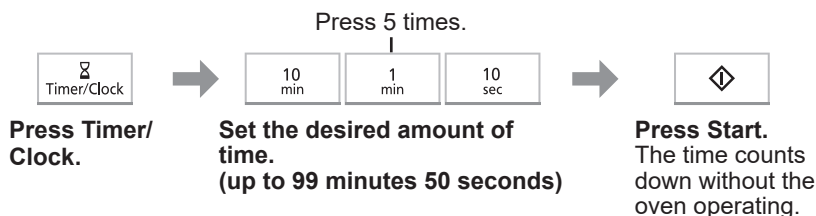
Press Start.
The time counts down in the display.

Using the timer

This feature operates as a KITCHEN TIMER or allows you to programme the STANDING TIME/DELAY START.

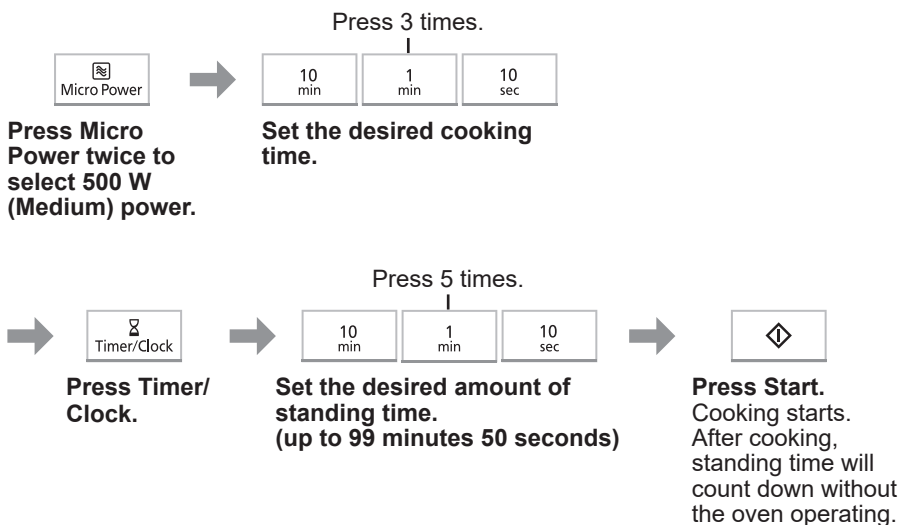
Kitchen timer

Example: To count 5 minutes.



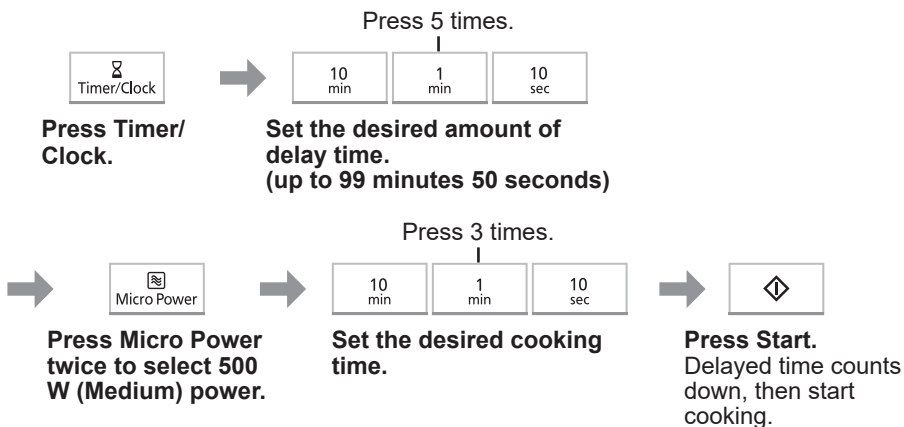
Standing time

Example: To stand for 5 minutes after cooking at 500 W (Medium) MICROWAVE power for 3 minutes.



Delay start

Example: To start cooking at 500 W (Medium) MICROWAVE power for 3 minutes after 5 minutes of standing time.



■ Notes

1. MULTI-STAGE COOKING can be programmed including STANDING TIME or DELAY START.
2. Even if the oven door is opened during KITCHEN TIMER, STANDING TIME or DELAY START, the time in the display window will continue to count down.
3. STANDING TIME/DELAY START cannot be programmed before/after any AUTO PROGRAMME.

Auto programmes

With this feature you can defrost/reheat/cook food according to the weight. Select the category and set the weight of the food. The weight is programmed in grams. The oven determines MICROWAVE power level and cooking time automatically. Do not include the weight of any added water or the container weight.

■ Notes

1. The AUTO PROGRAMMES must ONLY be used for foods described.
2. Only defrost/cook foods within the weight ranges described.
3. Always weigh the food rather than relying on the package information.
4. Most foods benefit from a STANDING TIME. After cooking with an AUTO PROGRAMME, allow heat to continue conducting to the centre.

Auto defrost



Press a desired Auto Defrost pad several times until the appropriate weight appears.

Press Start.
The time counts down in the display.

Programme	Instructions
Small Pieces 	Weight: 200 - 1000 g For defrosting small or thin pieces of meat, sausages, minced meat, steak, chops, fish fillets (each 100 g to 400 g). Press Small Pieces several times until the appropriate weight appears, and press Start. Turn at beeps. Allow to stand for 15 to 30 minutes.
Big Piece 	Weight: 600 - 1600 g For defrosting big piece of meat, whole chicken, meat joint. Press Big Piece several times until the appropriate weight appears, and press Start. Standing time of 1 to 2 hours should be allowed before cooking, so that the centre of the food thaws out. Turn at beeps.

Programme	Instructions
Bread/Cake 	Weight: 100 - 600 g For defrosting bread (whole, slices, rolls) and cakes. Cream cakes and iced cakes are unsuitable for this programme. Place the bread or cake on a large plate or shallow dish. Press Bread/Cake several times until the appropriate weight appears, and press Start. Turn at beeps. Allow bread to stand for 10 (white light bread) to 30 minutes (dense rye bread). Cut large loaves in half during standing time.

Defrosting guidelines

For Best Results:

1. Place foods in a suitable container. Meat joints and chickens should be placed on an upturned saucer.
2. Check food during defrosting, as foods vary in their defrosting speed.
3. Always turn or stir the food halfway.
4. Minced meat, chops and other small items should be broken up or separated and placed in a single layer.
5. Allow standing time so that the centre of the food thaws out (minimum of 1 hour for joints of meat and whole chickens).



Arrange food in a single layer.



Turn or break up food as soon as possible.

NN-ST23RM, NN-ST22RB Auto programmes

Auto reheat/auto cook



Press a desired Auto Reheat/ Auto Cook pad several times until the appropriate weight appears.

Press Start.
The time counts down in the display.

■ Notes

1. Large pieces of fish/meat in a thin sauce, may require longer cooking.
2. These programmes are not suitable for foods that cannot be stirred.
3. Meals in bowl shaped containers will need extra cooking time.
4. As some variations may occur in food, check that food is thoroughly cooked and piping hot before serving.
5. Using a casserole with a capacity of 2000 ml or less is recommended.
6. Use a casserole with a width of less than 25 cm (including handle) to avoid touching the side walls of the oven.
7. Remove a casserole carefully from the oven to avoid hitting the upper side of the frontage. You can use a plastic wrap to cover a casserole.
8. Heated liquids can erupt if not mixed with air. Do not heat beverage in your microwave oven without stirring the beverage before heating.
For thick beverage (e.g. milk and soup), stir about halfway through heating to avoid eruption.
9. Care must be exercised not to overheat liquids when reheating beverages. Start reheating from room temperature or refrigerator temperature. Overheating will cause an increased risk of scalding, or water eruption.

Auto Reheat

Programme	Instructions
Chilled Meal 	Weight: 200 - 800 g For reheating a pre-cooked meal. All foods must be pre-cooked. Foods should be at refrigerator temperature approx. +5 °C. Reheat in container as purchased. Follow manufacturer's directions for preparation. If transferring food to a dish, cover with pierced cling film. Place container on glass tray. Press Chilled Meal several times until the appropriate weight appears, and press Start. Stir at beeps. Stir again at end of programme and allow a few minutes standing time. Large pieces of meat/fish in a thin sauce may require longer cooking. This programme is not suitable for starchy foods such as rice, noodles or potatoes. Meals in irregular bowl shaped containers may need longer cooking.

Programme	Instructions
Beverage 1 cup (150 ml) 	Serving: 1 cup/150 ml This programme is for reheating a cup of drink (e.g. tea, coffee, milk, and soup). Stir the beverage before heating. Press Beverage 1 cup (150 ml), and press Start. At the completion of heating, stir carefully. Use a microwave safe cup/bowl.
Beverage 2 cups (300 ml) 	Serving: 2 cups/300 ml This programme is for reheating two cups of drink (e.g. tea, coffee, milk, and soup). Stir the beverage before heating. Press Beverage 2 cups (300 ml), and press Start. At the completion of heating, stir carefully. Use a microwave safe cup/bowl.

Auto Cook

Programme	Instructions
Fresh Vegetables 	Weight: 100 - 800 g For cooking fresh vegetables like carrots, broccoli, cauliflower and green beans. Place prepared vegetables in a suitable sized container. Sprinkle with 1 tbsp water per 100 g vegetables. Cover with cling film. Pierce cling film with a knife once in the centre and 4 times around the edge. Press Fresh Vegetables several times until the appropriate weight appears, and press Start. Stir at beeps.
Fresh Chicken Pieces 	Weight: 200 - 600 g For cooking chicken pieces such as wings, drumsticks, thighs, half breasts etc. Pierce the chicken pieces well with a fork before cooking. Place prepared chicken pieces in a suitable size microwave safe dish. Add 1-5 tbsp oil if desired. Cover with cling film pierced twice. Place the dish on glass tray. Press Fresh Chicken Pieces several times until the appropriate weight appears, and press Start. Turn at beeps.
Jacket Potatoes 	Weight: 200 - 600 g For cooking jacket potatoes. Choose medium sized potatoes 200-250 g (7-9 oz). Wash and dry and prick with a fork several times. Arrange around the edge of glass tray. Press Jacket Potatoes several times until the appropriate weight appears, and press Start. DO NOT COVER. Turn at beeps.

Questions and answers

Q: Why won't my oven turn on?

A: When the oven does not turn on, check the following:

1. Is the oven plugged in securely?
Remove the plug from the outlet, wait 10 seconds and reinsert.
2. Check the circuit breaker and the fuse.
Reset the circuit breaker or replace the fuse if it is tripped or blown.
3. If the circuit breaker or fuse is all right, plug another appliance into the outlet. If the other appliance works, there probably is a problem with the oven. If the other appliance does not work, there probably is a problem with the outlet.
If it seems that there is a problem with the oven, contact an authorised Service Centre.

Q: My oven causes interference with my TV. Is this normal?

A: Some radio and TV interference might occur when you cook with the oven. This interference is similar to the interference caused by small appliances such as mixers, vacuums, blow dryers, etc. It does not indicate a problem with your oven.

Q: Sometimes warm air comes from the oven vents. Why?

A: The heat given off from the cooking food warms the air in the oven cavity. This warmed air is carried out of the oven by the air flow pattern in the oven. There are no microwaves in the air. The oven vents should never be blocked during cooking.

For NN-ST23RM, NN-ST22RB only

Q: The oven won't accept my programme. Why?

A: The oven is designed not to accept an incorrect programme. For example, the oven will not accept a 4th stage.

Care of your oven

1. The oven should be unplugged before cleaning.
2. Clean the inside of the oven, door seals and door seal areas regularly. When food splatters or spilled liquids adhere to the oven walls, door seals and door seal areas wipe off with a damp cloth. Mild detergent may be used if they get very dirty. The use of harsh detergent or abrasive is not recommended. Avoid cleaning the microwave feed guide area situated on the right hand side of the cavity wall.
DO NOT USE COMMERCIAL OVEN CLEANERS.
3. Do not use harsh, abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering the glass.
4. The outside oven surface should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
5. If the Control Panel becomes dirty, clean it with a soft cloth. Do not use harsh detergents or abrasives on the Control Panel. When cleaning the Control Panel leave the oven door open to prevent the oven from accidentally turning on. After cleaning press Stop/Reset to clear display window or make sure to turn the Time select dial to zero position.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the oven is operated under high humidity conditions and in no way indicates a malfunction of the unit.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven cavity floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the oven cavity floor with mild detergent and hot water then dry with a clean cloth. The roller ring may be washed in mild soapy water. Cooking vapours collect during repeated use but in no way affect the oven cavity floor or roller ring wheels. After removing the roller ring from the oven cavity floor for cleaning, be sure to replace it in the proper position.
9. A steam cleaner is not to be used for cleaning.
10. This oven should only be serviced by qualified personnel. For maintenance and repair of the oven contact the nearest authorised dealer.
11. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of surfaces that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
12. Keep air vents clean at all times. Check that no dust or other material is blocking any of the air vents. If air vents become blocked this could cause overheating which would affect the operation of the oven and possibly result in a hazardous situation.

Specifications

Power Source: **230 V, 50 Hz**
Power Consumption:
Maximum; 1250 W
800 W (IEC-60705)
Output:
Outside Dimensions:
443 mm (W) x 330 mm (D) x 258 mm (H)
Oven Cavity Dimensions:
306 mm (W) x 308 mm (D) x 214 mm (H)
Overall Cavity Volume: **20 L**
Glass Tray Diameter: **255 mm**
Operating Frequency: **2450 MHz**
Net Weight: **11 kg**
Noise: **L_{WA} 63 dB**

Information for power consumption in low power mode and maximum time to reach low power mode.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]
Standby mode: **0.8 W**
The maximum time to reach standby mode:
20 minutes

[NN-SM22RB]
Off mode: **0.5 W**
The maximum time to reach off mode: **—**

Weight and Dimensions shown are approximate.

Specifications subject to change without notice.

This product is an equipment that fulfils the European standard for EMC disturbances (EMC = Electromagnetic Compatibility) EN 55011. According to this standard this product is an equipment of group 2, class B and is within required limits. Group 2 means that radio-frequency energy is intentionally generated in the form of electromagnetic radiation for purpose of warming or cooking food. Class B means that this product may be used in normal household areas.

Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis.

Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product.

Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

For business users in the European Union

If you wish to discard electrical and electronic equipment, please contact your dealer or supplier for further information.

Information on Disposal in other Countries outside the European Union

This symbol is only valid in the European Union.

If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

- Ważne instrukcje bezpieczeństwa. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją i środkami ostrożności oraz zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.
- **OSTRZEŻENIE!** Uszczelki drzwi i miejsca przyległe do uszczelek należy czyścić zwilżoną ściereczką. Kuchenka mikrofalowa powinna być sprawdzana pod kątem uszkodzeń uszczelek drzwi oraz powierzchni przylegających do nich. W razie uszkodzenia urządzenie nie powinno być używane do czasu naprawy, która może być przeprowadzona wyłącznie przez wykwalifikowany personel autoryzowanego punktu serwisowego firmy Panasonic.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie próbuj regulować lub naprawiać drzwiczek, obudowy panelu sterowania, przełączników zabezpieczeń wyłączających lub jakiegokolwiek innej części kuchenki. Nie usuwaj zewnętrznej obudowy z kuchenki, gdyż daje ona zabezpieczenie przed przenikaniem energii mikrofal. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel punktu serwisowego.
- **OSTRZEŻENIE!** Płynów oraz żywności nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, gdyż grozi to wybuchem.
- **OSTRZEŻENIE!** Podczas podgrzewania płynów, np. zup, sosów i napojów, w kuchence mikrofalowej może dojść do przegrzania cieczy, to znaczy do przekroczenia temperatury wrzenia bez powstawania pęcherzyków pary. Może to doprowadzić do nagłego kipienia gorącej cieczy.

- **OSTRZEŻENIE!** Zawartość butelek i słoiczków z żywnością dla niemowląt po ogrzaniu musi zostać wymieszana lub wstrząśnięta. Przed podaniem żywności należy sprawdzić jej temperaturę, aby uniknąć poparzenia.
- **OSTRZEŻENIE!** Urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania podczas naprawiania i wymiany części. Po odłączeniu wtyczki zasilającej wtyczka powinna pozostawać widoczna dla serwisanta, aby zapobiec przypadkowemu ponownemu podłączeniu.
- **OSTRZEŻENIE!** Przed wymianą lampy należy upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej albo umysłowej lub osoby bez doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi tego typu urządzenia, pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która udzieli im informacji w zakresie bezpiecznego używania tego urządzenia i zrozumienia niebezpieczeństwa związanego z użytkowaniem urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Kuchenka powinna być ustawiona tak, aby można ją było łatwo odłączyć od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki lub wyłączenie bezpiecznika.

- W razie uszkodzenia kabla zasilającego, dla uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie ustawiaj kuchenki w pobliżu kuchni gazowej ani kuchni elektrycznej.
- Ta kuchenka jest przeznaczona do użytku wyłącznie na blatach. Nie jest ona przeznaczona do zabudowy ani do użycia w szafce.
- Kuchenka mikrofalowa musi być umieszczona na płaskiej, stabilnej powierzchni, na wysokości 85 cm, a tył kuchenki powinien być ustawiony wzdłuż tylnej ściany. Jeśli kuchenka jest przysunięta jednym bokiem do ściany, to druga strona musi być całkowicie otwarta. Pozostaw 15 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką.
- Przy podgrzewaniu żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy nadzorować kuchenkę, gdyż tego typu pojemniki mogą zapalić się, jeżeli zostaną nadmiernie rozgrzane.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym lub w urządzeniu pojawi się ogień, należy nacisnąć przycisk Stop/Reset lub przekręcić wyłącznik czasowy do pozycji zerowej i pozostawić drzwiczki zamknięte, aby zdławić płomień. Następnie należy odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć bezpiecznik obwodu zasilającego kuchenkę.

- To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i w podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - domy wiejskie;
 - użytkowanie przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - pensjonaty.
- Nie gotuj jajek w skorupkach w trybie MIKROFAL. Nawet, jeżeli podgrzewanie przy pomocy mikrofal jest zakończone, wytwarzane ciśnienie może powodować, że jajka eksplodują.
- Kuchenka powinna być regularnie czyszczona, a wszelkie osady żywności usuwane.
- Utrzymuj w czystości wnętrze kuchenki, uszczelki drzwiczek oraz powierzchnie wokół uszczelek. Jeśli ścianki kuchenki zabrudzą się resztkami jedzenia lub plamami z płynów, oczyść płytę ceramiczną, uszczelki drzwiczek oraz obszar w pobliżu uszczelek zwilżoną szmatką. Jeśli kuchenka jest silnie zabrudzona, użyj łagodnego środka czyszczącego. Korzystanie z silnych środków do czyszczenia i szorowania nie jest zalecane.
- **NIE UŻYWAJ DOSTĘPNYCH W HANDLU ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH** do zwykłych kuchenek.
- Jeżeli kuchenka nie jest utrzymywana w należytej czystości, może dojść do zniszczenia jej ścianek, a – w efekcie – do skrócenia czasu prawidłowego funkcjonowania urządzenia i do niebezpiecznych sytuacji.

- Nie wolno używać do mycia urządzenia parowego.
- Nie należy używać środków z dodatkami ściernymi lub metalowych skrobaczek do czyszczenia szklanej pokrywy kuchenki, ponieważ mogą one spowodować porysowanie jej powierzchni, co może prowadzić do pęknięcia szyby.
- Kuchenka nie jest wyposażona w zdalne sterowanie ani czasomierz zewnętrzny.
- Stosować tylko przybory kuchenne nadające się do użytku w kuchence mikrofalowej.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania wyłącznie żywności i napojów. Należy zachować ostrożność podczas podgrzewania żywności o niskim poziomie wilgotności, takich jak pieczywo, czekolada, ciastka i ciasta. W przypadku zbyt długiego gotowania mogą one ulec spaleni, wyschnięciu lub się zapalić. Nie zalecamy podgrzewania żywności o niskim poziomie wilgotności, takich jak popcorn lub placki papadum. Suszenie żywności, gazet lub odzieży, a także podgrzewanie kapci, podgrzewaczy, gąbek, wilgotnych szmatek, worków pszenicznych, termoforów i podobnych przedmiotów grozi obrażeniami, zapłonem lub pożarem.
- Lampa kuchenki musi być wymieniana przez technika przeszkolonego przez producenta. **NIE WOLNO** podejmować prób zdjęcia obudowy zewnętrznej kuchenki.
- Metalowe pojemniki oraz naczynia z metalowymi ozdobami nie powinny być używane podczas gotowania w trybie MIKROFAL. Mogłoby to spowodować iskrzenie.

Spis treści

Ustawianie i podłączanie kuchenki mikrofalowej.....	7
Umieszczanie kuchenki.....	7
Ważne informacje dot. bezpieczeństwa użytkowania	8
Części kuchenki.....	12
NN-SM22RB	
Panel sterowania.....	13
Gotowanie i rozmrażanie w kuchence mikrofalowej.....	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Panel sterowania.....	15
Ustawianie zegara.....	16
Blokada zabezpieczająca przed dziećmi.....	16
Gotowanie i rozmrażanie w kuchence mikrofalowej.....	17
Gotowanie wieloetapowe	18
Funkcja Quick 30 (Szybkie 30).....	19
Korzystanie z czasomierza.....	20
Programy automatyczne	22
Automatyczne rozmrażanie	22
Automatycznego podgrzewania/automatycznego gotowania	24
Pytania (P) i odpowiedzi (O).....	26
Konserwacja kuchenki mikrofalowej.....	27
Dane techniczne.....	28

Dziękujemy za zakup urządzenia firmy Panasonic.

Panasonic Corporation Osaka, Japonia
Importer: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Niemcy

Ustawianie i podłączanie kuchenki mikrofalowej

Sprawdź kuchenkę mikrofalową

Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy nie ma widocznych uszkodzeń, jak na przykład wgnieceń, wyłamanych rygli drzwiczek albo zarysowań drzwiczek. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, skontaktuj się natychmiast z punktem sprzedaży. Nie podłączaj uszkodzonego urządzenia.

Przepisy dotyczące uziemienia

■ Ważne!

**DLA OSOBISTEGO BEZPIECZEŃSTWA
URZĄDZENIE TO MUSI BYĆ
PRAWIDŁOWO UZIEMIENE.**

Jeśli gniazdko sieciowe nie posiada uziemienia, klient musi, we własnym zakresie, wymienić je na gniazdko prawidłowo uziemione.

Napięcie zasilające

Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu zasilania podanemu na tabliczce znamionowej kuchenki mikrofalowej. Podłączenie urządzenia do sieci o wyższym napięciu może spowodować pożar lub inne uszkodzenie.

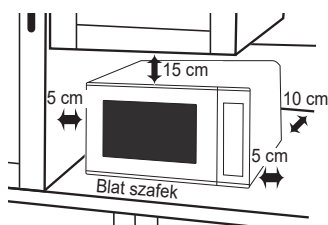
Umieszczanie kuchenki

Ta kuchenka jest przeznaczona do użytku wyłącznie na blatach. Nie jest ona przeznaczona do zabudowy ani do użycia w szafce.

1. Ustaw kuchenkę na równej i stabilnej powierzchni, ponad 85 cm nad podłogą.
2. Kuchenka powinna być ustawiona tak, aby można ją było łatwo odłączyć od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki lub wyłączenie bezpiecznika.
3. Do prawidłowego działania kuchenka musi mieć zapewnioną dobrą wentylację.

Ustawienie między szafkami:

Pozostaw 15 cm wolnej przestrzeni nad kuchenką, 10 cm z tyłu i 5 cm z obu boków.



Jeśli jedna strona kuchenki jest umieszczona równo ze ścianą, druga strona lub górna część nie może być zablokowana.

4. Nie ustawiaj kuchenki w pobliżu kuchni gazowej ani kuchni elektrycznej.
5. Kabel sieciowy nie powinien dotykać powierzchni obudowy urządzenia. Kabel powinien przebiegać z dala od rozgrzewających się powierzchni. Nie dopuszczaj do tego, aby kabel zwisał ze stołu lub z blatu. Nie zanurzaj kabla, wtyczki, ani kuchenki w wodzie.
6. Nie wolno demontować nożek kuchenki.
7. To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwie domowym i w podobnych zastosowaniach, takich jak:
 - pomieszczenia kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - domy wiejskie;
 - użytkowanie przez klientów w hotelach, motelach i innych miejscach zakwaterowania;
 - pensjonaty.

Nie należy używać na zewnątrz.

Umieszczanie kuchenki

- Unikaj używania kuchenki w pomieszczeniach, w których panuje duża wilgotność.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Jeśli podczas pracy kuchenki otwory te zostaną zakryte, kuchenka może się przegrzać. W takim przypadku kuchenka jest chroniona przez układ zabezpieczający przed nadmierną temperaturą, który wznowi pracę kuchenki dopiero po jej ostygnięciu.
- Kuchenka nie jest wyposażona w zdalne sterowanie ani czasomierz zewnętrzny.

Ważne informacje dot. bezpieczeństwa użytkowania

- Uszczelki drzwi i miejsca przyległe do uszczelek należy czyścić zwilżoną ściereczką. Kuchenka mikrofalowa powinna być sprawdzana pod kątem uszkodzeń uszczelek drzwi oraz powierzchni przylegających do nich i, jeśli te powierzchnie są uszkodzone, urządzenie nie powinno być używane do czasu naprawy - wyłącznie przez wykwalifikowany personel autoryzowanego punktu serwisowego firmy Panasonic.
- Nie próbuj regulować lub naprawiać drzwiczek, obudowy panelu sterowania, przełączników zabezpieczeń wyłączających lub jakiegokolwiek innej części kuchenki. Nie usuwaj zewnętrznej obudowy z kuchenki, gdyż daje ona zabezpieczenie przed przenikaniem energii mikrofal. **Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel punktu serwisowego.**
- Nie używaj tego urządzenia, gdy ma uszkodzony kabel sieciowy lub wtyczkę, jeśli nie pracuje prawidłowo, lub gdy zostało uszkodzone lub upuszczone. W takich przypadkach urządzenie powinno być naprawiane wyłącznie przez wykwalifikowany personel punktu serwisowego.
- W razie uszkodzenia kabla zasilającego, dla uniknięcia niebezpieczeństwa porażenia, musi on zostać wymieniony przez producenta lub jego punkt serwisowy bądź inną wykwalifikowaną osobę.
- Płynów oraz żywności nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, gdyż grozi to wybuchem.
- To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, czuciowej albo umysłowej lub osoby bez doświadczenia i wiedzy w zakresie obsługi tego typu urządzenia, pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która udzieli im informacji w zakresie bezpiecznego używania tego urządzenia i zrozumienia niebezpieczeństwa związanego z użytkowaniem urządzenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić i konserwować urządzenia bez nadzoru.

Korzystanie z kuchenki

- Nie używaj kuchenki do jakiegokolwiek innego celu niż przygotowywanie posiłków. Kuchenka ta została specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania żywności. Nie używaj jej do podgrzewania chemikaliów lub innych produktów nieżywnościowych.
- Przed użyciem sprawdź, czy naczynia/ pojemniki są odpowiednie do używania w kuchenke mikrofalowej.
- Gdy kuchenka nie jest używana, nie przechowuj w jej wnętrzu jakichkolwiek przedmiotów, gdyż w przypadku włączenia urządzenia mogłyby spowodować zagrożenie.
- Nie należy włączać kuchenki mikrofalowej **BEZ ŻYWNOŚCI W KUCHENCIE**. Ten sposób użytkowania może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeśli z urządzenia wydobywa się dym lub w urządzeniu pojawi się ogień, należy nacisnąć przycisk Stop/Reset lub przekręcić wyłącznik czasowy do pozycji zerowej i pozostawić drzwiczki zamknięte, aby zdławić płomień. Następnie należy odłączyć kabel zasilający lub wyłączyć bezpiecznik obwodu zasilającego kuchenkę.

Działanie silnika wentylatora

- Po zakończeniu użycia kuchenki silnik wentylatora może się obracać przez kilka minut, aby schłodzić podzespoły elektryczne. Jest to normalny objaw i można wyjąć żywność, nawet jeśli silnik wentylatora działa. W tym czasie można kontynuować użytkowanie kuchenki.

Oświetlenie kuchenki

- Kiedy zajdzie konieczność wymiany oświetlenia kuchenki, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Akcesoria

- Kuchenka wyposażona jest w szereg akcesoriów. Zawsze postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi użycia tych akcesoriów.

Szklany talerz obrotowy

- Nie należy włączać kuchenki bez pierścienia obrotowego i szklanego talerza obrotowego.
- Nigdy nie używaj innego talerza szklanego niż dostarczony i specjalnie zaprojektowany do tej kuchenki.
- Jeśli talerz jest gorący, pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem lub włożeniem do wody.
- Talerz szklany może obracać się zarówno w prawo, jak i w lewo.
- Jeśli żywność lub naczynie, w którym gotujesz żywność, dotknie ścianki kuchenki i zatrzyma obracanie się talerza, wtedy talerz zacznie automatycznie obracać się w stronę przeciwną. Jest to normalny objaw pracy.
- Nie gotuj żywności bezpośrednio na szklanym talerzu obrotowym, chyba że jest to wskazane w przepisach. Zawsze umieszczaj żywność w naczyniu nadającym się do użycia w kuchenke mikrofalowej.

Pierścień obrotowy

- Pierścień obrotowy oraz wnętrze kuchenki należy regularnie czyścić, aby zapobiec odgłosom pracy pierścienia i gromadzeniu się resztek pożywienia.
- Należy zawsze używać pierścienia obrotowego oraz szklanego talerza obrotowego.

Ważne informacje dot. bezpieczeństwa użytkowania

Czas gotowania

- Czasy gotowania podane w książce kucharskiej są wartościami przybliżonymi. Czas gotowania zależy od rodzaju żywności, temperatury i ilości żywności oraz rodzaju naczynia.
- Rozpocznij od minimalnego czasu gotowania, aby uniknąć rozgotowania potrawy. Jeśli potrawa będzie niedogotowana, zawsze możesz dogotować ją, ponownie ustawiając parametry.

■ Ważne!

Jeżeli przekroczysz zalecany czas gotowania, żywność zostanie zniszczona (spieczona), a w ekstremalnym przypadku może się zapalić i spowodować uszkodzenie wnętrza kuchenki.

Małe ilości żywności

- Małe porcje żywności lub potraw zawierające mało wody mogą się przypalić, wyschnąć lub nawet zapalić się, jeśli będą gotowane zbyt długo. Jeśli żywność w kuchenie zapali się, pozostaw drzwiczki kuchenki zamknięte, wyłącz kuchenkę i wyjmij wtyczkę z gniazdka.

Żywność o niskim poziomie wilgotności

- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania wyłącznie żywności i napojów. Należy zachować ostrożność podczas podgrzewania żywności o niskim poziomie wilgotności, takich jak pieczywo, czekolada, ciastka i ciasta. W przypadku zbyt długiego gotowania mogą one ulec spaleni, wyschnięciu lub się zapalić. Nie zalecamy podgrzewania żywności o niskim poziomie wilgotności, takich jak popcorn lub placki papadum. Suszenie żywności, gazet lub odzieży, a także podgrzewanie kapci, podgrzewaczy, gąbek, wilgotnych szmatek, worków pszenicznych, termoform i podobnych przedmiotów grozi obrażeniami, zapłonem lub pożarem.

Jajka

- Nie gotuj jajek w skorupkach w trybie MIKROFAL. Nawet, jeżeli podgrzewanie przy pomocy mikrofal jest zakończone, wytwarzane ciśnienie może powodować, że jajka eksplodują.

Przebijanie skórki

- Produkty z pozbawioną porów skórą, takie jak ziemniaki, żółtka jajek i kielbaski muszą zostać przekłute przed gotowaniem w trybie MIKROFAL, aby nie uległy rozerwaniu.

Termometr do mięsa

- Używaj termometru do mięsa, aby sprawdzić stopień ugotowania pieczeni lub drobiu, dopiero po wyjęciu mięsa z kuchenki. Nie używaj do mięsa zwykłego termometru w trybie MIKROFAL, gdyż mogłoby to spowodować iskrzenie.

Płyny

- Podczas podgrzewania płynów, np. zup, sosów i napojów, w kuchence mikrofalowej może dojść do przegrzania cieczy, to znaczy do przekroczenia temperatury wrzenia bez powstawania pęcherzyków pary. Może to doprowadzić do nagłego wyrzucenia gorącej cieczy.

Aby uniknąć tego niebezpieczeństwa, należy przedsięwziąć następujące środki ostrożności:

- a Unikaj stosowania naczyń o płaskich ściankach z wąską szyjką.
- b Nie przegrzewaj płynów.
- c Wymieszaj ciecz przed włożeniem naczynia do kuchenki i ponownie po upływie połowy czasu gotowania.
- d Po podgrzaniu pozostaw naczynie z płynem w kuchence na krótki czas, a następnie wymieszaj jeszcze raz, zanim ostrożnie wyjmiesz naczynie.

Papier/plastik

- Przy podgrzewaniu żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy nadzorować kuchenkę, gdyż tego typu pojemniki mogą zapalić się, jeżeli zostaną nadmiernie rozgrzane.
- Nie używaj wyrobów papierniczych z wtórnego przerobu (np. ręczników kuchennych), chyba że na takim wyrobie jest naklejka informująca, że produkt można bezpiecznie używać w kuchence mikrofalowej. Wyroby papiernicze z wtórnego przerobu mogą zawierać zanieczyszczenia, które mogą być przyczyną zaiskrzenia lub ognia podczas korzystania z kuchenki.
- Przed włożeniem do kuchenki torebek do prażenia usun z nich wykonane z drutu zapinki.

Naczynia/folie

- Nie ogrzewaj w kuchence żadnych zamkniętych puszek ani butelek, ponieważ mogłyby eksplodować.
- Metalowe pojemniki oraz naczynia z metalowymi ozdobami nie powinny być używane podczas gotowania w trybie MIKROFAL. Mogłyby to spowodować iskrzenie.

Butelki do karmienia/słoiczki z żywnością dla niemowląt

- Nakrętka lub smoczek muszą być zdjęte z butelek do karmienia lub słoiczków z żywnością dla niemowląt przed włożeniem ich do kuchenki.
- Zawartość butelek i słoiczków z żywnością dla niemowląt po ogrzaniu musi zostać wymieszana lub wstrząśnięta.
- Przed podaniem żywności należy sprawdzić jej temperaturę, aby uniknąć poparzenia.

Części kuchenki

1. Przycisk otwierania drzwiczek

Naciśnij w celu otwarcia drzwiczek. Otwarcie drzwiczek w czasie gotowania spowoduje zatrzymanie procesu gotowania bez anulowania programu. W przypadku modeli NN-SM22RB, gotowanie zostaje wznowione natychmiast po zamknięciu drzwiczek. W przypadku modelu NN-ST23RM, NN-ST22RB, gotowanie zostanie wznowione po zamknięciu drzwiczek i naciśnięciu przycisku Start. Otwarcie drzwiczek w dowolnym momencie podczas programu gotowania jest dość bezpieczne i nie występuje ryzyko wystawienia się na działanie mikrofal.

2. Okienko kuchenki

3. Otwory wentylacyjne

4. Osłona wylotu mikrofal

(Nie zdejmować.)

5. Zewnętrzne otwory wentylacyjne

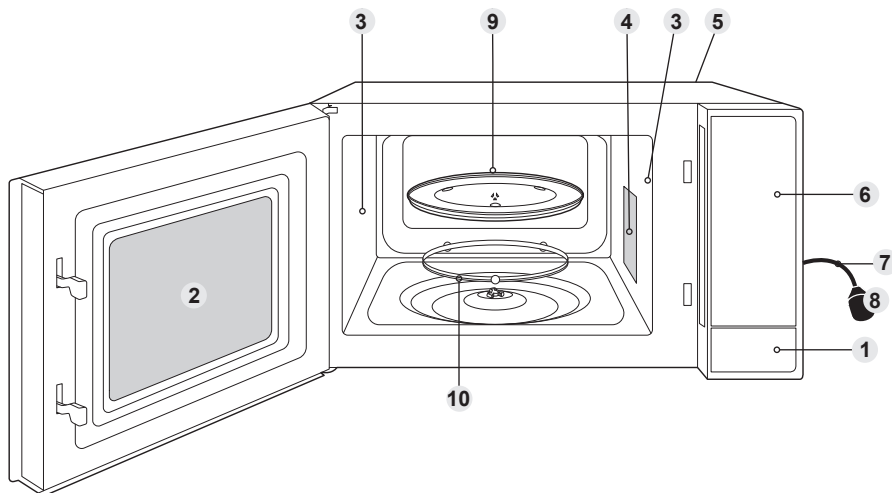
6. Panel sterowania

7. Kabel zasilający

8. Wtyczka

9. Szklany talerz obrotowy

10. Pierścień obrotowy

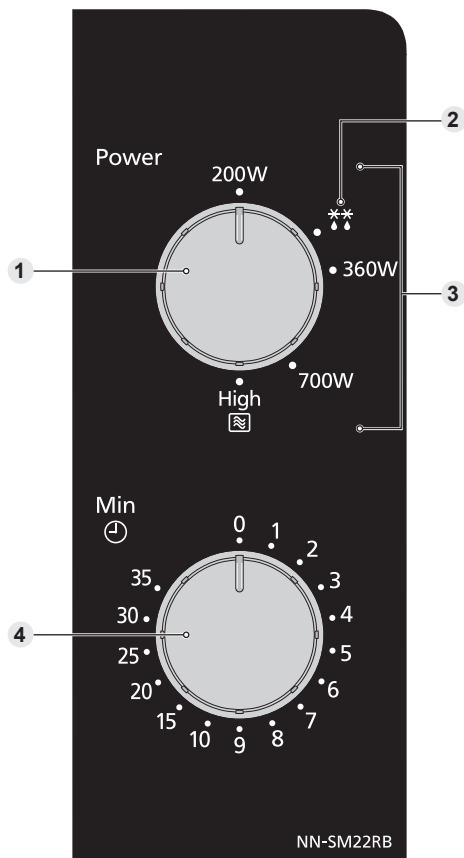


Etykieta identyfikacyjna jest przymocowana do kuchenki.

■ Uwaga:

Ta ilustracja służy wyłącznie do celów referencyjnych.

Panel sterowania



1 Pokrętło wyboru trybu mikrofal/rozmrężania

2 Moc rozmrażania

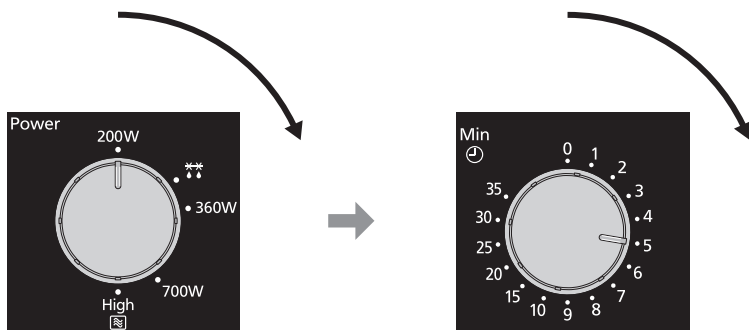
3 Moc kuchenki mikrofalowej

4 Wyłącznik czasowy

- Panel sterowania może różnić się wyglądem, ale oznaczenia i funkcje będą identyczne.

Gotowanie i rozmrażanie w kuchence mikrofalowej

W czasie korzystania z kuchenki mikrofalowej szklany talerz obrotowy musi zawsze znajdować się w jej wnętrzu.



Obróć pokrętkę, aby wybrać odpowiednią moc.

Obróć pokrętkę, aby wybrać czas gotowania.

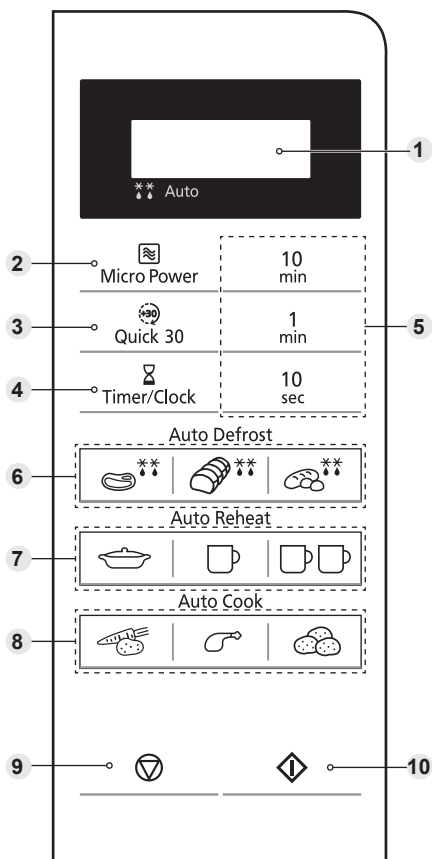
Przy krótkim czasie gotowania należy zawsze czas nastawiać pokrętkiem powyżej 5 minut, a następnie dostosować odpowiednio czas.

Poziom mocy	Mikrofale
Wysoka	800 W
Średnia	700 W
Niska	360 W
Rozmrażanie **	270 W
Utrzymywanie ciepła	200 W

■ Uwaga:

1. Jeśli drzwiczki są już zamknięte, kuchenka natychmiast rozpocznie gotowanie/odmrażanie.
2. Jeżeli chcesz sprawdzić stan gotowanej potrawy, po prostu otwórz drzwiczki. Kuchenka automatycznie wstrzyma gotowanie. Zamknięcie drzwiczek wznowi gotowanie.
3. Aby zatrzymać gotowanie, należy przekręcić wyłącznik czasowy do pozycji zerowej. Czas gotowania można zmienić w każdym momencie procesu gotowania przez obrócenie pokrętki.
4. Po wyjęciu potrawy po zakończeniu gotowania należy sprawdzić, czy wyłącznik czasowy znajduje się w pozycji zerowej.
5. Aby uzyskać informacje na temat rozmrażania, patrz wskazówki dotyczące rozmrażania na str. 23.
6. Po osiągnięciu połowy czasu rozmrażania należy odwrócić żywność i wyjąć odmrożoną część/żywność. Patrz wskazówki dotyczące rozmrażania na str. 23, aby uzyskać szczegóły.
7. Patrz uwagi 5-7 na str. 24 dotyczące używania naczyń żaroodpornego.

NN-ST23RM, NN-ST22RB Panel sterowania



- Panel sterowania może różnić się wyglądem, ale oznaczenia na przyciskach i funkcje będą identyczne.

■ Sygnał dźwiękowy

Po prawidłowym naciśnięciu przycisku rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Jeśli po naciśnięciu przycisku nie słychać sygnału dźwiękowego, urządzenie nie zaakceptowało lub nie może zaakceptować instrukcji. Pomiedzy zaprogramowanymi etapami kuchenka wyemituje dwa sygnały dźwiękowe. Po zakończeniu każdego pełnego programu kuchenka wyemituje 5 sygnałów dźwiękowych, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End” (Koniec).

- 1 Okno wyświetlacza**
- 2 Przycisk Micro Power (Moc mikrofal)**
- 3 Przycisk Quick 30 (Szybkie 30)**
- 4 Przycisk Czasomierz/Zegar**
- 5 Przyciski czasu**
- 6 Przyciski Automatyczne rozmrażanie**
- 7 Podkładki do automatycznego podgrzewania**
- 8 Podkładki do automatycznego gotowania**
- 9 Przycisk Stop/Reset:**
Przed rozpoczęciem gotowania: Jedno naciśnięcie usuwa instrukcję.
Podczas gotowania: Jedno naciśnięcie tymczasowo zatrzymuje proces gotowania. Kolejne naciśnięcie anuluje wszystkie instrukcje, a na wyświetlaczu pojawi się „0” lub godzina.
- 10 Przycisk Start**
Jedno naciśnięcie pozwala piekarnikowi rozpocząć pracę. W przypadku otwarcia drzwiczek lub jednokrotnego naciśnięcia przycisku Stop/Reset podczas pracy kuchenki należy jeszcze raz nacisnąć przycisk Start, aby ponownie uruchomić kuchenkę.

■ Uwaga:

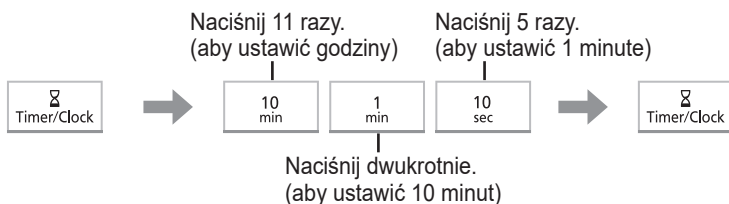
1. Jeśli przycisk Start nie zostanie naciśnięty przez 6 minut po ustawieniu programu gotowania, kuchenka automatycznie anuluje program gotowania. Wyświetlacz powróci do wyświetlania zegara lub symbolu „0”.
2. Umieść kuchenkę tak, aby okno wyświetlacza znajdowało się nie wyżej niż na wysokości oczu, aby zapewnić optymalne wrażenia wizualne.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Ustawianie zegara

Po pierwszym podłączeniu kuchenki na wyświetlaczu pojawi się „88.88”.

Przykład: Aby ustawić godzinę 11:25



Naciśnij dwukrotnie przycisk Czasomierz/Zegar.

Dwukropek zaczyna migać.

Wprowadź godzinę.

Naciśnij przycisk Czasomierz/Zegar.

Dwukropek przestaje migać. Godzina jest teraz zablokowana na wyświetlaczu.

■ Uwaga:

1. Aby zresetować godzinę, powtórz cały powyższy krok.
2. Zegar będzie wskazywał godzinę tak długo, jak długo kuchenka będzie podłączona do zasilania.
3. Jest to zegar 24-godzinny, tj. 2 pm = 14:00, a nie 2:00.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Blokada zabezpieczająca przed dziećmi

Ta funkcja spowoduje, że elementy sterujące kuchenki nie będą działać; można jednak otworzyć drzwiczki. Blokadę zabezpieczającą przed dziećmi można ustawić, gdy wyświetlacz pokazuje „0” lub godzinę.

Aby ustawić:



Naciśnij przycisk Start 3 razy w ciągu 10 sekund.

Godzina zniknie. Rzeczywista godzina nie zostanie utracona. Na wyświetlaczu pojawi się symbol 'L ---'.

Aby anulować:



Naciśnij przycisk Stop/Reset 3 razy w ciągu 10 sekund.

Godzina pojawi się ponownie na wyświetlaczu.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Gotowanie i rozmrażanie w kuchence mikrofalowej

W czasie korzystania z kuchenki mikrofalowej szklany talerz obrotowy musi zawsze znajdować się w jej wnętrzu.



Naciśnij przycisk Micro Power (Moc mikrofal), aby wybrać żądany poziom mocy.

Ustaw czas gotowania.

Naciśnij przycisk Start.
Na wyświetlaczu odliczany jest czas.

Naciśnij	Poziom mocy		Maks. dostępny czas
raz	800 W	Wysoka	30 minut
dwa razy	500 W	Średnia	99 minut 50 sekund
3 razy	400 W	Niska	99 minut 50 sekund
4 razy	200 W	Rozmrażanie	99 minut 50 sekund
5 razy	100 W	Utrzymywanie ciepła	99 minut 50 sekund

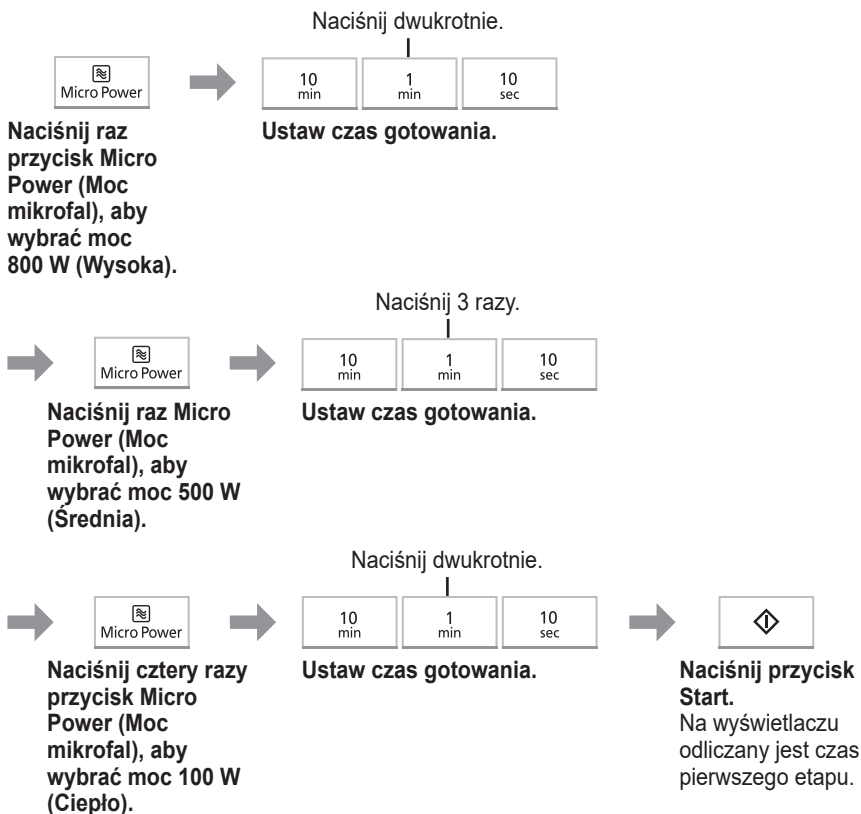
■ Uwaga:

1. Kuchenka mikrofalowa będzie automatycznie pracować z mocą 800 W (Wysoka), jeśli czas gotowania zostanie wprowadzony bez wcześniejszego wybrania poziomu mocy.
2. Podczas gotowania szklany talerz obrotowy może drgać. Nie ma to wpływu na skuteczność gotowania.
3. W przypadku GOTOWANIA WIELOETAPOWEGO patrz str. 18.
4. CZAS DOCHODZENIA można zaprogramować po ustawieniu mocy kuchenki mikrofalowej i czasu. Patrz str. 20.
5. NIE używaj kuchenki mikrofalowej wyłącznie z metalowymi akcesoriami w kuchence.
6. Zawsze sprawdzaj żywność podczas rozmrażania, otwierając drzwi i ponownie uruchamiając. Nie jest konieczne przykrywanie żywności podczas rozmrażania. Aby zapewnić równomierny rezultat, należy kilkakrotnie zamieszać, obrócić lub rozdzielić żywność podczas rozmrażania. W przypadku dużych sztuk mięsa i drobiu obróć w połowie rozmrażania.
7. Gdy kuchenka mikrofalowa pracuje z mocą 800 W (Wysoka) przez dłuższy czas, automatycznie dostosowuje moc, aby chronić podzespoły kuchenki.

Gotowanie wieloetapowe

Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie do 3 etapów gotowania w sposób ciągły.

Przykład: Aby kolejno ustawić moc 800 W (Wysoka) na 2 minuty, moc 500 W (Średnia) na 3 minuty i moc 100 W (Ciepło) na 2 minuty.



■ Uwaga:

1. PROGRAMY AUTOMATYCZNE nie mogą być używane w połączeniu z GOTOWANIEM WIELOETAPOWYM.
2. Podczas pracy emitowane są 2 sygnały dźwiękowe pomiędzy poszczególnymi etapami oraz 5 sygnałów dźwiękowych po zakończeniu wszystkich etapów.
3. Moc KUCHENKI MIKROFALOWEJ 800 W (Wysoka) można ustawić tylko raz podczas GOTOWANIA WIELOETAPOWEGO.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Funkcja Quick 30 (Szybkie 30)

Ta funkcja umożliwia ustawienie czasu gotowania w 30-sekundowych odstępach do 5 minut przy mocy 800 W (Wysoka).



Naciskaj przycisk Quick 30 (Szybkie 30), aż żądany czas gotowania pojawi się na wyświetlaczu.

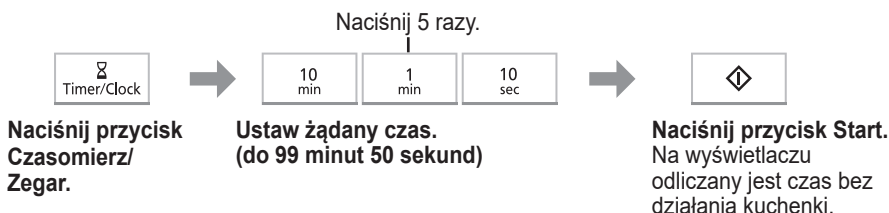
Naciśnij przycisk Start.
Na wyświetlaczu odliczany jest czas.

Korzystanie z czasomierza

Funkcja ta działa jako CZASOMIERZ KUCHENNY lub umożliwia zaprogramowanie CZASU DOCHODZENIA/OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA.

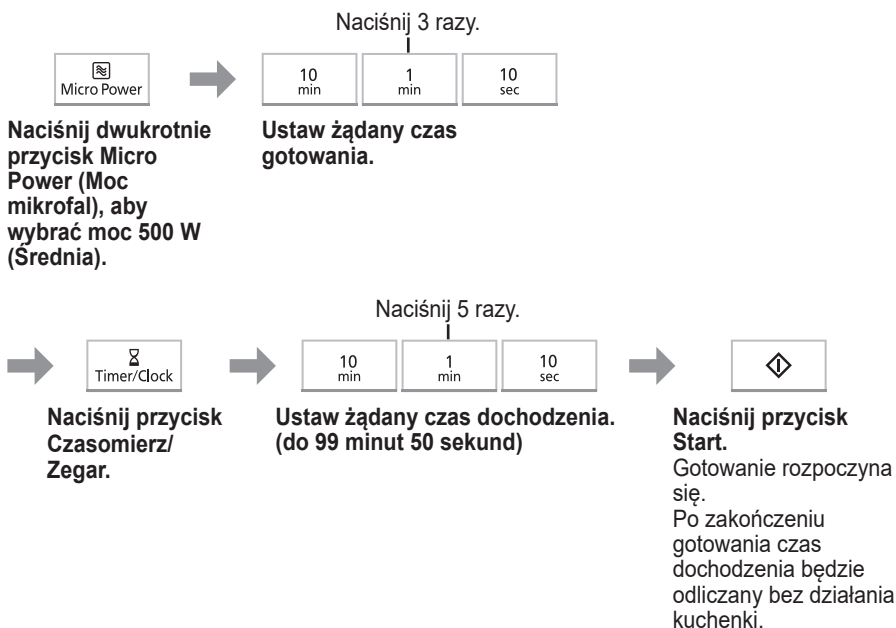
Czasomierz kuchenny

Przykład: Aby odliczyć 5 minut.



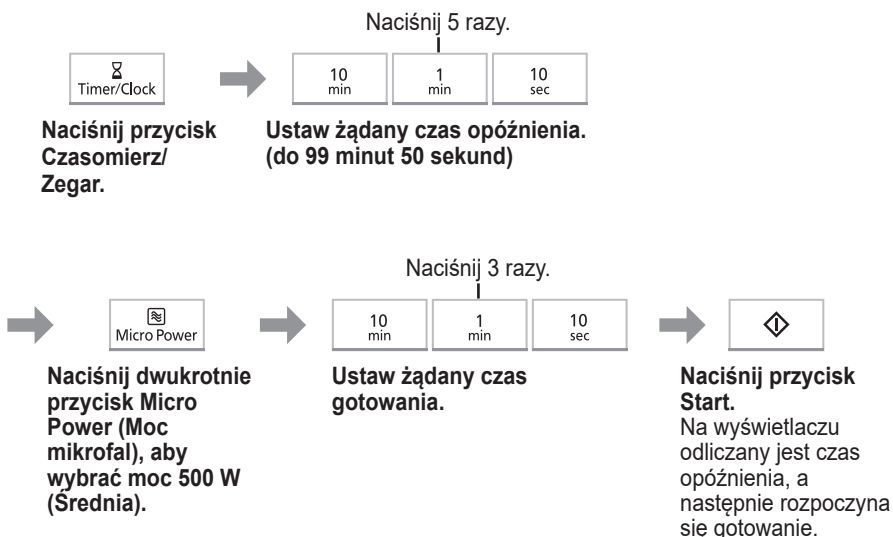
Czas dochodzenia

Przykład: Aby umożliwić dochodzenie przez 5 minut po zakończeniu gotowania z mocą KUCHENKI MIKROFALOWEJ 500 W (Średnia) przez 3 minuty.



Opóźnione uruchomienie

Przykład: Aby rozpocząć gotowania z mocą KUCHENKI MIKROFALOWEJ 500 W (Średnia) przez 3 minuty po 5 minutach czasu dochodzenia.



■ Uwaga:

1. GOTOWANIE WIELOETAPOWE można zaprogramować z uwzględnieniem CZASU DOCHODZENIA lub OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA.
2. Nawet jeśli drzwiczki kuchenki zostaną otwarte podczas działania funkcji CZASOMIERZ KUCHENNY, CZAS DOCHODZENIA lub OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA, czas w oknie wyświetlacza będzie nadal odliczany.
3. CZASU DOCHODZENIA/OPÓŹNIONEGO URUCHOMIENIA nie można zaprogramować przed/po żadnym PROGRAMIE AUTOMATYCZNYM.

Programy automatyczne

Dzięki tej funkcji można rozmrażać/odgrzewać/gotować żywność w zależności od wagi. Wybierz kategorię i ustaw wagę żywności. Waga jest programowana w gramach. Kuchenka automatycznie określa poziom mocy KUCHENKI MIKROFALOWEJ i czas gotowania. Nie należy uwzględniać wagi dodanej wody ani wagi pojemnika.

■ Uwaga:

1. PROGRAMY AUTOMATYCZNE mogą być używane WYŁĄCZNIE do opisanych rodzajów żywności.
2. Rozmrażaj/gotuj żywność wyłącznie w opisanych zakresach wagowych.
3. Zawsze waż żywność zamiast polegać na informacjach podanych na opakowaniu.
4. Większość produktów spożywczych skorzysta z CZASU DOCHODZENIA. Po zakończeniu gotowania za pomocą PROGRAMU AUTOMATYCZNEGO pozwól, aby ciepło było nadal przewodzone do środka.

Automatyczne rozmrażanie



Naciśnij żądany przycisk automatycznego rozmrażania kilka razy, aż pojawi się odpowiednia waga.

Naciśnij przycisk Start.

Na wyświetlaczu odliczany jest czas.

Program	Instrukcje
Małe kawałki 	Waga: 200–1000 g Do rozmrażania małych lub cienkich kawałków mięsa, kielbasek, mięsa mielonego, steków, kotletów, filetów rybnych (od 100 g do 400 g). Naciśnij kilkakrotnie przycisk Małe kawałki, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. Obróć po usłyszeniu sygnału dźwiękowego. Pozostawić na 15 do 30 minut.
Duży kawałek 	Waga: 600–1600 g Do rozmrażania dużych kawałków mięsa, całych kurczaków, sztuk mięsa. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Duży kawałek, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. Przed gotowaniem należy zapewnić czas dochodzenia od 1 do 2 godzin, aby środek potrawy rozmroził się. Obróć po usłyszeniu sygnału dźwiękowego.

Program	Instrukcje
Chleb/ciasto 	Waga: 100–600 g Do rozmrażania chleba (całego, kromek, bułek) i ciast. Ciasta z kremem i lukrem nie nadają się do tego programu. Umieść chleb lub ciasto na dużym talerzu lub płytkim naczyniu. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Chleb/ciasto, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. Obróć po usłyszeniu sygnału dźwiękowego. Odstaw chleb na 10 (biały lekki chleb) do 30 minut (gęsty chleb żytni). Przekrój duże bochenki na pół w czasie dochodzenia.

Rozmrażanie

Dla lepszego rezultatu:

1. Umieść żywność w odpowiednim pojemniku. Pieczeń i kurczaka należy układać na odwróconym spodku.
2. Należy sprawdzać żywność podczas rozmrażania, ponieważ różni się ona szybkością rozmrażania.
3. Zawsze w połowie obróć lub mieszaj jedzenie.
4. Mięso mielone, kotlety i inne małe kawałki należy rozdrobnić lub rozdzielić i ułożyć w jednej warstwie.
5. Oczekaj minimum godzinę aby środek pokarmu rozmroził się w przypadku dużych kawałków mięsa i całych kurczaków.



Ułóż jedzenie w jednej warstwie.



Jak najszybciej obróć lub rozdrobnij jedzenie.

Programy automatyczne

Automatycznego podgrzewania/automatycznego gotowania



Naciśnij żądany przycisk automatycznego podgrzewania/ automatycznego gotowania kilka razy, aż pojawi się odpowiednia waga.

Naciśnij przycisk Start.
Na wyświetlaczu odliczany jest czas.

■ Uwaga:

1. Duże kawałki ryby/mięsa w rzadkim sosie mogą wymagać dłuższego gotowania.
2. Programy te nie są odpowiednie dla potraw, których nie można mieszać.
3. Potrawy w pojemnikach w kształcie miski będą wymagały dodatkowego czasu gotowania.
4. Ponieważ w żywności mogą występować pewne różnice, przed podaniem należy sprawdzić, czy żywność jest dokładnie ugotowana i gorąca.
5. Zaleca się używanie naczyń żaroodpornego o pojemności 2000 ml lub mniejszej.
6. Należy używać naczyń żaroodpornego o szerokości mniejszej niż 25 cm (łącznie z uchwytem), aby uniknąć dotykania bocznych ścianek kuchenki.
7. Ostrożnie wyjmij naczynie żaroodporne z kuchenki, aby uniknąć uderzenia w górną część frontu. Do przykrycia naczyń żaroodpornego można użyć plastikowej folii.
8. Podgrzane płyny mogą wybuchnąć, jeśli nie zostaną zmieszane z powietrzem. Nie należy podgrzewać napoju w kuchenke mikrofalowej bez wymieszania przed podgrzewaniem. Gęste napoje (np. mleko i zupa) należy wymieszać mniej więcej w połowie podgrzewania, aby uniknąć wybuchu.
9. Podczas podgrzewania napojów należy uważać, aby nie przegrzać płynów. Podgrzewanie należy rozpocząć od temperatury pokojowej lub temperatury lodówki. Przegrzanie spowoduje zwiększone ryzyko poparzenia lub wylania się wody.

Automatycznego podgrzewania

Program	Instrukcje
Podgrzewanie świeżych potraw 	Waga: 200–800 g Do odgrzewania wcześniej ugotowanego posiłku. Wszystkie potrawy muszą być wcześniej ugotowane. Żywność powinna mieć temperaturę przechowywania w lodówce około +5 °C. Podgrzewaj w zakupionym pojemniku. Postępuj zgodnie ze wskazówkami producenta dotyczącymi przygotowania. W przypadku przenoszenia potrawy do naczyń przykryj ją przebitą folią spożywczą. Umieść pojemnik na szklanym talerzu obrotowym. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Podgrzewanie świeżych potraw, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. Zamieszaj po usłyszeniu sygnału dźwiękowego. Zamieszaj ponownie po zakończeniu programu i odczekaj kilka minut. Duże kawałki mięsa/ryby w rzadkim sosie mogą wymagać dłuższego gotowania. Ten program nie jest odpowiedni dla produktów bogatych w skrobię, takich jak ryż, makaron lub ziemniaki. Posiłki w pojemnikach o nieregularnych kształtach mogą wymagać dłuższego gotowania.

Program	Instrukcje
Napój 1 filiżanka (150 ml) 	Obsługa: 1 filiżanka/150 ml Ten program służy do odgrzewania filiżanki napoju (np. herbaty, kawy, mleka i zupy). Wymieszać napój przed podgrzewaniem. Naciśnij przycisk Napój 1 filiżanka (150 ml) i naciśnij przycisk Start. Po zakończeniu podgrzewania ostrożnie zamieszaj. Użyj filiżanki/miski bezpiecznej dla mikrofal.
Napój 2 filiżanki (300 ml) 	Obsługa: 2 filiżanki/300 ml Ten program służy do odgrzewania dwóch filiżanek napoju (np. herbaty, kawy, mleka i zupy). Wymieszać napój przed podgrzewaniem. Naciśnij przycisk Napój 2 filiżanki (300 ml) i naciśnij przycisk Start. Po zakończeniu podgrzewania ostrożnie zamieszaj. Użyj kubka/miski bezpiecznej dla mikrofal.

Automatycznego gotowania

Program	Instrukcje
Gotowanie świeżych warzyw 	Waga: 100–800 g Do gotowania świeżych warzyw, takich jak marchew, brokuły, kalafior i fasolka szparagowa. Umieść przygotowane warzywa w pojemniku o odpowiedniej wielkości. Pokrop 1 łyżką wody na 100 g warzyw. Zakryj folią spożywczą. Przebij folię spożywczą nożem raz na środku i 4 razy wokół krawędzi. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Gotowanie świeżych warzyw, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. Zamieszaj po usłyszeniu sygnału dźwiękowego.
Kawałki świeżego kurczaka 	Waga: 200–600 g Do gotowania kawałków kurczaka, takich jak skrzydełka, podudzia, uda, połówki piersi itp. Przed gotowaniem dobrze nakłuj kawałki kurczaka widelcem. Umieść przygotowane kawałki kurczaka w naczyniu o odpowiedniej wielkości, które nadaje się do użycia w kuchenie mikrofalowej. Dodaj 1–5 łyżki oleju zgodnie z potrzebami. Zakryj folią spożywczą i przebij ją dwukrotnie. Umieść naczynie na szklanym talerzu obrotowym. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Kawałki świeżego kurczaka, aż pojawi się odpowiednia informacja o wadze, a następnie naciśnij przycisk Start. Obróć po usłyszeniu sygnału dźwiękowego.
Ziemniaki w mundurkach 	Waga: 200–600 g Do gotowania ziemniaków w mundurkach. Wybierz ziemniaki średniej wielkości o wadze 200–250 g. Umyj i osusz ziemniaki, a następnie kilkakrotnie nakłuj je widelcem. Rozmieść je wokół krawędzi szklanego talerza obrotowego. Naciśnij kilkakrotnie przycisk Ziemniaki w mundurkach, aż pojawi się odpowiednia waga, a następnie naciśnij przycisk Start. NIE PRZYKRYWAĆ. Obróć po usłyszeniu sygnału dźwiękowego.

Pytania (P) i odpowiedzi (O)

P: Dlaczego kuchenka nie włącza się?

O: Jeśli kuchenka nie włącza się, sprawdź następujące punkty:

1. Czy wtyczka jest dokładnie włożona? Wyjmij wtyczkę z gniazdka, zaczekaj 10 sekund i włóż ją ponownie.
2. Sprawdź specjalnie zainstalowany zwykły lub automatyczny bezpiecznik. Włącz bezpiecznik automatyczny lub wymień zwykły bezpiecznik (jeśli jest spalony).
3. Jeśli bezpiecznik jest dobry, podłącz do gniazdka inne urządzenie. Jeśli podłączone urządzenie działa, prawdopodobnie niesprawna jest kuchenka. Jeśli nie działa także inne podłączone urządzenie, to znaczy, że uszkodzone jest gniazdko. Jeśli okaże się, że niesprawna jest kuchenka, skontaktuj się z autoryzowanym punktem serwisowym.

P: Kuchenka powoduje zakłócenia odbioru telewizyjnego. Czy jest to normalne?

O: Podczas gotowania w kuchence mogą wystąpić zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego. Są to zakłócenia podobne do powodowanych przez drobny sprzęt taki jak miksery, odkurzacze, suszarki itp. Nie oznaczają one niesprawności kuchenki.

P: Czasami z otworów wentylacyjnych wypływa ciepłe powietrze. Dlaczego?

O: Ciepło wydobywające się z gotowanej potrawy ogrzewa powietrze we wnętrzu kuchenki. Ogrzane powietrze wyprowadzane jest na zewnątrz kuchenki za pomocą systemu przepływu powietrza w kuchence. W wydobywającym się powietrzu nie ma mikrofal. Podczas gotowania nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych.

Tylko dla modelu NN-ST23RM, NN-ST22RB

P: Kuchenka nie akceptuje mojego programu. Dlaczego?

O: Kuchenka została zaprojektowana tak, aby nie akceptować nieprawidłowego programu. Na przykład kuchenka nie zaakceptuje 4. etapu.

Konserwacja kuchenki mikrofalowej

1. Przed wyczyszczeniem należy odłączyć kuchenkę.
2. Utrzymuj w czystości wnętrze kuchenki, uszczelki drzwiczek oraz powierzchnie wokół uszczelki. Jeśli ścianki kuchenki zabrudzą się resztkami jedzenia lub plamami z płynów, oczyść płytę ceramiczną, uszczelki drzwiczek oraz obszar w pobliżu uszczelki zwilżoną szmatką. Jeśli kuchenka jest silnie zabrudzona, użyj łagodnego środka czyszczącego. Korzystanie z silnych środków do czyszczenia i szorowania nie jest zalecane. Należy unikać czyszczenia obszaru osłony wylotu mikrofal, który znajduje się przy prawej ścianie.
NIE UŻYWAJ DOSTĘPNYCH W HANDLU ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH do zwykłych kuchenek.
3. Nie należy używać środków z dodatkami ściernymi lub metalowych skrobaczek do czyszczenia szklanej pokrywy kuchenki, ponieważ mogą one spowodować porysowanie jej powierzchni, co może prowadzić do pęknięcia szyby.
4. Obudowa zewnętrzna kuchenki powinna być czyszczona wilgotną ściereczką, a następnie osuszona miękką ściereczką. Zwróć uwagę, aby woda nie przedostała się przez otwory wentylacyjne do wnętrza urządzenia, ponieważ mogłoby to doprowadzić do jego uszkodzenia.
5. Jeżeli panel sterowania zabrudzi się, należy oczyścić go miękką szmatką. Na panelu nie należy używać mocnych detergentów lub proszków ściernych. Przy czyszczeniu panelu sterowania pozostawić drzwiczki kuchenki otwarte, aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu kuchenki. Po oczyszczeniu nacisnąć przycisk Stop/Reset, aby wyczyścić okno wyświetlacza, lub obrócić wyłącznik czasowy do pozycji zerowej.
6. Jeśli wewnątrz lub na zewnątrz drzwiczek osadzi się rosa, zetrzyj ją miękką ściereczką. Może to wystąpić, gdy kuchenka mikrofalowa pracuje w warunkach dużej wilgotności, jednakże nie jest to objawem złej pracy urządzenia.
7. Od czasu do czasu wyjmij szklany talerz i umyj go w wodzie ze środkiem czyszczącym lub w zmywarce do naczyń.
8. Pierścień obrotowy oraz wnętrze kuchenki należy regularnie czyścić, aby zapobiec odgłosom pracy pierścienia. Wystarczy przetrzeć wnętrze kuchenki czystą szmatką z łagodnym detergentem i gorącą wodą, a następnie osuszyć czystą szmatką. Pierścień obrotowy można myć w ciepłej wodzie z mydłem. Para z gotowania gromadzi się podczas częstego użytkowania, ale nie wpływa to na wnętrze kuchenki ani na pierścienie obrotowe. Po wyjęciu z wnętrza kuchenki i umyciu pierścienia, zanim zaczniesz gotować, upewnij się, że pierścień obrotowy znajduje się w kuchence i na właściwym miejscu.
9. Nie wolno używać do mycia urządzenia parowego.
10. Kuchenka powinna być konserwowana i naprawiana wyłącznie przez wykwalifikowany personel autoryzowanego punktu serwisowego.
11. Jeżeli kuchenka nie jest utrzymywana w należytej czystości, może dojść do zniszczenia jej ścianek, a – w efekcie – do skrócenia czasu prawidłowego funkcjonowania urządzenia i do niebezpiecznych sytuacji.
12. Otwory wentylacyjne powinny być utrzymywane w czystości. Sprawdź, czy kurz lub inny materiał nie blokuje otworów wentylacyjnych. Jeżeli otwory wentylacyjne są zatkane, może to powodować przegrzewanie kuchenki, co może wpływać negatywnie na jej działanie. Jeśli wloty powietrza się zatkają, może dojść do przegrzania kuchenki, co może mieć wpływ na jej pracę, a nawet spowodować niebezpieczeństwo.

Dane techniczne

Napięcie sieciowe: **230 V, 50 Hz**
Pobór mocy:

Maksymalnie; 1250 W

Moc wyjściowa: **800 W (IEC-60705)**

Wymiary zewnętrzne:

443 mm (szer.) x 330 mm (dług.) x 258 mm (wys.)

Wymiary wnętrza kuchenki:

306 mm (szer.) x 308 mm (dług.) x 214 mm (wys.)

Całkowita pojemność wnętrza: **20 l**

Średnica szklanego talerza obrotowego: **255 mm**

Częstotliwość pracy: **2450 MHz**

Waga netto: **11 kg**

Natężenie dźwięku: **LWA 63 dB**

Informacje o zużyciu energii elektrycznej w trybie niskiego zużycia energii i maksymalnym czasie osiągnięcia trybu niskiego zużycia energii.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]

Tryb czuwania: **0,8 W**

Maksymalny czas do osiągnięcia trybu czuwania: **20 minut**

[NN-SM22RB]

Tryb wyłączenia: **0,5 W**

Maksymalny czas do osiągnięcia trybu wyłączenia: **—**

Podane wymiary i waga są przybliżone.

Dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Produkt ten jest wyrobem, który spełnia wymagania norm europejskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej (EMC) EN 55011. Stosownie do tych wymagań urządzenie zaliczone jest do grupy „2” i posiada klasę bezpieczeństwa „B”. Grupa „2” oznacza, że energia o częstotliwości radiowej jest z założenia generowana w formie fal elektromagnetycznych przeznaczonych do podgrzewania i gotowania produktów żywnościowych. Klasa „B” oznacza, że urządzenie może być użytkowane w typowych warunkach domowych.



Wskazówki dotyczące utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (gospodarstwa domowego)

Ten symbol na produkcie i dokumentacji produktu oznacza, że dane urządzenie elektryczne nie może być składowane razem z innymi zwykłymi odpadami domowymi.

Aby zapewnić odpowiednią utylizację i recykling, produkt należy zanieść do odpowiedniego punktu zbiórki. Punkty te nie pobierają opłaty za pozostawienie zużytego sprzętu.

W niektórych krajach możesz zwrócić zużyty produkt do punktu, w którym dokonasz zakupu nowego produktu.

Poprawna utylizacja produktu zapewnia recykling i zapobiega potencjalnym negatywnym oddziaływaniom na zdrowie ludzi i środowisko naturalne wynikającym z nieprawidłowego składowania zużytego produktu. Aby dowiedzieć się, gdzie znajduje się najbliższy punkt zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Niezgodne z prawem pozbywanie się tego typu odpadów jest karalne (zgodnie z lokalnym prawem).

Informacje dla firm w Unii Europejskiej

Aby pozbyć się zużytego sprzętu elektronicznego lub elektrycznego, należy skontaktować się z dostawcą lub sprzedawcą sprzętu, aby uzyskać informacje na temat jego utylizacji.

Informacje dotyczące utylizacji w krajach poza Unią Europejską

Ten symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej.

Aby dowiedzieć się, jak bezpiecznie i zgodnie z prawem pozbyć się zużytego sprzętu, należy się skontaktować z lokalnymi władzami lub dystrybutorem produktu.

■ **Důležité pokyny k bezpečnosti.** Než tuto troubu uvedete do provozu, pečlivě si přečtete tyto pokyny a bezpečnostní opatření a uložte je pro případné použití.

■ **VAROVÁNÍ!** Těsnění dvířek a těsnicí plochy je třeba otřít vlhkým hadříkem. Je nutno zkontrolovat, zda těsnění dvířek a těsnicí plochy nejsou poškozeny. Pokud tomu tak je, trouba nesmí být používána, dokud závadu neodstraní servisní technik z autorizované opravy.

■ **VAROVÁNÍ!** Nemanipulujte s dvířky, krytu ovládacího panelu, koncovými vypínači ani s jinými částmi trouby nedovoleným způsobem a ani tyto díly neseřizujte a neopravujte. Nedemontujte vnější kryt trouby, který zajišťuje ochranu proti působení mikrovlnné energie. Opravy musí provádět pouze kvalifikovaný opravář.

■ **VAROVÁNÍ!** Tekutiny a jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.

■ **VAROVÁNÍ!** Při ohřevu tekutin, např. polévky, omáček a nápojů v mikrovlnné troubě, může dojít k jejich přehřátí a tekutiny mohou být uvedeny do varu bez vzniku vzduchových bublin. Horké tekutiny mohou neočekávaně vykypět.

■ **VAROVÁNÍ!** Obsah dětských láhví a nádob s dětskou výživou je nutno promíchat nebo protřepat. Před podáváním je třeba zkontrolovat teplotu obsahu nádoby, aby nedošlo ke zranění dítěte.

- **VAROVÁNÍ!** Spotřebič je třeba během servisu a výměny dílů odpojit od zdroje napájení. Po odpojení napájení je třeba, aby zástrčka zůstala viditelná a zajistilo se tak, že osoba provádějící servis neprovede nežádoucí zapojení.
- **VAROVÁNÍ!** Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, a vyhněte se tak možnosti úrazu elektrickým proudem.
- Toto zařízení mohou používat děti od 8 let věku a osoby se sníženými duševními, sensorickými nebo mentálními schopnostmi či nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo jí byly poučeny o bezpečném použití zařízení a uvědomují si s tím spojená rizika. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.
- Trouba musí být umístěna tak, aby ji bylo možné vypnout vytažením vidlice síťové šňůry ze zásuvky nebo vypnutím jističe.
- Jestliže je síťová šňůra poškozena, výměnu musí provést výrobce, servisní středisko nebo jiný kvalifikovaný odborník, aby nedošlo k ohrožení zdraví.
- Neumísťujte troubu do blízkosti elektrického nebo plynového sporáku.
- Tato trouba je určena pouze k provozu na kuchyňské lince. Není určena jako vestavěný spotřebič nebo k použití ve skříni.

■ Mikrovlnná trouba musí být umístěna na rovnou a pevnou plochu ve výšce 85 cm nad podlahou tak, aby se zadní část trouby nacházela u stěny. Jestliže je jedna strana mikrovlnné trouby umístěna těsně u stěny, pak její druhá boční nebo horní strana nesmí být blokována. Nad mikrovlnnou troubou ponechte prostor 15 cm.

■ Při ohřevu pokrmů v plastovém nebo papírovém obalu sledujte průběh přípravy, protože tyto druhy nádob se mohou v troubě vznítit, pokud se přehřejí.

■ Pokud trouba vydává kouř, nebo se v ní objeví oheň, stiskněte tlačítko Stop/Reset nebo otočný spínač pro volbu času nastavte do nulové pozice a dvířka nechte zavřená, aby žádné plameny neunikly. Odpojte napájecí kabel nebo napájení odpojte vypnutím pojistky nebo na hlavním jističi.

■ Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, např.:

- kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
- na farmách;
- klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostředích;
- v penzionech typu bed and breakfast.

■ Vajíčka ve skořápce ani vajíčka natvrdo nepřipravujte v režimu MIKROVLNNÝ ohřev. Ve vajíčkách může vzniknout přetlak, který je může roztrhnout i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

- Trouba by měla být čištěna pravidelně a veškeré zbytky jídla by měly být odstraněny.
- Udržujte v čistotě vnitřek trouby, těsnění dvířek a těsnicí plochy. Když jídlo či tekutiny postříkají stěny mikrovlnné trouby, keramický talíř, těsnění dvířek a oblasti kolem těsnění dvířek, vyčistěte je vlhkým hadříkem. Silné znečištění lze odstranit běžným mycím prostředkem. Agresivní nebo abrazivní mycí prostředky nejsou vhodné k tomuto účelu.
- **NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÉ PROSTŘEDKY PRO ČIŠTĚNÍ TROUBY.**
- **Není-li trouba udržována v čistém stavu, může dojít k narušení povrchových ploch, což může následně nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně představovat bezpečnostní riziko.**
- Při čištění nepoužívejte parní čistič.
- Na čištění skla dvířek trouby nepoužívejte hrubé čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, jelikož by mohly poškrábat povrch a způsobit roztříštění skla.
- Toto zařízení nelze ovládat externím časovačem ani samostatným systémem dálkového ovládání.
- Používejte jen nádobí vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.

- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro ohřev jídla a nápojů. Při ohřívání potravin s nízkou vlhkostí je třeba dávat pozor, např. chléb, čokoláda, sušenky a pečivo. Snadno se spálí, vysuší nebo se v případě dlouhého ohřívání vznítí. Nedoporučujeme ohřívání potravin s nízkou vlhkostí jako je popcorn nebo papadamy. Sušení potravin, novin nebo oblečení a ohřívání zahřívacích vložek, obuvi, hub, vlhkých hadříků, terapeutických pšeničných polštářků, termofořů a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.
- Žárovku v troubě musí vyměnit servisní technik vyškolený výrobcem. **NEPOKOUŠEJTE** se snímat vnější kryt trouby.
- Při mikrovlnném ohřevu by se neměly používat kovové nádoby ani nádobí s kovovými ozdobami. Takové nádoby mohou vyvolat jiskření.

Obsah

Instalace a zapojení.....	7
Umístění trouby	7
Důležité bezpečnostní pokyny	8
Části vaší trouby.....	12
NN-SM22RB	
Ovládací panel	13
Mikrovlnné vaření a rozmrazování	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Ovládací panel	15
Nastavení času.....	16
Dětský zámek.....	16
Mikrovlnné vaření a rozmrazování	17
Vícefázová příprava	18
Funkce Quick 30 (Rychle 30).....	19
Použití časovače	20
Automatické programy	22
Automatické rozmrazování.....	22
Automatického ohřevu/automatického vaření	24
Otázky a odpovědi.....	26
Péče o troubu	27
Technické údaje.....	28

Děkujeme za nákup spotřebiče Panasonic.

Panasonic Corporation Osaka, Japonsko
Dovozce: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburk, Německo

Instalace a zapojení

Prohlédněte mikrovlnnou troubu

Troubu vybalte, odstraňte veškerý obalový materiál a pečlivě ji prohlédněte, zda není poškozená, zda na ní nejsou promáčknutá místa, není poškozená západka a nejsou prasklá dvířka. Pokud zjistíte jakékoli poškození, neprodleně informujte prodejce. Poškozenou mikrovlnnou troubu neinstalujte.

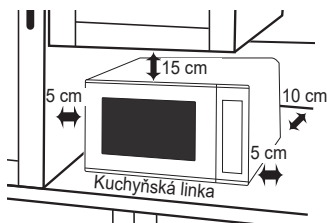
Umístění trouby

Tato trouba je určena pouze k provozu na kuchyňské lince. Není určena jako vestavěný spotřebič nebo k použití ve skříní.

1. Umístíte troubu na rovný a pevný podklad, který se nachází ve výšce nejméně 85 cm nad podlahou.
2. Trouba musí být umístěna tak, aby ji bylo možné vypnout vytažením vidlice síťové šňůry ze zásuvky nebo vypnutím jističe.
3. Trouba může správně fungovat pouze v případě, že je zajištěn dostatečný oběh vzduchu.

Instalace na kuchyňské lince:

Na horní straně trouby ponechte 15 cm prostoru, vzadu 10 cm a po obou stranách 5 cm.



Pokyny pro uzemnění

■ **Důležité upozornění!**
TOTO ZAŘÍZENÍ MUSÍ BÝT ŘÁDNĚ UZEMNĚNO, ABY NEDOŠLO K OHROŽENÍ ZDRAVÍ.

Pokud zásuvka není uzemněna, musí zákazník zajistit montáž řádně uzemněné zásuvky.

Provozní napětí

Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na štítku na troubě. Vyšší provozní napětí může způsobit požár nebo jiné poškození trouby.

Pokud je jedna strana trouby umístěna v jedné rovině se stěnou, druhá strana nebo horní část nesmí být blokována.

4. Neumisťujte troubu do blízkosti elektrického nebo plynového sporáku.
 5. Síťová šňůra by se neměla dotýkat vnějšího povrchu trouby. Zajistěte, aby se šňůra nedotýkala horkých dílů trouby. Síťová šňůra by neměla viset přes hranu stolu nebo kuchyňské linky. Síťová šňůra, vidlice ani trouba nesmějí být ponořeny do vody.
 6. Nohy trouby by neměly být demontovány.
 7. Tento spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, např.:
 - kuchyňkách pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
 - na farmách;
 - klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostředích;
 - v penzionech typu bed and breakfast.
- Nepoužívejte ji venku.

Umístění trouby

8. Vyvarujte se použití trouby v prostředí s vysokou vlhkostí.
9. Nezakrývejte větrání. Dojde-li k zakrytí těchto otvorů v průběhu provozu, trouba se může přehřát. V takovém případě je trouba chráněna termálním bezpečnostním zařízením a spustí se až po vychladnutí.
10. Toto zařízení nelze ovládat externím časovačem ani samostatným systémem dálkového ovládání.

Důležité bezpečnostní pokyny

1. Těsnění dvířek a těsnicí plochy je třeba otřít vlhkým hadříkem. Je nutno zkontrolovat, zda těsnění dvířek a těsnicí plochy nejsou poškozeny. Pokud tomu tak je, trouba nesmí být používána, dokud závadu neodstraní servisní technik z autorizované opravy.
2. Nemanipulujte s dvířky, tělesem ovládacího panelu, koncovými vypínači ani s jinými částmi trouby nedovoleným způsobem a ani tyto díly neseřizujte a neopravujte. Nedemontujte vnější kryt trouby, který zajišťuje ochranu proti působení mikrovlnné energie.
Opravy musí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.
3. Nepoužívejte troubu, jestliže je poškozená SÍŤOVÁ ŠNŮRA nebo VIDLICE, pokud není zajištěna její správná funkce, a dále ani v případě, že trouba je poškozená nebo upadla na zem. U trouby, jejíž opravu prováděl opravář, který nebyl vyškolen výrobcem, není zajištěna provozní bezpečnost.
4. Jestliže síťová šňůra je poškozená, výměnu musí provést výrobce, servisní středisko nebo jiný kvalifikovaný odborník, aby nedošlo k ohrožení zdraví.
5. Tekutiny a jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
6. Toto zařízení mohou používat děti od 8 let věku a osoby se sníženými duševními, sensorickými nebo mentálními schopnostmi a znalostmi, pokud jsou pod dozorem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo jí byly poučeny o bezpečném použití zařízení a uvědomují si s tím spojená rizika. Děti si se zařízením nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí děti provádět bez dozoru.

Používání trouby

- Troubu používejte výhradně k přípravě pokrmů. Tato trouba je určena pouze k ohřevu nebo přípravě pokrmů. V troubě neohřívejte chemikálie ani jiné výrobky, které nejsou určeny k používání.
- Před použitím nádobí na vaření/ nádob se přesvědčte, zda jsou vhodné do mikrovlnné trouby.
- Není-li trouba v provozu, nevkládejte do ní žádné předměty, pro případ, že by byla náhodně zapnuta.
- Spotřebič nesmí být provozován BEZ POKRMU UVNITŘ TROUBY. Takový provoz může spotřebič poškodit.
- Pokud trouba vydává kouř, nebo se v ní objeví oheň, stiskněte tlačítko Stop/Reset nebo otočný spínač pro volbu času nastavte do nulové pozice a dvířka nechte zavřená, aby žádné plameny neunikly. Odpojte napájecí kabel nebo napájení odpojte vypnutím pojistky nebo na hlavním jističi.

Provoz motoru ventilátoru

- Po použití trouby se může motor ventilátoru několik minut otáčet, aby ochladil elektrické komponenty. To je normální a jídlo můžete vyjmout i v případě, že se ventilátor otáčí. Během této doby můžete pokračovat v použití trouby.

Osvětlení trouby

- Jestliže je nutné vyměnit žárovku osvětlení trouby, laskavě se obraťte na prodejce.

Příslušenství

- Trouba je dodávána s různými druhy příslušenství. Vždy se řiďte pokyny pro použití příslušného příslušenství.

Skleněný talíř

- Troubu nepoužívejte bez otočného prstence a skleněného talíře na správném místě.
- V žádném případě nepoužívejte jiný skleněný talíř, pokud není určen přímo pro tuto troubu.
- Je-li skleněný talíř horký, nemyjte ho ani do něj nenalévejte vodu, dokud nevychladne.
- Skleněný talíř se může otáčet v obou směrech.
- Pokud se varná nádoba na skleněném talíři dotýká stěn trouby a talíř se zastaví, začne se automaticky otáčet v opačném směru. To je však zcela normální.
- Nepřipravujte pokrm přímo na skleněném talíři, pokud to není uvedeno v receptech. Pokrmy vždy pokládejte do nádob vhodných do mikrovlnné trouby.

Otočný prstenec

- Otočný prstenec a dno trouby pravidelně čistěte, abyste zabránili vzniku hluku a nahromadění zbytků potravin.
- Při vaření je třeba vždy používat otočný prstenec a skleněný talíř.

Důležité bezpečnostní pokyny

Doba přípravy pokrmů

- Doba přípravy závisí na stavu, teplotě, množství a typu pokrmu.
- Nastavte minimální dobu přípravy, při níž nedojde k rozvaření pokrmu. Pokud není pokrm dostatečně prohřátý, můžete ho ohřívat poněkud déle.

■ Důležité upozornění!

Jestliže překročíte dobu přípravy, dojde ke spálení pokrmu, který se může dokonce vznítit a poškodit vnitřek trouby.

Malé porce

- Malé porce potravin s nízkým obsahem vody se mohou spálit, vyschnout nebo vznítit, pokud jsou ohřívány příliš dlouhou dobu. Jestliže se materiály v troubě vznítí, ponechtejте dvířka zavřená, vypněte troubu a vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky.

Potraviny s nízkou vlhkostí

- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro ohřev jídla a nápojů. Při ohřívání potravin s nízkou vlhkostí je třeba dávat pozor, např. chléb, čokoláda, sušenky a pečivo. Snadno se spálí, vysuší nebo se v případě dlouhého ohřívání vznítí. Nedoporučujeme ohřívání potravin s nízkou vlhkostí jako je popcorn nebo papadamy. Sušení potravin, novin nebo oblečení a ohřívání zahřívacích vložek, obuvi, hub, vlhkých hadříků, terapeutických pšeničných polštářků, termoforů a podobných předmětů může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.

Vajíčka

- Vajíčka ve skořápce ani vajíčka natvrdo nepřipravujte v režimu MIKROVLNNÝ ohřev. Ve vajíčkách může vzniknout přetlak, který je může roztrhnout i po ukončení mikrovlnného ohřevu.

Propíchnutí slupky

- Potravinu s neporézní slupkou, jako např. brambory, vaječné žloutky a párky je třeba před ohřevem v režimu MIKROVLNNÝ ohřev propíchnout.

Teploměr na měření teploty masa

- Pokud chcete při přípravě masa kontrolovat teploměrem, zda je pečeně nebo drůbež dostatečně propečená, musíte ji vyjmout z trouby. V mikrovlnné troubě nepoužívejte běžný teploměr, protože může vyvolat jiskření.

Tekutiny

- Při ohřevu tekutin, např. polévky, omáček a nápojů v mikrovlnné troubě, může dojít k jejich přehřátí a tekutiny mohou být uvedeny do varu bez vzniku vzduchových bublin. Horké tekutiny mohou neočekávané vykypět.

Je třeba provést následující opatření, které tomu zabrání:

- Nepoužívejte nádoby s rovnými stěnami a úzkým hrdlem.
- Tekutiny nesmějí být přehřívány.
- Kapalinu promíchejte, než nádobu vložíte do trouby, a znovu ji promíchejte v polovině doby ohřevu.
- Po ohřátí nechejte tekutinu krátce odstát v troubě a znovu ji zamíchejte, než ji opatrně vyjmete z trouby.

Papír/plastické hmoty

- Při ohřevu pokrmů v plastovém nebo papírovém obalu sledujte průběh přípravy, protože tyto druhy nádob se mohou v troubě vznítit, pokud se přehřejí.
- Nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru (např. papírové utěrky), pokud nejsou označeny jako vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Nečistoty obsažené v recyklovaném papíru mohou vyvolat jiskření a/nebo vznícení nádob v průběhu ohřevu.
- Odstraňte uzávěry ze sáčků na pečení, než je vložíte do trouby.

Nádoby na vaření/folie

- Neohřívejte zavřené konzervy ani láhve, protože mohou explodovat.
- Při mikrovlnném ohřevu by se neměly používat kovové nádoby ani nádoby s kovovými ozdobami. Takové nádoby mohou vyvolat jiskření.

Dětské láhve/nádoby s kojeneckou výživou

- Před vložením do trouby je třeba sejmout uzávěr a savičku nebo víčko z dětské láhve.
- Obsah dětských láhví a nádob s dětskou výživou je nutno promíchat nebo protřepat.
- Před podáváním je třeba zkontrolovat teplotu obsahu nádoby, aby nedošlo ke zranění dítěte.

Části vaší trouby

1. Tlačítko pro uvolnění dvířek

Dveře otevřete stisknutím. Otevření dveří během programu vaření proces vaření zastaví, aniž by došlo ke zrušení programu. U modelů NN-SM22RB, se vaření obnoví, jakmile se zavřou dvířka. U modelu NN-ST23RM, NN-ST22RB, se vaření obnoví po zavření dvířek a stisknutí tlačítka Start. Otevření dveří během vaření je celkem bezpečné a neexistuje žádné nebezpečí vystavení působení mikrovln.

2. Okno ve dvířkách

3. Větrání

4. Výstup mikrovln (Neodstraňujte.)

5. Externí větrání

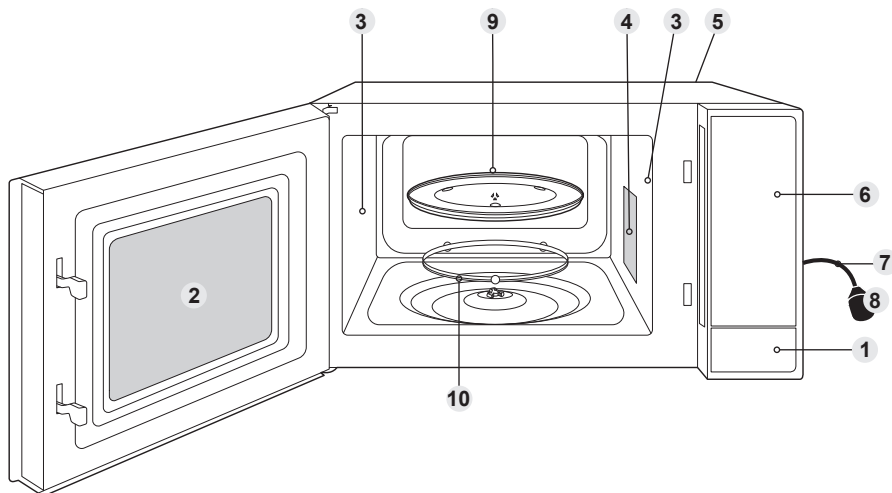
6. Ovládací panel

7. Napájecí kabel

8. Zástrčka

9. Skleněný talíř

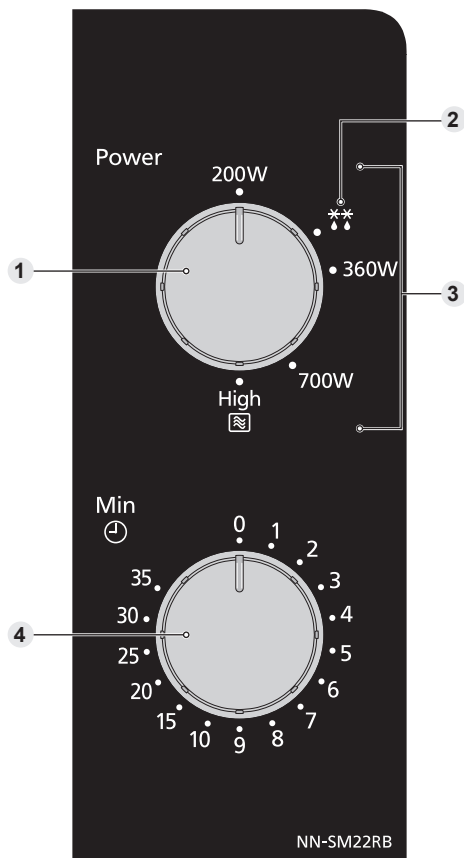
10. Otočný prstenec



Na troubě jsou připevněny identifikační a štítky.

■ Poznámka:

Tento obrázek slouží pouze jako příklad.

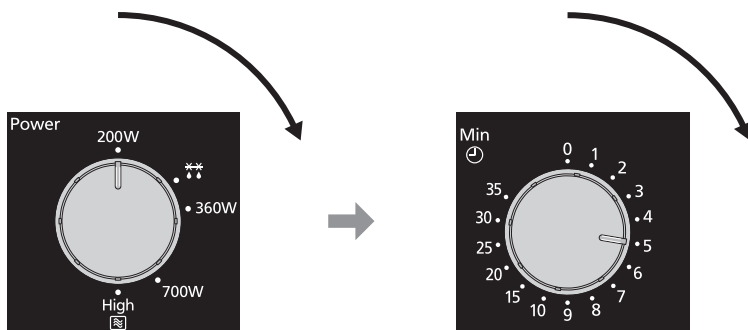


- 1 Otočný spínač pro volbu režimu Mikrovlna/Rozmrazování
- 2 Rozmrazování
- 3 Výkon mikrovlnné trouby
- 4 Otočný spínač pro volbu času

• Váš ovládací panel se může lišit vzhledem, ale slova a funkce budou stejné.

Mikrovlnné vaření a rozmrazování

Při zapnutí se musí v troubě vždy nacházet skleněný talíř.



Otočný spínač přetočte na požadovanou úroveň výkonu.

Otočný spínač přetočte a nastavte dobu přípravy pokrmů.

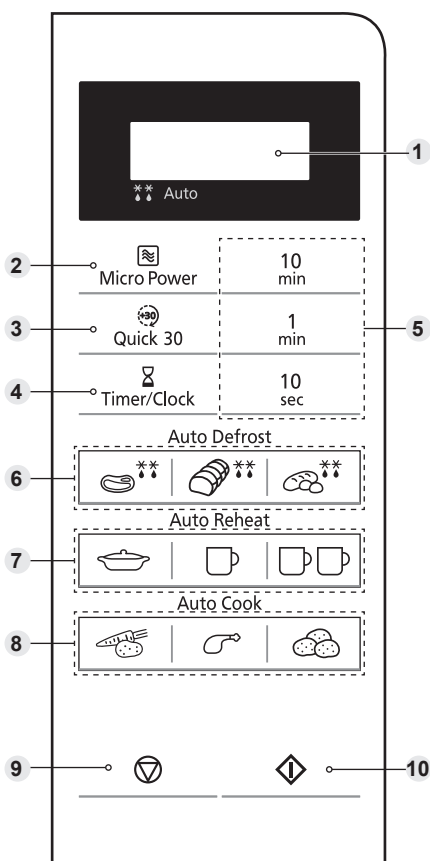
Pro krátké vaření otočte otočný spínač na 5 minut a potom nastavte požadovanou dobu přípravy pokrmů.

Úroveň výkonu	Mikrovlnný ohřev
Vysoká	800 W
Střední	700 W
Nízký	360 W
Rozmrazování **	270 W
Teplý	200 W

■ Poznámka:

1. Jsou-li dveře zavřené, trouba spustí vaření/rozmrazování okamžitě.
2. Jestliže chcete zkontrolovat pokrm v průběhu přípravy, prostě otevřete dvířka. Trouba se přitom automaticky vypne. Jakmile zavřete dvířka, trouba se opět zapne.
3. Chcete-li vaření zastavit, přepněte otočný spínač pro volbu času do nulové pozice. Doba přípravy pokrmů lze kdykoli během cyklu vaření resetovat otočením otočného spínače.
4. Jakmile vytáhnete pokrm z trouby po dokončení přípravy, zkontrolujte, zda se otočný spínač pro volbu času nachází v nulové poloze.
5. Informace o rozmrazování naleznete v Návodu pro rozmrazování na straně 23.
6. Zhruba v polovině rozmrazování jídlo otočte, vyjměte rozmrazenou část/jídlo. Podrobné informace najdete v Návodu pro rozmrazování na straně 23.
7. Informace o použití kastrolu najdete v poznámkách 5 až 7 na straně 24.

Ovládací panel



- Váš ovládací panel se může lišit vzhledem, ale slova na tlačítkách a funkce budou stejné.

■ Zvukový signál

Po správném stisknutí tlačítka se ozve zvukový signál. Pokud po stisknutí tlačítka není slyšet zvukový signál, jednotka nemůže přijmout pokyn nebo nemá žádné pokyny. Mezi naprogramovanými fázemi se ozve 2x zvukový signál. Na konci každého ukončeného programu se ozve 5x zvukový signál a na displeji se zobrazí „End“ (Konec).

1 Displej

2 Tlačítko Micro Power (Mikrovlnný výkon)

3 Tlačítko Quick 30 (Rychle 30)

4 Tlačítko časovače/hodin

5 Tlačítka času

6 Tlačítka automatického rozmrazování

7 Tlačítka automatického ohřevu

8 Tlačítka automatického vaření

9 Tlačítko Stop/Reset:

Před přípravou pokrmu:

Jedno stisknutí tlačítka zruší volbu.

Během přípravy pokrmu:

Jedno stisknutí pozastaví proces přípravy pokrmu. Dalším stisknutím tlačítka dojde ke zrušení volby a „0“ nebo se zobrazí aktuální čas.

10 Tlačítko Start

Jedním stisknutím se spustí funkce trouby. Pokud jsou dvířka otevřená nebo jednou stisknete tlačítko Stop/Reset během provozu, je pro restart nutné znovu stisknout tlačítko Start.

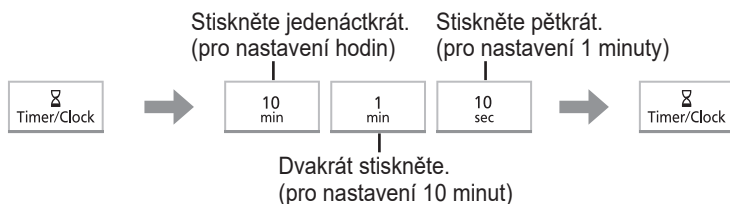
■ Poznámka:

1. Pokud tlačítko Start nestisknete po dobu 6 minut po zastavení programu přípravy, trouba automaticky zruší program přípravy pokrmu. Displej znovu zobrazí hodiny nebo „0“.
2. Pro optimální sledování umístěte troubu tak, aby okno nebylo výše, než je výška očí.

Nastavení času

Při prvním zapojení trouby ke zdroji napájení se na displeji zobrazí „88.88“.

Příklad: Nastavení 11:25 hod.



Dvakrát stiskněte tlačítko časovač/hodiny.
Začne blikat dvojtečka.

Zadejte denní čas.

Stiskněte tlačítko časovač/hodiny.
Dvojtečka přestane blikat.
Zobrazený aktuální čas se na displeji uloží.

■ Poznámka:

1. Pro resetování aktuálního času opakujte výše uvedený krok.
2. Údaj o aktuálním čase se udrží po celou dobu připojení trouby ke zdroji napájení.
3. Jde o 24 hodinové zobrazení času, např. 14:00 neznamená 02:00.

Dětský zámek

Tato funkce znemožní ovládání trouby, nicméně, dvířka lze otevřít. Dětský zámek lze nastavit, pokud je na displeji zobrazen údaj „0“ nebo čas.

Nastavení:



Třikrát na dobu 10 s stiskněte tlačítko Start.
Aktuální čas zmizí. Aktuální čas se neztratí.
Na displeji se zobrazí „L ---“.

Zrušení:



Třikrát na dobu 10 s stiskněte tlačítko Stop/Reset.
Na displeji se časový údaj znovu objeví.

Mikrovlnné vaření a rozmrazování

Při zapnutí se musí v troubě vždy nacházet skleněný talíř.



Stisknutím tlačítka Micro Power (Mikrovlnný výkon) zvolte požadovanou úroveň výkonu.

Nastavte čas přípravy.

Stiskněte Start.
Na displeji se odpočítává čas.

Stiskněte	Úroveň výkonu		Maximální dostupný čas
jednou	800 W	Vysoká	30 minut
dvakrát	500 W	Střední	99 minut 50 sekund
třikrát	400 W	Nízký	99 minut 50 sekund
čtyřikrát	200 W	Rozmrazování	99 minut 50 sekund
pětkrát	100 W	Teplý	99 minut 50 sekund

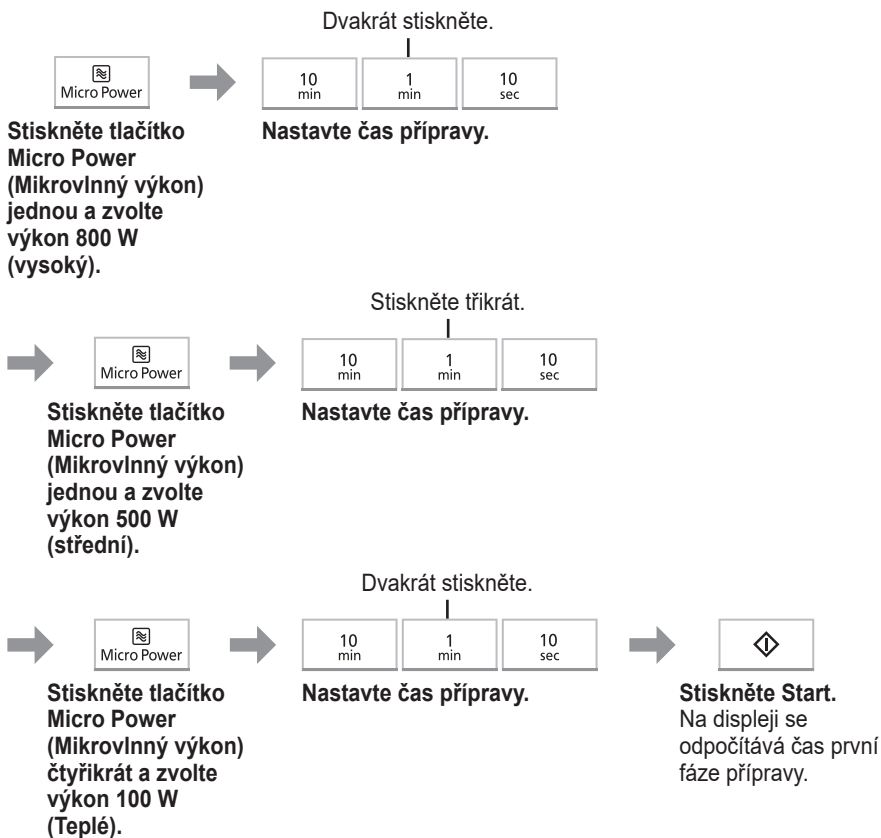
■ Poznámka:

1. Pokud bude zvolen čas přípravy bez volby výkonu mikrovlnné trouby, výkon bude 800 W (vysoký).
2. Skleněný talíř může během vaření vibrovat. Vaření to nijak neovlivní.
3. Informace o VÍCEFÁZOVÉ PŘÍPRAVĚ najdete na straně 18.
4. DOBU ODSTAVENÍ lze nastavit po nastavení výkonu mikrovlnné trouby. Viz strana 20.
5. NEPOUŽÍVEJTE v mikrovlnné troubě kovové příslušenství.
6. Při rozmrazování pokrm vždy kontrolujte, otevřete dvířka a znovu spustíte. Během rozmrazování není nutné pokrm přikrývat. Pro rovnoměrný výsledek pokrm několikrát během rozmrazování promíchejte, otočte na druhou stranu nebo oddělte. Velké plátky masa a drůbež v polovině rozmrazování otočte na druhou stranu.
7. Pokud je mikrovlnná trouba dlouhodobě provozována při výkonu mikrovlnné trouby 800 W (vysoký), mikrovlnná trouba automaticky upraví výkon, aby chránila součásti mikrovlnné trouby.

Vícefázová příprava

Tato funkce umožňuje naprogramovat až 3 stupně nepřetržitého vaření.

Příklad: Pro nepřetržitě nastavení výkonu 800 W (vysoký) na 2 minuty, 500 W (střední) na 3 minuty a 100 W (Teplé) na 2 minuty.



■ Poznámka:

1. AUTOMATICKÉ PROGRAMY nelze použít s funkcí VÍCEFÁZOVÁ PŘÍPRAVA.
2. Při provozu zazní mezi jednotlivými fázemi 2x zvukový signál a po dokončení všech fází zazní 5x zvukový signál.
3. Výkon MIKROVLNNÉ trouby 800 W (vysoký) lze nastavit v režimu VÍCEFÁZOVÁ PŘÍPRAVA pouze jednou.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Funkce Quick 30 (Rychle 30)

Tato funkce umožňuje nastavit dobu přípravy v krocích po 30 s až do 5 minut při výkonu 800 W (Vysoký).



Stiskněte tlačítko Quick 30 (Rychle 30),
dokud se na displeji
nezobrazí požadovaná
doba přípravy.

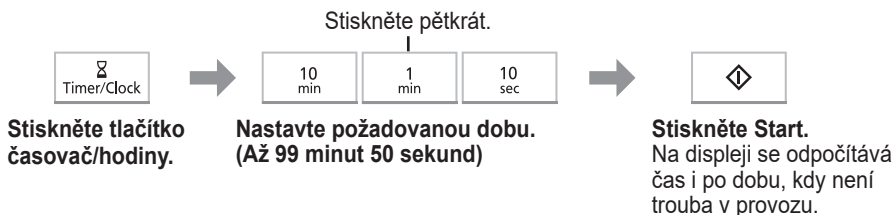
Stiskněte Start.
Na displeji se odpočítává čas.

Použití časovače

Tato funkce funguje jako KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ nebo umožňuje naprogramovat DOBU ODSTAVENÍ/ODLOŽENÝ START.

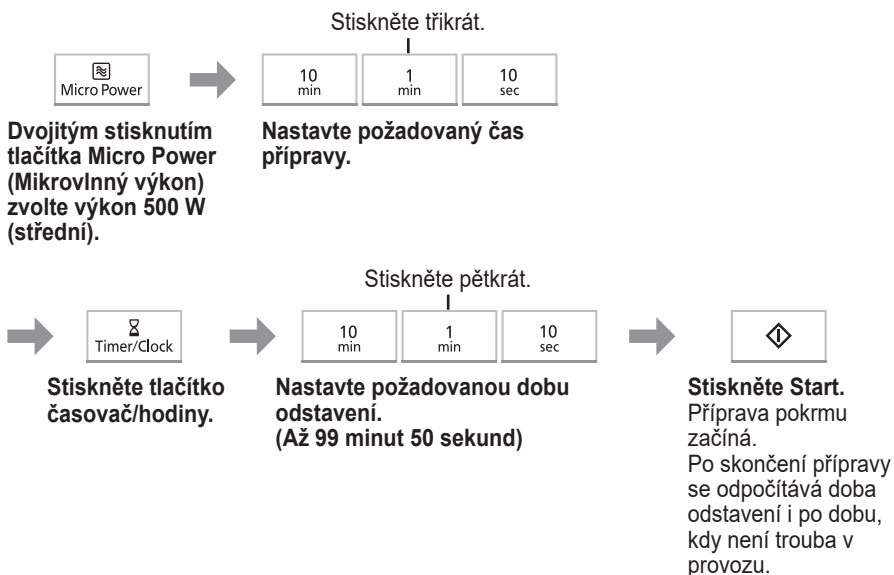
Kuchyňský časovač

Příklad: Chcete-li počítat 5 minut.



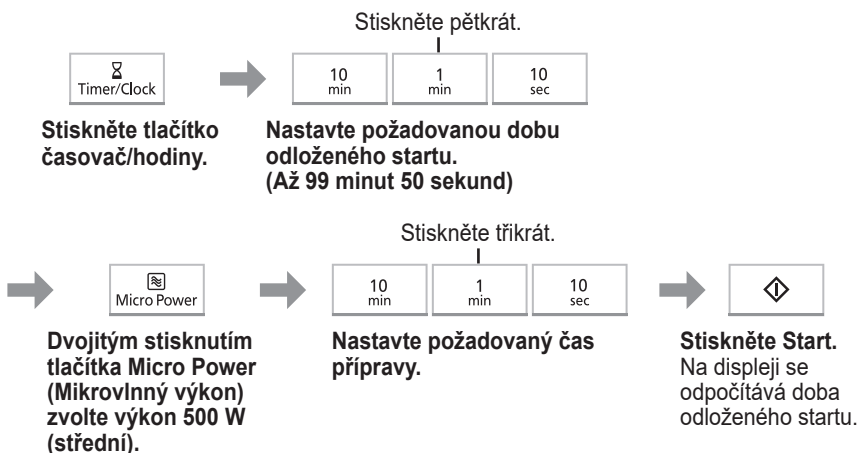
Doba odstavení

Příklad: Pro odstavení na 5 minut po přípravě pokrmu při výkonu MIKROVLNNÉ TROUBY 500 W (střední) po dobu 3 minut.



Odložený start

Příklad: Pro zahájení přípravy pokrmu při výkonu MIKROVLNNÉ TROUBY 500 W (střední) na dobu 3 minut po 5 minutách odstavení.



■ Poznámka:

1. VÍCEFÁZOVÁ PŘÍPRAVA lze naprogramovat včetně DOBY Odstavení nebo ODLOŽENÉHO STARTU.
2. I když se dvířka trouby otevrou během režimu KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ, DOBA Odstavení nebo ODLOŽENÝ START, čas na displeji se bude nadále odpočítávat.
3. Režimy DOBA ODLOŽENÍ/ODLOŽENÝ START nelze naprogramovat před/po jakémkoli AUTOMATICKÉM PROGRAMU.

Automatické programy

Pomocí této funkce můžete rozmrazovat/ohřívat/připravovat pokrmy podle jejich hmotnosti. Vyberte kategorii a nastavte hmotnost pokrmu. Hmotnost je naprogramována v gramech. Trouba automaticky určí úroveň výkonu MIKROVLNNÉ trouby a dobu přípravy. Nezapočítávejte hmotnost přidané vody ani hmotnost nádoby.

■ Poznámka:

1. AUTOMATICKÉ PROGRAMY se smí používat POUZE pro určené pokrmy.
2. Rozmrazujte/připravujte pokrmy pouze v popsáných hmotnostních mezích.
3. Pokrmy vždy zvažte a nespolehejte se na údaje na obalu.
4. Většinu pokrmů prospívá režim DOBA ODSTAVENÍ. Po ukončení přípravy s AUTOMATICKÝM PROGRAMEM nechte teplo prostoupit do středu.

Automatické rozmrazování



Stiskněte několikrát požadované tlačítko automatického rozmrazování, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost.

Stiskněte Start.
Na displeji se odpočítává čas.

Program	Pokyny
Malé kousky 	Hmotnost: 200 až 1000 g K rozmrazování malých nebo tenkých kousků masa, klobás, mletého masa, steaků, kotlet, rybích filetů (po 100 g až 400 g). Několikrát stiskněte tlačítko Malé kousky, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Po pípnutí otočte. Nechte 15 až 30 minut odstát.
Velký kus 	Hmotnost: 600 až 1600 g Pro rozmrazování velkých kusů masa, celých kuřat, masových plátků. Několikrát stiskněte tlačítko Velký kus, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Před přípravou je třeba počkat 1 až 2 hodiny, aby se střed pokrmu rozmrazil. Po pípnutí otočte.

Program	Pokyny
Chléb/koláč 	Hmotnost: 100 až 600 g Pro rozmrazování chleba (vcelku, plátků, rohlíků) a koláčů. Krémové dorty a dorty s polevou jsou pro tento program nevhodné. Chléb nebo koláč položte na velký talíř nebo mělkou mísu. Několikrát stiskněte tlačítko Chléb/koláč, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Po pípnutí otočte. Chléb nechte odstát 10 (bílý světlý chléb) až 30 minut (hutný žitný chléb). Velké bochníky během doby stání rozkrojte na polovinu.

Návod pro rozmrazování

Pro dosažení nejlepších výsledků:

1. Vložte potraviny do vhodné nádoby. Kusy masa a kuřata by měly být umístěny na talíři s krytne/poklopem do mikrovlnné trouby.
2. Během rozmrazování potravin ji kontrolujte, protože rychlost rozmrazování potravin je různá.
3. Potraviny vždy v polovině rozmrazování otočte nebo promíchejte.
4. Mleté maso, kotlety a další menší kousky by měly být rozděleny a uspořádány v jedné vrstvě.
5. Nechte si dostatek času, aby se potraviny rozmrazily v celém objemu do hloubky (minimálně 1 hodinu u kusů masa a celých kuřat).



Potraviny uspořádejte do jedné vrstvy.



Potraviny co nejdříve obraťte nebo rozdělte.

Automatické programy

Automatického ohřevu/automatického vaření



Stiskněte několikrát požadovanou podložku automatického ohřevu/automatického vaření, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost.

Stiskněte Start.
Na displeji se odpočítává čas.

■ Poznámka:

1. Velké kusy ryb/masa v omáčce mohou vyžadovat delší vaření.
2. Tyto programy nejsou vhodné pro potraviny, které nelze míchat.
3. Pokrmy v nádobách ve tvaru misky potřebují delší dobu vaření.
4. Protože se mohou vyskytnout určité odchylky v pokrmech, zkontrolujte, zda je pokrm před podáváním důkladně uvařený a horký.
5. Doporučuje se používat kastrol o objemu 2000 ml nebo méně.
6. Používejte kastroly o šířce do 25 cm (včetně rukojeti), abyste se nedotýkali bočních stěn trouby.
7. Kastrol vyjměte z trouby opatrně, abyste se vyhnuli nárazu do horní strany přední části. Kastrol můžete přikrýt potravinářskou fólií.
8. Zahřáté tekutiny mohou vystříknout, pokud nejsou promíchány se vzduchem. Neohřívejte v mikrovlnné troubě nápoje, aniž byste je před ohřevem promíchali. V případě hustých nápojů (např. mléka a polévky) je promíchejte i v polovině ohřevu, abyste tak předešli vystříknutí.
9. Při ohřívání tekutin je třeba dbát na to, aby nedošlo k přehřátí tekutin. Ohřívání zahajte od pokojové teploty nebo teploty v chladničce. Přehřátí způsobí zvýšené riziko opaření, případně vystříknutí horké tekutiny.

Automatického ohřevu

Program	Pokyny
Čerstvé maso 	Hmotnost: 200 až 800 g Pro ohřev předem uvařeného jídla. Všechny pokrmy musí být předvařené. Pokrmy by měly mít teplotu v chladničce přibližně +5 °C. Ohřívejte v původní nádobě zakoupeného zboží. Při přípravě postupujte podle pokynů výrobce. Pokud jídlo přesunete do misky, přikryjte ji propíchnutou potravinovou fólií. Nádobu položte na skleněný talíř. Několikrát stiskněte tlačítko Čerstvé maso, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Po pípnutí promíchejte. Na konci programu znovu promíchejte a nechte několik minut odstát. Velké kusy masa/ryby v řídké omáčce mohou vyžadovat delší vaření. Tento program není vhodný pro škrobnaté potraviny, jako je rýže, nudle nebo brambory. Pokrmy v nádobách nepravidelného tvaru mohou vyžadovat delší vaření.

Program	Pokyny
Nápoj 1 šálek (150 ml) 	Porce: 1 šálek/150 ml Tento program slouží k ohřevu šálku nápoje (např. čaje, kávy, mléka a polévky). Nápoj před ohřevem promíchejte. Stiskněte tlačítko Nápoj 1 šálek (150 ml) a stiskněte tlačítko Start. Po dokončení ohřevu pečlivě promíchejte. Použijte šálek/misku vhodnou do mikrovlnné trouby.
Nápoj 2 šálky (300 ml) 	Porce: 2 šálky/300 ml Tento program slouží k ohřevu dvou šálků nápoje (např. čaje, kávy, mléka a polévky). Nápoj před ohřevem promíchejte. Stiskněte tlačítko Nápoj 2 šálky (300 ml) a stiskněte tlačítko Start. Po dokončení ohřevu pečlivě promíchejte. Použijte šálek/misku vhodnou do mikrovlnné trouby.

Automatického vaření

Program	Pokyny
Čerstvá Zelenina 	Hmotnost: 100 až 800 g Pro vaření čerstvé zeleniny, jako je mrkev, brokolice, květák a zelené fazolky. Připravenou zeleninu vložte do nádoby vhodné velikosti. Na 100 g zeleniny přidejte 1 lžíci vody. Přikryjte potravinářskou fólií. Potravinářskou fólií propíchněte nožem jednou uprostřed a čtyřikrát po obvodu. Stiskněte několikrát tlačítko Čerstvá zelenina, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Po pípnutí promíchejte.
Čerstvé kuře – kousky 	Hmotnost: 200 až 600 g Pro přípravu kuřecích kousků, jako jsou křídla, paličky, stehna, půlky prsou apod. Před vařením kuřecí kousky dobře propíchněte vidličkou. Připravené kuře vložte do nádoby vhodné velikosti. V případě potřeby přidejte 1 až 5 lžic tekutiny. Přikryjte potravinářskou fólií a na dvou místech propíchněte. Položte na skleněný talíř. Stiskněte několikrát tlačítko Čerstvé kuře-kousky, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. Po pípnutí otočte.
Brambory neloupané 	Hmotnost: 200 až 600 g Pro přípravu neloupaných brambor. Vyberte středně velké brambory o hmotnosti 200 až 250 g. Omyjte, osušte a několikrát propíchněte vidličkou. Uspořádejte je kolem okraje skleněného talíře. Několikrát stiskněte tlačítko Brambory neloupané, dokud se nezobrazí příslušná hmotnost, a stiskněte tlačítko Start. NEPŘIKRYVEJTE. Po pípnutí otočte.

Otázky a odpovědi

Otázka: Proč není možné zapnout troubu?

Odpověď: Není-li možné troubu zapnout, postupujte následujícím způsobem:

1. Je trouba správně zapojena do síťové zásuvky?
Vytáhněte vidlici síťové šňůry ze zásuvky, vyčkejte 10 sekund a znovu vidlici zasuněte do zásuvky.
2. Zkontrolujte jistič nebo pojistku.
Nastavte jistič do provozní polohy nebo vyměňte pojistku, pokud došlo k aktivování jističe či ke spálení pojistky.
3. Jestliže jistič nebo pojistka jsou v pořádku, zapojte do zásuvky jiný spotřebič. V případě, že spotřebič funguje, mohlo dojít k závadě na troubě. V případě, že spotřebič nefunguje, mohlo dojít k závadě v zásuvce.
Je-li pravděpodobné, že je vadná trouba, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Otázka: Moje trouba ruší můj televizní přijímač. Je to normální?

Odpověď: Při používání trouby může docházet k rušení některých rozhlasových a televizních přijímačů. Je to podobné jako v případě rušení, které vyvolávají domácí spotřebiče, jako např. mixéry, vysavače, sušičky apod. Rušení však není projevem závady trouby.

Otázka: Z větracích mřížek někdy uniká teplý vzduch. Proč?

Odpověď: Teplo, které se uvolňuje z pokrmu, ohřívá vzduch uvnitř trouby. Ohřátý vzduch je vytlačován prouděním vzduchu uvnitř trouby. Ve vzduchu není přítomno mikrovlnné záření. Za provozu nesmějí být větrací mřížky trouby zakryty.

Pouze pro model NN-ST23RM, NN-ST22RB

Otázka: Trouba nechce přijmout můj program. Proč?

Odpověď: Trouba je konstruována tak, aby nepřijíala nesprávný program. Trouba například nepřijme 4. fázi.

Péče o troubu

1. Před čištěním je třeba troubu odpojit.
2. Udržujte v čistotě vnitřek trouby, těsnění dvířek a těsnicí plochy. Když jídlo či tekutiny postříkají stěny mikrovlnné trouby, keramický talíř, těsnění dvířek a oblasti kolem těsnění dvířek, vyčistěte je vlhkým hadříkem. Silné znečištění lze odstranit běžným mycím prostředkem. Agresivní nebo abrazivní mycí prostředky nejsou vhodné k tomuto účelu. Vyvarujte se čištění části pro výstup mikrovln, která se nachází v pravé části prostoru trouby.
NEPOUŽÍVEJTE BĚŽNÉ PROSTŘEDKY PRO ČIŠTĚNÍ TROUBY.
3. Na čištění skla dvířek trouby nepoužívejte hrubé čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky, jelikož by mohly poškrábat povrch a způsobit roztříštění skla.
4. Vnější povrch trouby otřete vlhkým hadříkem. Dbejte, aby do větrací mřížky nenatekla voda, protože by mohlo dojít k poškození vnitřních dílů trouby.
5. Pokud se zašpiní ovládací panel, vyčistěte ho měkkým hadříkem. Na ovládací panel nepoužívejte agresivní čisticí prostředky. Při čištění ovládacího panelu nechte otevřená dvířka, abyste předešli náhodnému spuštění. Po vyčištění stiskněte tlačítko Stop/Reset, abyste vymazali displej, nebo nezapomeňte nastavit otočný spínač pro volbu času do nulové polohy.
6. Pokud se uvnitř nebo v okolí dveří trouby nahromadí pára, setřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít je-li trouba provozována ve velmi vlhkých podmínkách a nijak nenaznačuje selhání zařízení.
7. Čas od času je nutno vyjmout a očistit skleněný talíř. Talíř opláchněte v teplé mýdlové vodě nebo v myčce.
8. Otočný prstenec a otvor dna trouby pravidelně čistěte, abyste zabránili tvorbě nadměrného hluku. Jednoduše otřete dno trouby jemným čisticím prostředkem a horkou vodou a poté osušte čistým hadříkem. Otočný prstenec můžete umýt ve vodě s jemným saponátem. Během opakovaného používání se shromažďují výpary z vaření, žádným způsobem ale neovlivňují povrch dna nebo kolečka otočného prstence. Po vyjmutí otočného prstence z otvoru dna trouby kvůli čištění dávejte pozor, abyste jej umístili zpět do správné polohy.
9. Při čištění nepoužívejte parní čistič.
10. Údržbu této trouby musí zajišťovat pouze kvalifikovaní pracovníci. V případě, že trouba vyžaduje údržbu nebo opravu, obraťte se na autorizovaného prodejce.
11. Není-li trouba udržována v čistém stavu, může dojít k narušení povrchových ploch, což může následně nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně představovat bezpečnostní riziko.
12. Větrací průduchy udržujte čisté. Zkontrolujte, zda žádný z větracích otvorů neblokuje prach nebo jiný materiál. Ucpané větrací mřížky mohou vyvolat přehřátí trouby, což se negativně projeví na její funkci. Pokud se větrací otvory ucpou, mohlo by dojít k přehřátí, což by mohlo ovlivnit provoz mikrovlnné trouby a případně vést ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Napájení:	230 V, 50 Hz
Příkon:	Max.: 1250 W 800 W (IEC-60705)
Výkon:	
Vnější rozměry:	443 mm (š) x 330 mm (h) x 258 mm (v)
Vnitřní rozměry trouby:	306 mm (š) x 308 mm (h) x 214 mm (v)
Celkový objem prostoru trouby:	20 L
Průměr skleněného talíře:	255 mm
Provozní frekvence:	2450 MHz
Čistá hmotnost:	11 kg
Hluk:	LWA 63 dB

Informace o spotřebě energie v režimu nízké spotřeby a maximální době do dosažení režimu nízké spotřeby.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]	
Pohotovostní režim:	0,8 W
Maximální doba dosažení pohotovostního režimu:	20 minut
[NN-SM22RB]	
Vypnutý stav:	0,5 W
Maximální doba dosažení vypnutého stavu:	—

Zobrazená hmotnost a rozměry jsou přibližné.

Technická specifikace může být změněna bez předchozího upozornění.

Tento produkt je zařízením, které splňuje evropskou normu pro rušení EMC (EMC = elektromagnetická kompatibilita) EN 55011. V souladu s touto normou je tento produkt zařazen skupiny 2, třídy B a je v rámci požadovaných limitů. Skupina 2 znamená, že energie je pro účely ohřevu nebo vaření jídla záměrně generována ve formě elektromagnetického záření. Třída B znamená, že tento produkt lze použít v běžných domácnostech.



Informace k likvidaci pro uživatele odpadních elektrických a elektronických zařízení (soukromé domácnosti)

Tento symbol uvedený na výrobku a/nebo v doprovodných dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být smíchány s běžným domácím odpadem.

Kvůli řádnému zpracování, obnově a recyklaci tyto výrobky odnesete na určená sběrná místa, na kterých budou bezplatně přijaty.

V některých zemích je také možné výrobky odnést místnímu prodejci při nákupu ekvivalentního nového výrobku.

Řádná likvidace tohoto výrobku pomůže chránit cenné zdroje a zabránit možným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, ke kterým by mohlo dojít při nevhodném zacházení s odpady. Místní úřady vám poradí, kde naleznete nejbližší sběrné středisko.

Podle místních právních předpisů mohou být za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu uděleny pokuty.

Pro obchodní uživatele v Evropské unii

Pokud chcete zlikvidovat elektrické a elektronické zařízení, více informací vám poskytne váš prodejce nebo dodavatel.

Informace k likvidaci v jiných zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii.

Pokud chcete tento výrobek zlikvidovat, kontaktujte místní úřady nebo prodejce a zeptejte se na správný postup likvidace.

- **Dôležité bezpečnostné pokyny.** Pred používaním tejto rúry si dôkladne prečítajte tieto pokyny a bezpečnostné opatrenia a uschovajte ich na možnú potrebu v budúcnosti.
- **VÝSTRAHA!** Spotrebič musí byť skontrolovaný z pohľadu poškodenia tesnenia dvierok alebo miest tesnenia dvierok, a ak sú tieto miesta poškodené, spotrebič sa nesmie používať až do vykonania opravy servisným technikom vyškoleným výrobcom.
- **VÝSTRAHA!** Nepúšťajte sa do žiadnych úprav alebo opráv dvierok, krytu ovládacieho panela, bezpečnostných ochranných spínačov alebo akejkoľvek inej časti rúry. Neodnímajte vonkajší plášť rúry, ktorý chráni pred vystavením mikrovlnnému žiareniu. Opravy môže vykonávať len kvalifikovaný servisný zamestnanec.
- **VÝSTRAHA!** Tekutiny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
- **VÝSTRAHA!** Pri zohrievaní tekutín, ako je polievka, omáčky a nápoje, v rúre, môže k prehriatiu tekutiny nad teplotu bodu varu dochádzať bez bublania. Toto môže mať za následok náhle vykypenie horúcej tekutiny.
- **VÝSTRAHA!** Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s jedlom pre deti je nutné pomiešať alebo potriasť. Aby ste zabránili vzniku popálenín, pred konzumáciou je nutné teplotu skontrolovať.

- **VÝSTRAHA!** Počas vykonávania servisu a výmeny dielov treba spotrebič odpojiť od napájacieho zdroja. Po vytiahnutí sieťovej zástrčky treba sieťovú zástrčku umiestniť tak, aby ju osoba vykonávajúca servis videla s cieľom predísť nedbalému opätovnému zapojeniu.
- **VÝSTRAHA!** Pred výmenou lampy treba spotrebič vypnúť, aby sa zabránilo možnému zasiahnutiu elektrickým prúdom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami, ak pracujú pod dohľadom alebo na základe pokynov ohľadne bezpečného používania spotrebiča vydaných osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a chápu riziká, ktoré sa môžu vyskytnúť. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dohľadu nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.
- Rúra musí byť nainštalovaná tak, aby bolo možné spotrebič jednoducho odpojiť od prívodu elektrickej energie vytiahnutím zástrčky alebo pomocou ističa.
- Ak je sieťový kábel poškodený, aby sa vylúčilo akékoľvek riziko, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca či podobne kvalifikovaná osoba.
- Túto rúru neumiestňujte do blízkosti elektrického alebo plynového sporáka.

- Táto rúra je určená len na používanie na pracovnej doske pultu. Nie je určená na použitie ako vstavaný spotrebič ani na použitie v skrinke.
- Rúra musí byť umiestnená na rovnom, stabilnom povrchu 85 cm nad podlahou, pričom zadná časť rúry musí smerovať k stene. Ak je jedna bočná strana rúry umiestnená pri stene, druhá bočná strana alebo horná strana nesmie byť blokovaná. Nad hornou časťou rúry je potrebné ponechať 15 cm voľný priestor.
- Počas ohrievania jedál v plastových alebo papierových nádobách rúru často vizuálne kontrolujte, pretože tieto typy nádob sa pri prehriatí vznietia.
- Ak dochádza k tvoreniu dymu alebo ak v rúre vznikne požiar, stlačte tlačidlo zastavenia/zrušenia alebo otočte otočný gombík na voľbu času do nulovej polohy a ponechajte dvierka rúry zavreté, aby došlo k zhasnutiu plameňov. Odpojte sieťový kábel alebo vypnite napájanie poistkou alebo na paneli s ističom.
- Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné použitia, ako napríklad:
 - kuchynky pre zamestnancov v dielňach, úradoch či iných pracovných prostrediach;
 - poľnohospodárske budovy;
 - klienti v hoteloch, motelloch či iných prostrediach na bývanie;
 - prostredia typu penziónov.

- Pomocou MIKROVLNEJ energie nevarte celé vajcia ani nepripravujte na tvrdo varené vajcia. Môže dôjsť k zvýšeniu tlaku a vajcia môžu explodovať, a to aj po skončení prípravy pomocou mikrovlnnej energie.
- Rúra sa musí pravidelne čistiť a musia sa z nej odstraňovať všetky zvyšky jedla.
- Vnútro dvierok, tesnenia dvierok a miesta tesnenia dvierok pravidelne čistíte. Keď sa na steny rúry, tesnenie dvierok a miesta tesnenia dvierok prilepí vystreknuté jedlo alebo rozliata tekutina, očistíte ich vlhkou tkaninou. Na veľmi silné znečistenie možno použiť slabý saponát. Neodporúčame používať silné saponáty ani prostriedky s abrazívnymi vlastnosťami.
- NEPOUŽÍVAJTE KOMERČNE DOSTUPNÉ PROSTRIEDKY URČENÉ NA ČISTENIE RÚR.
- Opomenutie čistiť rúru môže viesť k zhoršeniu vlastností povrchov, čo má nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik rizikovej situácie.
- Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte silné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškodiť povrch s dôsledkom rozbitia skla.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie pomocou externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.
- Používajte len riad vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Mikrovlnná rúra je určená len na ohrev jedál a nápojov. Pri ohreve potravín s nízkou vlhkosťou, napr. chleba, čokolády, sušienok a pečiva, dávajte pozor. Pri dlhom ohreve sa môžu ľahko spaľiť, vyschnúť alebo zapáliť. Neodporúčame ohrievať potraviny, ktoré obsahujú málo vlhkosti, ako sú kukuričné pukance alebo kukuričné placky. Sušenie potravín, novín alebo odevu a ohrev ohrevných vložiek, papúč, špongií, mokrých handier, terapeutických vankúšikov vyplnených pšeničnými plevami, termoforov a podobných výrobkov môže spôsobiť nebezpečenstvo poranenia, zapálenia alebo požiaru.
- Lampu rúry musí vymieňať servisný technik vyškolený výrobcom. Z rúry sa NEPOKÚŠAJTE demontovať vonkajší kryt.
- Kovové nádoby alebo misy s povrchovou úpravou obsahujúcou kovy by sa na prípravu v mikrovlnnej rúre nemali používať. Bude dochádzať k iskreniu.

Obsah

Inštalácia a pripojenie	7
Umiestnenie rúry	7
Dôležité bezpečnostné pokyny	8
Diely rúry	12
NN-SM22RB	
Ovládací panel	13
Mikrovlnná príprava a rozmrazovanie	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Ovládací panel	15
Nastavenie hodín	16
Detská bezpečnostná poistka	16
Mikrovlnná príprava a rozmrazovanie	17
Viacfázová príprava	18
Funkcia Quick 30 (30-sekundové intervaly)	19
Použitie časovača	20
Automatické programy	22
Automatické rozmrazovanie	22
Automatického ohrevu/automatického varenia	24
Otázky a odpovede	26
Starostlivosť o rúru	27
Špecifikácie	28

Ďakujeme, že ste si zakúpili spotrebič značky Panasonic.

Panasonic Corporation Osaka, Japonsko
Dovozca: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

Inštalácia a pripojenie

Prekontrolovanie mikrovlnnej rúry

Vybaľte rúru, odnámte všetok baliaci materiál, prekontrolujte rúru, či nie je akýmkoľvek spôsobom poškodená, ako sú napr. zárezy, zlomená západka zámku dvierok alebo trhliny na dvierkach. Ak objavíte akékoľvek poškodenie, okamžite to oznámte predajcovi rúry. Poškodenú mikrovlnnú rúru neinštalujte.

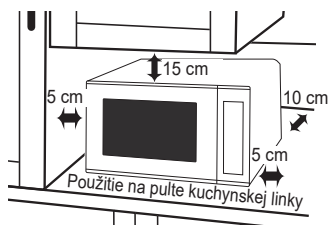
Umiestnenie rúry

Táto rúra je určená len na používanie na pracovnej doske pultu. Nie je určená na použitie ako vstavaný spotrebič ani na použitie v skrinke.

1. Umiestnite rúru na rovný a stabilný povrch, viac ako 85 cm nad podlahou.
2. Rúra musí byť nainštalovaná tak, aby bolo možné spotrebič jednoducho odpojiť od prívodu elektrickej energie vytiahnutím zástrčky alebo pomocou ističa.
3. Kvôli správne fungovaniu zabezpečte pre rúru dostatočnú cirkuláciu vzduchu.

Umiestnenie na pulte kuchynskej linky:

Zabezpečte 15 cm priestor na vrchu rúry, 10 cm vzadu a 5 cm na oboch stranách.



Pokyny pre uzemnenie

■ Dôležité!

TÁTO JEDNOTKA MUSÍ BYŤ Z DÔVODU BEZPEČNOSTI OSÔB NÁLEŽITE UZEMNENÁ.

Ak vaša zásuvka striedavého prúdu nie je uzemnená, je osobnou zodpovednosťou zákazníka, aby ju dal vymeniť za správne uzemnenú nástennú zásuvku.

Prevádzkové napätie

Napätie musí byť také isté, ako je uvedené na štítku na rúre. Ak sa používa napätie, ktoré je vyššie než uvedené, môže dôjsť k požiaru alebo iným škodám.

Ak je jedna strana rúry umiestnená v jednej rovine so stenou, druhá strana alebo vrchná časť nesmie byť blokovaná.

4. Túto rúru neumiestňujte do blízkosti elektrického alebo plynového sporáka.
5. Napájacia šnúra by sa nemala dotýkať vonkajšieho povrchu rúry. Šnúra sa nesmie dotýkať horúcich povrchov. Nenechávajte šnúru previsnúť cez okraj stola alebo pracovného pultu. Šnúru, zástrčku alebo rúru neponárajte do vody.
6. Nožičky by sa nemali odnímať.
7. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a na podobné použitia, ako napríklad:
 - kuchynky pre zamestnancov v dielňach, úradoch či iných pracovných prostrediach;
 - poľnohospodárske budovy;
 - klienti v hoteloch, motelloch či iných prostrediach na bývanie;
 - prostredia typu penziónov.

Nepoužívajte v exteriéri.

Umiestnenie rúry

8. Vyhybajte sa používaniu rúry pri vysokej vlhkosti.
9. Neblokujte vetracie otvory. Ak budú tieto otvory počas prevádzky zablokované, rúra sa môže prehriať. Pre takéto prípady je rúra chránená tepelným bezpečnostným istením a funkčnosť sa obnoví až po ochladení.
10. Tento spotrebič nie je určený na používanie pomocou externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.

Dôležité bezpečnostné pokyny

1. Tesnenia dvierok a tesniace plochy by sa mali čistiť vlhkou látkou. Tesnenie dvierok a tesniace plochy dvierok zariadenia by sa mali skontrolovať, či nie sú poškodené. Ak sú poškodené, zariadenie by sa nemalo prevádzkovať, pokiaľ ho neopraví servisný technik vyškolený výrobcom.
2. Nepúšťajte sa do žiadnych úprav alebo opráv dvierok, krytu ovládacieho panela, bezpečnostných ochranných spínačov alebo akejkoľvek inej časti rúry. Neodnímajte vonkajší plášť rúry, ktorý chráni pred vystavením mikrovlnnému žiareniu.
Opravy môže vykonávať len kvalifikovaný servisný zamestnanec.
3. Neprevádzkujte toto zariadenie, ak má poškodenú ŠNÚRU ALEBO ZÁSTRČKU, ak nefunguje správne alebo ak došlo k jeho poškodeniu alebo spadlo. Vykonávanie opráv je pre akúkoľvek inú osobu, ako je servisný technik vyškolený výrobcom, nebezpečné.
4. Ak je napájací kábel poškodený, výrobca alebo jeho servisný zástupca, resp. podobne kvalifikovaná osoba ho musí vymeniť, aby sa zabránilo riziku.
5. Tekutiny a iné jedlá sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
6. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami, ak pracujú pod dohľadom alebo na základe pokynov ohľadne bezpečného používania spotrebiča vydaných osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a chápu riziká, ktoré sa môžu vyskytnúť. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti bez dohľadu nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu.

Použitie rúry

- Rúru nepoužívajte na žiadne iné účely, ako je príprava jedla. Táto rúra je špeciálne skonštruovaná na zohrievanie alebo prípravu jedla. Nepoužívajte rúru na zohrievanie chemických látok alebo iných nepotravinových výrobkov.
- Pred používaním skontrolujte, či sú riady/nádoby vhodné na používanie v mikrovlnných rúrach.
- Ak sa rúra nepoužíva, neskladujte v nej kvôli náhodnému zapnutiu akékoľvek predmety.
- Spotrebič sa nesmie prevádzkovať **BEZ JEDLA V RÚRE**. Prevádzkovanie týmto spôsobom môže spotrebič poškodiť.
- Ak dochádza k tvoreniu dymu alebo ak v rúre vznikne požiar, stlačte tlačidlo zastavenia/zrušenia alebo otočte otočný gombík na voľbu času do nulovej polohy a ponechajte dvierka rúry zavreté, aby došlo k zhasnutiu plameňov. Odpojte sieťový kábel alebo vypnite napájanie poistkou alebo na paneli s ističom.

Činnosť motora ventilátora

- Po použití rúry sa motor ventilátora môže ešte niekoľko minút otáčať, aby ochladil elektrické súčasti. Je to normálne a jedlo môžete z rúry vybrať, aj ak sa motor ventilátora otáča. Počas toho môžete rúru naďalej používať.

Svetlo rúry

- V prípady potreby výmeny svetla rúry sa poraďte so svojím predajcom.

Príslušenstvo

- Rúra je vybavená rozličným príslušenstvom. Vždy sa riadte pokynmi danými na používanie príslušenstva.

Otočný tanier

- Nepoužívajte rúru, ak otočný krúžok a sklený tanier nie sú na svojom mieste.
- Nikdy nepoužívajte iný druh otočného taniera, ako je ten, ktorý je vyrobený špeciálne pre túto rúru.
- Ak je otočný tanier horúci, nechajte ho pred čistením alebo ponorením do vody vychladnúť.
- Otočný tanier sa môže otáčať oboma smermi.
- Ak sa potraviny alebo nádoba na varenie na otočnom tanieri dotýkajú stien rúry a zabráňujú otáčaniu taniera, tanier sa začne automaticky otáčať opačným smerom. Uvedené je úplne v poriadku.
- Nepripravujte jedlo priamo na otočnom tanieri, iba ak by tak bolo uvedené v receptoch. Jedlo vždy vkladajte do tanierov a nádob vhodných do mikrovlnnej rúry.

Otočný krúžok

- Otočný krúžok a dno rúry pravidelne čistite. Zabráňte tým hluuku a hromadeniu zvyškov potravy.
- Otočný krúžok sa na varenie musí vždy používať spolu so skleným tanierom.

Dôležité bezpečnostné pokyny

Čas prípravy

- Doba potrebná na prípravu potravín závisí od podmienok, teploty, množstva jedla a typu používaných nádob na prípravu.
- Začnite s minimálnym časom prípravy, aby ste zabránili prehriatiu. Ak jedlo nie je dostatočne uvarené, vždy ho môžete nechať ešte trochu povariť.

■ Dôležité!

Ak sa odporúčané časy potrebné na prípravu potravín prekročia, jedlo sa pokazí, pričom v krajnom prípade môže začať horieť a prípadne poškodiť vnútro rúry.

Malé množstvá jedál

- Malé množstvá jedla alebo potravín s nízkym obsahom vlhkosti môžu pri dlhšej príprave zhorieť, vysušiť sa alebo zapáliť. Ak hrozí nebezpečenstvo zapálenia materiálov vo vnútri rúry, dvierka nechajte zatvorené, rúru vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

Potraviny, ktoré obsahujú málo vlhkosti

- Mikrovlnná rúra je určená len na ohrev jedál a nápojov. Pri ohreve potravín s nízkou vlhkosťou, napr. chleba, čokolády, sušienok a pečiva, dávajte pozor. Pri dlhom ohreve sa môžu ľahko spáliť, vyschnúť alebo zapáliť. Neodporúčame ohrievať potraviny, ktoré obsahujú málo vlhkosti, ako sú kukuričné pukance alebo kukuričné placky. Sušenie potravín, novín alebo odevu a ohrev ohrevných vložiek, papúč, špongií, mokrých handier, terapeutických vankúšikov vyplnených pšeničnými plevami, termoforov a podobných výrobkov môže spôsobiť nebezpečenstvo poranenia, zapálenia alebo požiaru.

Vajcia

- Pomocou MIKROVLNEJ energie nevarte celé vajcia ani nepripravujte na tvrdo varené vajcia. Môže dôjsť k zvýšeniu tlaku a vajcia môžu explodovať, a to aj po skončení prípravy pomocou mikrovlnnej energie.

Prepichovanie povrchu

- Jedlá s povrchom bez pórov, ako sú zemiaky, žltka vajec a párky, sa musia pred prípravou v MIKROVLNNOM režime prepichnúť, aby sa zabránilo ich prasknutiu.

Mäsový teplomer

- Mäsový teplomer sa používa na kontrolu stupňa prípravy pečeného mäsa a hydiny až po vybratí mäsa z rúry. V mikrovlnnej rúre nepoužívajte bežný mäsový teplomer, pretože tento môže spôsobovať iskrenie.

Tekutiny

- Pri ohrievaní tekutín, napr. polievok, omáčok a nápojov v mikrovlnnej rúre môže dôjsť k prehriatiu tekutiny nad bod varu bez toho, aby bolo prítomné bublanie. Toto môže mať za následok náhle vykypenie horúcej tekutiny.

Kvôli zabráneniu uvedenej možnosti dodržiavajte nasledujúce kroky:

- Vyhnite sa používaniu nádob s kolmými stenami a úzkymi hrdlami.
- Zabráňte prehrievaniu.
- Pomiešajte tekutinu pred umiestnením nádoby do rúry, pričom opakovane tak urobte v polovici času prípravy.
- Po ohriatí ju nechajte krátku dobu odstáť v rúre, znova ju pred opatrným vybratím nádoby pomiešajte.

Papier/plasty

- Počas ohrievania jedál v plastových alebo papierových nádobách rúru často vizuálne kontrolujte, pretože tieto typy nádob sa pri prehriatí vznietia.
- Nepoužívajte výrobky z recyklovaného papiera (napr. kuchynské utierky), pokiaľ daný papierový výrobok nie je označený ako bezpečný na používanie v mikrovlnnej rúre. Výrobky z recyklovaného papiera môžu obsahovať nečistoty, ktoré počas ich používania môžu spôsobiť iskrenie, resp. oheň.
- Odnímte z vreciek na pečenie pred umiestnením vreciek do rúry drôtené spony.

Riad/fólia

- Nezohrievajte žiadne zatvorené konzervy alebo fľaše, pretože tieto môžu vybuchnúť.
- Kovové nádoby alebo misy s povrchovou úpravou obsahujúcou kovy by sa na prípravu v mikrovlnnej rúre nemali používať. Bude dochádzať k iskreniu.

Dojčenské fľaše

- Vrchnák a cumel' na dojčenských fľašiach je pred ich vložením do rúry nutné odstrániť.
- Obsah dojčenských fliaš treba pomiešať alebo pretriasť.
- Kvôli zabráneniu popáleniu je pred konzumáciou nevyhnutné skontrolovať teplotu.

Diely rúry

1. Tlačidlo na otváranie dvierok

Stlačením otvoríte dvierka. Otvorením dvierok počas prípravy sa zastaví proces prípravy bez zrušenia programu. Pre verzie NN-SM22RB platí, že po zavretí dvierok sa príprava obnoví. Pre NN-ST23RM, NN-ST22RB platí, že po zatvorení dvierok a stlačení tlačidla Štart sa príprava obnoví. Počas programu prípravy môžete kedykoľvek bezpečne otvoriť dvierka, pričom neexistuje nebezpečenstvo vystavenia účinkom mikrovlnného žiarenia.

2. Okienko rúry

3. Vetracie otvory

4. Výstup mikrovln

(Neodstraňujte.)

5. Vonkajšie vetracie otvory

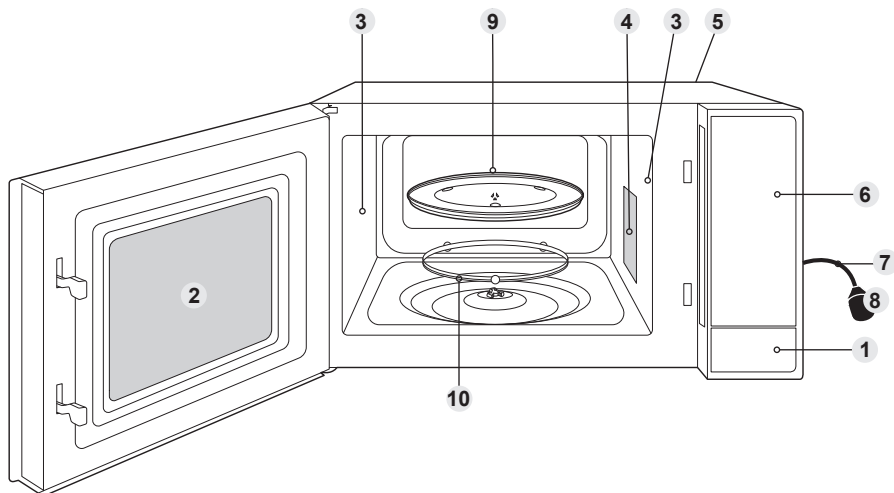
6. Ovládací panel

7. Napájací kábel

8. Zástrčka

9. Otočný tanier

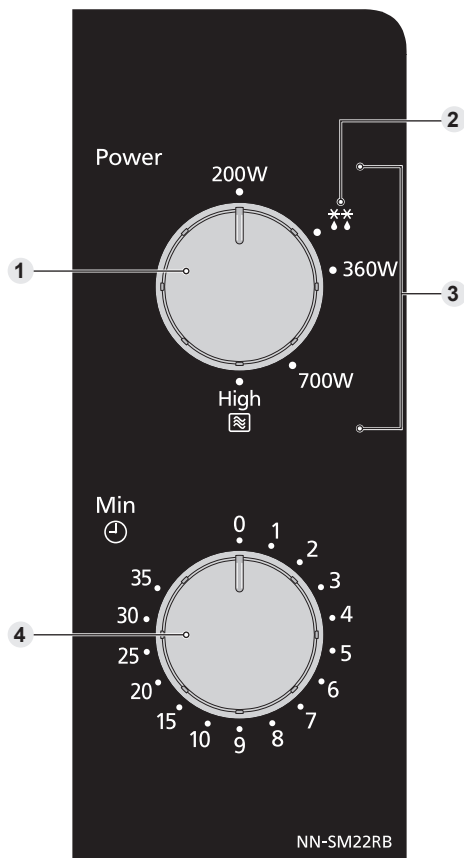
10. Otočný krúžok



Etiketa s označením je na rúre.

■ Nezabudnite:

Obrázok slúži len ako pomôcka.

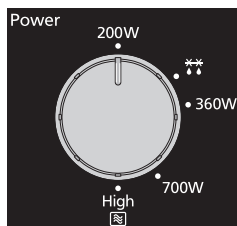


- 1 Otočný gombík na voľbu mikrovlnného výkonu/výkonu rozmrazovania
- 2 Úrovne výkonu rozmrazovania
- 3 Úrovne výkonu mikrovlnnej rúry
- 4 Otočný gombík na voľbu času

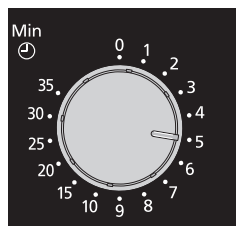
• Váš ovládací panel môže vyzerat' odlišne, no názvy a funkcie budú rovnaké.

Mikrovlnná príprava a rozmrazovanie

Pri používaní rúry musí byť otočný tanier vždy na svojom mieste.



Pomocou otočného gombíka nastavte požadovaný stupeň výkonu.



Pomocou otočného gombíka nastavte čas prípravy.

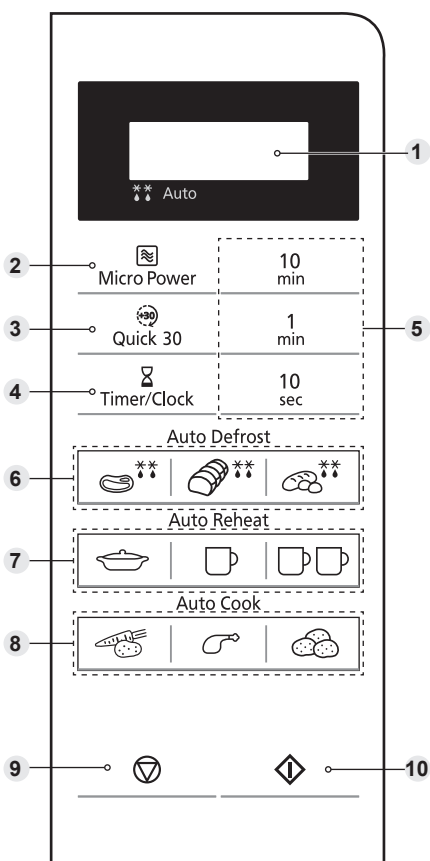
V prípade krátkeho času prípravy otočte otočným gombíkom až za hodnotu 5 minúty a potom otočením naspäť nastavte požadovaný čas.

Stupeň výkonu	Mikrovlnný režim
Vysoký	800 W
Stred	700 W
Nízka úroveň	360 W
Rozmrazovanie **	270 W
Zohrievanie	200 W

■ Nezabudnite:

1. Ak sú dverka zavreté, rúra spustí prípravu/rozmrazovanie okamžite.
2. Ak chcete jedlo počas prípravy skontrolovať, stačí otvoriť dverka. Rúra automaticky prestane s prípravou. V príprave bude pokračovať po zatvorení dveriek.
3. Ak chcete prípravu zastaviť, otočte otočný gombík na voľbu času do nulovej polohy. Čas prípravy možno počas cyklu prípravy kedykoľvek vynulovať otočením otočného gombíka.
4. Keď sa jedlo po dokončení prípravy z rúry vyberie, skontrolujte, či je otočný gombík na voľbu času v nulovej polohe.
5. Informácie o rozmrazovaní si pozrite v pokynoch pre rozmrazovanie na strane 23.
6. Po uplynutí približne polovice času na rozmrazovanie jedlo otočte na druhú stranu a odoberte rozmrazenú časť/rozmrazené jedlo. Podrobnejšie informácie si pozrite v pokynoch pre rozmrazovanie na strane 23.
7. Pre použitie kastróla si pozrite poznámky 5 – 7 na strane 24.

Ovládací panel



- Váš ovládací panel môže vyzerat' odlišne, no názvy tlačidiel a funkcie budú rovnaké.

■ Pípnutie

Po správnom stlačení tlačidla budete počuť pípnutie. Ak nebudete po stlačení tlačidla počuť žiadne pípnutie, jednotka pokyn neprijala alebo ho nemôže prijať. Medzi naprogramovanými fázami rúra pípne dvakrát. Na konci každého dokončeného programu rúra pípne 5-krát a na displeji sa zobrazí „End“ („Koniec“).

- 1 Okno displeja
- 2 Tlačidlo Micro Power (mikrovlnný výkon)
- 3 Tlačidlo funkcie Quick 30 (30-sekundové intervaly)
- 4 Tlačidlo časovača/hodín
- 5 Tlačidlá času
- 6 Tlačidlá automatického rozmrazovania
- 7 Tlačidlá automatického ohrevu
- 8 Tlačidlá automatického varenia
- 9 Tlačidlo zastavenia/zrušenia:

Pred začatím prípravy:

Jedným stlačením vymažete pokyny.

Počas prípravy:

Jedným stlačením sa proces prípravy dočasne zastaví. Ďalším stlačením sa zrušia všetky pokyny a na displeji sa zobrazí „0“ alebo aktuálny čas.

10 Tlačidlo Štart

Jedným dotykom spustíte funkciu rúry. Ak sa počas prevádzky rúry otvorila dverka alebo sa raz stlačí tlačidlo zastavenia/zrušenia, na opätovné spustenie rúry sa musí znova stlačiť tlačidlo Štart.

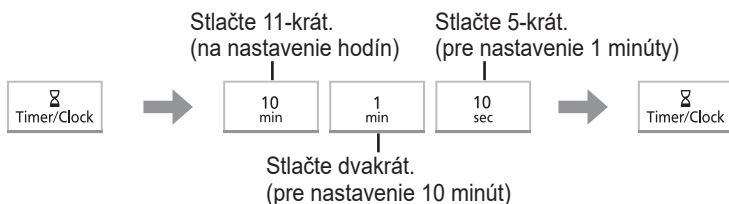
■ Nezabudnite:

1. Ak po nastavení programu prípravy nestlačíte tlačidlo Štart do 6 minút, rúra automaticky zruší program prípravy. Displej sa vráti na zobrazenie hodín alebo „0“.
2. Umiestnite rúru tak, aby okno displeja nebolo vyššie ako vo výške očí, čo umožňuje optimálny pohľad dovnútra.

Nastavenie hodín

Po prvom zapojení rúry do siete sa na displeji zobrazí „88.88“.

Príklad: Nastavenie 11:25



Stlačte dvakrát tlačidlo časovača/hodín.

Dvojbodka začne blikať.

Zadajte denný čas.

Stlačte tlačidlo časovača/hodín.

Dvojbodka prestane blikať.
Zobrazenie aktuálneho času sa teraz na displeji uzamkne.

■ Nezabudnite:

1. Ak chcete obnoviť aktuálny čas, zopakujte celý vyššie uvedený krok.
2. Hodiny udržiavajú zobrazenie aktuálneho času, pokiaľ je rúra zapojená do siete a je napájaná elektrickým prúdom.
3. Ide o 24-hodinové zobrazenie času, t. j. 14:00 = 14:00, nie 2:00.

Detská bezpečnostná poistka

Táto funkcia znemožní ovládanie rúry; dvierka však možno otvoriť. Detskú bezpečnostnú poistku možno nastaviť, keď sa na displeji zobrazuje „0“ alebo aktuálny čas.

Nastavenie:



Stlačte tlačidlo Štart 3-krát v priebehu 10 sekúnd.

Zobrazenie aktuálneho času zmizne.
Nastavenie aktuálneho času sa nestratí.
Na displeji sa zobrazí „L ---“.

Zrušenie:



Stlačte tlačidlo zastavenie/zrušenia 3-krát v priebehu 10 sekúnd.

Na displeji sa znova objaví zobrazenie aktuálneho času.

Mikrovlnná príprava a rozmrazovanie

Pri používaní rúry musí byť otočný tanier vždy na svojom mieste.



Stlačením tlačidla Micro Power (mikrovlnný výkon) zvolíte požadovanú úroveň výkonu.

Nastavte čas prípravy.

Stlačte tlačidlo Štart.
Na displeji sa bude odpočítavať čas.

Stlačte	Stupeň výkonu		Max. dostupný čas
raz	800 W	Vysoký	30 minút
dvakrát	500 W	Stred	99 minút a 50 sekúnd
3-krát	400 W	Nízka úroveň	99 minút a 50 sekúnd
4-krát	200 W	Rozmrazovanie	99 minút a 50 sekúnd
5-krát	100 W	Zohrievanie	99 minút a 50 sekúnd

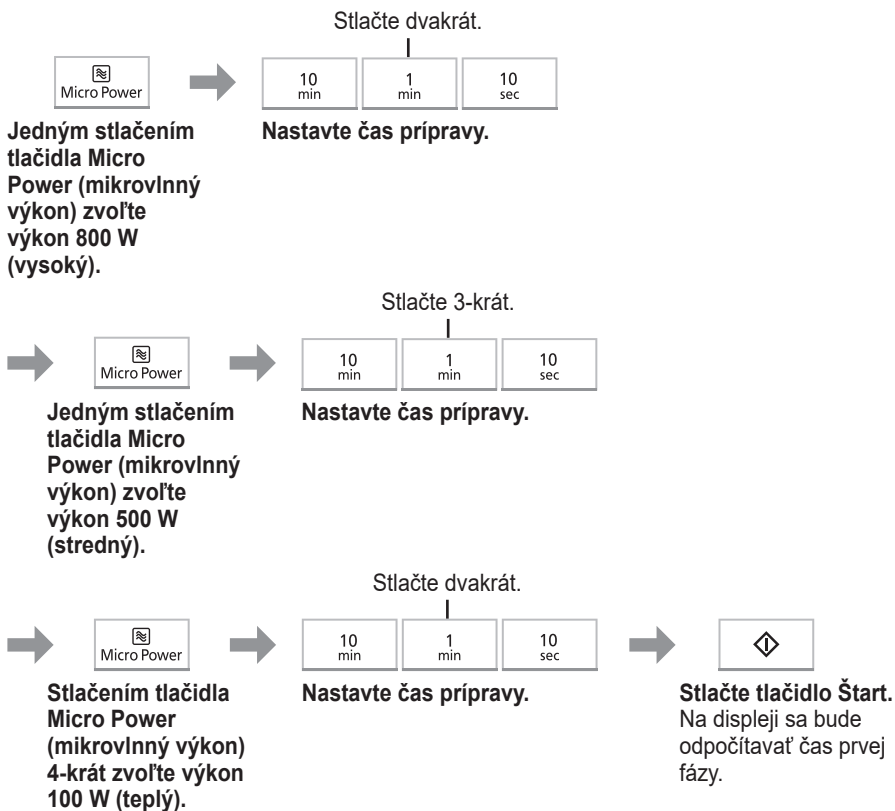
■ Nezabudnite:

1. Ak sa zadá čas prípravy bez predchádzajúceho výberu úrovne výkonu mikrovlnnej rúry, rúra bude automaticky pracovať na mikrovlnnom výkone 800 W (vysoký).
2. Počas prípady môže otočný tanier vibrovať. Nemá to vplyv na výkon počas prípravy.
3. Informácie o VIACFÁZOVEJ PRÍPRAVE si pozrite na strane 18.
4. Po nastavení úrovne výkonu mikrovlnnej rúry a času mikrovlnnej rúry a času je možné naprogramovať DOBU ODSTÁTIA. Pozrite si stranu 20.
5. NEPOUŽÍVAJTE mikrovlnnú rúru len s kovovým príslušenstvom v rúre.
6. Počas rozmrazovania jedlo vždy kontrolujte otvorením dvierok a opätovným spustením rozmrazovania. Počas rozmrazovania nie je potrebné jedlo zakrývať. Aby bol výsledok rovnomerný, počas rozmrazovania potraviny niekoľkokrát premiešajte, otočte na druhú stranu alebo oddeľte. Veľké pláty mäsa a hydiny v polovici rozmrazovania otočte na druhú stranu.
7. Ak je mikrovlnná rúra v prevádzke pri úrovni výkonu mikrovlnnej rúry 800 W (vysoký) dlhší čas, automaticky upraví svoj výkon, aby chránila svoje komponenty.

Viacfázová príprava

Táto funkcia umožňuje naprogramovať až 3 stupne nepretržitej prípravy.

Príklad: Ak chcete mať nepretržite nastavený výkon 800 W (vysoký) na 2 minúty, výkon 500 W (stredný) na 3 minúty a výkon 100 W (teplý) na 2 minúty.



■ Nezabudnite:

1. AUTOMATICKÉ PROGRAMY nie je možné používať s funkciou VIACFÁZOVEJ PRÍPRAVY.
2. Pri prevádzke zaznejú medzi jednotlivými fázami 2 pípnutia a po ukončení všetkých fáz zaznie 5 pípnutí.
3. MIKROVLNNÝ výkon 800 W (vysoký) je v režime VIACSTUPŇOVEJ PRÍPRAVY možné nastaviť iba raz.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Funkcia Quick 30 (30-sekundové intervaly)

Táto funkcia umožňuje nastaviť čas prípravy v 30-sekundových intervaloch až do 5 minút pri výkone 800 W (vysoký).



Stláčajte tlačidlo Quick 30 (30-sekundové intervaly), až pokiaľ sa na displeji nezobrazí požadovaný čas prípravy.

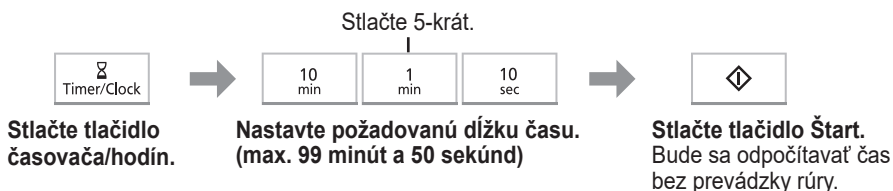
Stlačte tlačidlo Štart.
Na displeji sa bude odpočítavať čas.

Použitie časovača

Táto funkcia funguje ako KUCHYNSKÝ ČASOVAČ alebo umožňuje naprogramovať DOBU ODSTÁTIA/ODLOŽENÉ SPUSTENIE.

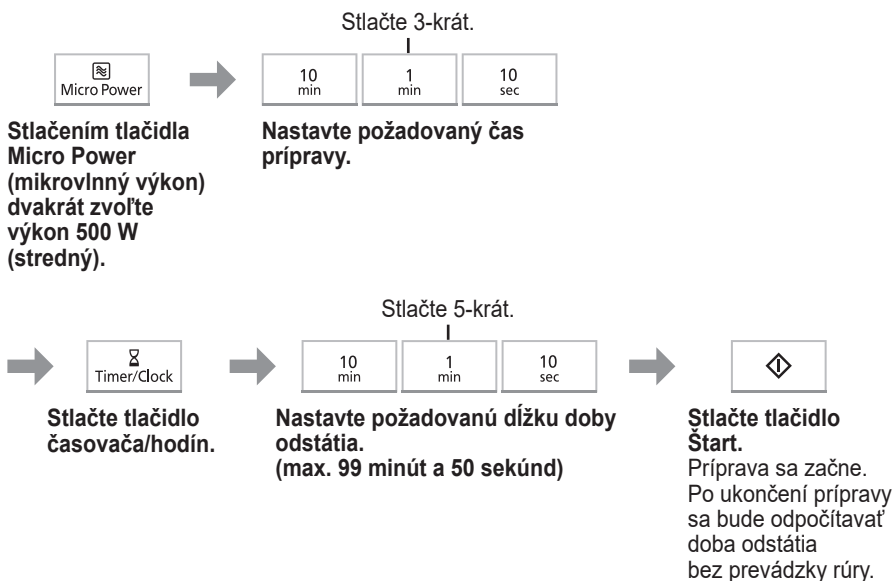
Kuchynský časovač

Priklad: Na odpočítanie 5 minút.



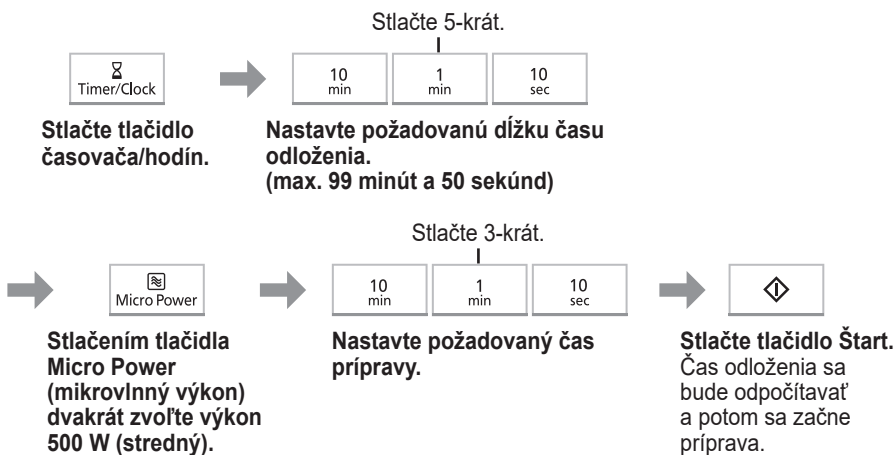
Doba odstátia

Priklad: Na odstátie po dobu 5 minút po 3 minútach prípravy pri úrovni výkonu MIKROVLNNEJ RÚRY 500 W (stredný).



Odložené spustenie

Priklad: Na spustenie prípravy po dobu 3 minút po 5 minútach odstátia pri úrovni výkonu MIKROVLNNEJ RÚRY 500 W (stredný).



■ Nezabudnite:

1. Do VIACFÁZOVEJ PRÍPRAVY je možné naprogramovať aj DOBU ODSÁTIA alebo ODLOŽENÉ SPUSTENIE.
2. Aj keď sa počas prevádzky KUCHYNSKÉHO ČASOVAČA, DOBY ODSÁTIA alebo ODLOŽENÉHO SPUSTENIA otvoria dvierka rúry, čas na displeji sa bude naďalej odpočítavať.
3. DOBU ODSÁTIA/ODLOŽENIE SPUSTENIA nie je možné naprogramovať pred žiadnym AUTOMATICKÝM PROGRAMOM ani po ňom.

Automatické programy

Pomocou tejto funkcie môžete rozmrazovať/ohrievať/pripravovať jedlá podľa ich hmotnosti. Zvoľte kategóriu a nastavte hmotnosť jedla. Hmotnosť sa programuje v gramoch. Rúra automaticky určí úroveň výkonu MIKROVLNNEJ RÚRY a čas prípravy. Nezapočítavajte hmotnosť pridanej vody ani hmotnosť nádoby.

■ Nezabudnite:

1. AUTOMATICKÉ PROGRAMY sa smú používať LEN na opísané jedlá.
2. Rozmrazujte/pripravujte len jedlá v opísaných hmotnostných rozsahoch.
3. Jedlo vždy vážte a nespoliehajte sa na informácie na obale.
4. Väčšine jedál prospieva DOBA ODSTÁTIA. Po ukončení prípravy prostredníctvom AUTOMATICKÉHO PROGRAMU nechajte teplo ďalej prúdiť do stredu.

Automatické rozmrazovanie



Niekoľkokrát stlačte požadovanú tlačidlo automatického rozmrazovania, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť.

Stlačte tlačidlo Štart.
Na displeji sa bude odpočítavať čas.

Program	Pokyny
Malé kúsky 	Hmotnosť: 200 – 1 000 g Na rozmrazovanie malých alebo tenkých kúskov mäsa, klobás, mletého mäsa, steakov, kotliet, rybích filiet (po 100 g až 400 g). Niekoľkokrát stlačte tlačidlo Malé kúsky kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pri pípnutiach otočte na druhú stranu. Nechajte odstáť 15 až 30 minút.
Veľký kus 	Hmotnosť: 600 – 1 600 g Na rozmrazovanie veľkých kusov mäsa, celých kurčiat, plátov mäsa. Opakovane stláčajte tlačidlo Veľký kus, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pred prípravou by sa malo počkať 1 až 2 hodiny, aby sa rozmrazil aj stred potraviny. Pri pípnutiach otočte na druhú stranu.

Program	Pokyny
Chlieb/koláč 	Hmotnosť: 100 – 600 g Na rozmrazovanie chleba (celého, plátkov, rožkov) a koláčov. Krémové koláče a zmrzlinové torty sú pre tento program nevhodné. Chlieb alebo koláč položte na veľký tanier alebo plytkú misku. Opakovane stláčajte tlačidlo Chléb/koliač, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pri pípnutiach otočte na druhú stranu. Chlieb nechajte odstáť 10 (mäkký biely chlieb) až 30 minút (hustý ražný chlieb). Veľké bochníky počas doby odstátia rozrežte na polovicu.

Pokyny pre rozmrazovanie

Pre dosiahnutie najlepších výsledkov:

1. Kúsky mäsa a kuracie mäso by mali byť umiestnené na tanieri vhodnom do mikrovlnnej rúry s krytom/pokrievkou.
2. Počas rozmrazovania potravín ho kontrolujte, pretože rýchlosť rozmrazovania sa mení.
3. Vždy v polovici rozmrazovania potraviny otočte alebo premiešajte.
4. Mleté mäso, kotlety a iné menšie kúsky by mali byť oddelené a usporiadané v jednej vrstve.
5. Nechajte dostatok času na rozmrazenie potravín vcelku až do ich hlbokého rozmrazenia (V prípade kúskov mäsa a celých kurčiat aspoň 1 hodinu).



Potraviny usporiadajte do jednej vrstvy.



Potraviny čo najskôr otočte alebo rozdeľte.

Automatické programy

Automatického ohrevu/automatického varenia



Niekoľkokrát stlačte požadované tlačidlo automatického ohrevu/automatického varenia, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť.

Stlačte tlačidlo Štart.

Na displeji sa bude odpočítavať čas.

■ Nezabudnite:

1. Veľké kusy rýb/ mäsa v omáčke môžu vyžadovať dlhšie varenie.
2. Tieto programy nie sú vhodné pre potraviny, ktoré sa nedajú vyprážať.
3. Potraviny v nádobách v tvare misky potrebujú dlhší čas varenia.
4. Keďže sa v jedle môžu vyskytnúť určité odchýlky, pred podávaním skontrolujte, či je jedlo skutočne hotové a horúce.
5. Odporúča sa používať kastról s objemom 2 000 ml alebo menej.
6. Používajte kastról so šírkou menšou ako 25 cm (vrátane rukovätí), aby sa nedotýkal bočných stien rúry.
7. Kastról vyberajte z rúry opatrne, aby ste sa vyhli nárazu do hornej strany prednej časti. Na zakrytie pekáča môžete použiť plastovú fóliu.
8. Ohriate tekutiny môžu striekať, ak sa nepremiešajú so vzduchom. Nápoje neohrievajte v mikrovlnnej rúre bez toho, aby ste ich pred ohrevom nepremiešali. V prípade hustých nápojov (napr. mlieka a polievky) premiešajte približne v polovici ohrevu, aby ste predišli striekaniu.
9. Pri ohrievaní tekutín je potrebné dbať na to, aby nedošlo k ich prehriatiu. Ohrievanie začnite od izbovej teploty alebo teploty chladničky. Prehriatie spôsobí zvýšené riziko obarenia alebo postriekania horúcou tekutinou.

Automatického ohrevu

Program	Pokyny
Chladené jedlo 	Hmotnosť: 200 – 800 g Na ohrievanie predvarených jedál. Všetky jedlá musia byť predvarené. Jedlá by mali mať v chladničke teplotu približne +5 °C. Ohrievajte v nádobe, v ktorej ste jedlo zakúpili. Pri príprave postupujte podľa pokynov výrobcu. Ak jedlo preložíte do taniera alebo misky, prikryte ho prepichnutou potravinárskou fóliou. Nádobu položte na otočný tanier. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo Chladené jedlo, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pri pípnutiach premiešajte. Na konci programu opäť premiešajte a nechajte niekoľko minút odstáť. Veľké kusy mäsa/rýb v riedkej omáčke môžu vyžadovať dlhšiu prípravu. Tento program nie je vhodný pre potraviny obsahujúce škrob, ako je ryža, rezance alebo zemiaky. Pokrmy v nádobách nepravidelného tvaru môžu vyžadovať dlhšiu prípravu.

Program	Pokyny
Nápoj 1 šálka (150 ml) 	Počet porcií: 1 šálka/150 ml Tento program sa používa na ohrev šálky nápoja (napr. čaju, kávy, mlieka a polievky). Nápoj pred ohrevom premiešajte. Stlačte tlačidlo Nápoj 1 šálka (150 ml) a stlačte tlačidlo Štart. Po dokončení ohrevu dôkladne premiešajte. Použite šálku/nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry.
Nápoj 2 šálky (300 ml) 	Počet porcií: 2 šálky/300 ml Tento program použite na ohrev dvoch šálok nápoja (napr. čaju, kávy, mlieka a polievky). Nápoj pred ohrevom premiešajte. Stlačte tlačidlo Nápoj 2 šálky (300 ml) a stlačte tlačidlo Štart. Po dokončení ohrevu dôkladne premiešajte. Použite šálku/nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry.

Automatického varenia

Program	Pokyny
Čerstvá zelenina 	Hmotnosť: 100 – 800 g Na prípravu čerstvej zeleniny, ako je mrkva, brokolica, karfiol a zelené fazuľky. Pripravenú zeleninu vložte do nádoby vhodnej veľkosti. Pokvapkajte 1 PL vody na 100 g zeleniny. Prikryte potravinárskou fóliou. Potravinársku fóliu prepichnete nožom raz v strede a 4-krát po okrajoch. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo Čerstvá zelenina, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pri pípnutiach premiešajte.
Čerstvé kuracie kúsky 	Hmotnosť: 200 – 600 g Na prípravu kúskov kuracieho mäsa, ako sú krídla, dolné a horné stehná, polovice prs atď. Pred prípravou kuracie kúsky dobre poprepichujte vidličkou. Pripravené kúsky kuracieho mäsa vložte do nádoby vhodnej veľkosti vhodnej do mikrovlnnej rúry. Pridajte 1 – 5 PL oleja. Prikryte dvakrát prepichnetou potravinárskou fóliou. Nádobu položte na otočný tanier. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo Čerstvé kuracie kúsky, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. Pri pípnutiach otočte na druhú stranu.
Zemiaky v šupke 	Hmotnosť: 200 – 600 g Na prípravu zemiakov v šupke. Najvhodnejšie sú stredne veľké zemiaky s hmotnosťou 200 – 250 g. Zemiaky umyte, osušte a niekoľkokrát popichajte vidličkou. Rozložte ich po okraji otočného taniera. Niekoľkokrát stlačte tlačidlo Zemiaky v šupke, kým sa nezobrazí príslušná hmotnosť, a stlačte tlačidlo Štart. NEPOKRAČUJTE. Pri pípnutiach otočte na druhú stranu.

Otázky a odpovede

Otázka: Prečo sa rúra nezapína?

Odpoveď: Ak sa rúra nezapína, skontrolujte nasledovné:

1. Je rúra bezpečne zapojená? Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a po 10 sekundách ju znova zasunite.
2. Skontrolujte elektrický istič a poisťku.
Ak je elektrický istič vyradený, zapnite ho. Ak je prerušená poisťka, vymeňte ju.
3. Ak elektrický istič alebo poisťka sú v poriadku, zapojte do zásuvky iné zariadenie. Ak iné zariadenie nefunguje, chyba je asi v zásuvke.
Ak sa zdá, že v poriadku nie je rúra, spojte sa s autorizovaným servisným strediskom.

Otázka: Rúra ruší televízny prijímač. Je to v poriadku?

Odpoveď: Pri príprave v rúre sa môže vyskytovať rušenie rádiového alebo televízneho prijímača. Toto rušenie je podobné rušeniu spôsobovanému malými spotrebičmi, ako sú napr. mixéry, vysávače, fény a pod. Neznamená to, že s rúrou nie je nič v poriadku.

Otázka: Niekedy z vetracích otvorov vychádza horúci vzduch. Prečo?

Odpoveď: Teplo vydávané pripravovaným jedlom zohrieva vzduch vo vnútrajšku rúry. Tento teplý vzduch vychádza z rúry prostredníctvom systému vetrania. V ovzduší nie je prítomné žiadne mikrovlnné žiarenie. Počas prípravy by vetracie otvory nemali byť nikdy upchané.

Len pre verziu NN-ST23RM, NN-ST22RB

Otázka: Rúra nechce prijať môj program. Prečo?

Odpoveď: Rúra je navrhnutá tak, aby neprijala nesprávny program. Rúra napríklad neprijme 4. stupeň.

Starostlivosť o rúru

1. Pred čistením treba rúru odpojiť od zdroja napájania.
2. Vnútro dvierok, tesnenia dvierok a miesta tesnenia dvierok pravidelne čistite. Keď sa na steny rúry, tesnenie dvierok a miesta tesnenia dvierok prílepi vystreknuté jedlo alebo rozliata tekutina, očistite ich vlhkou tkaninou. Na veľmi silné znečistenie možno použiť slabý saponát. Neodporúčame používať silné saponáty ani prostriedky s abrazívnymi vlastnosťami. Vyhňte sa čisteniu oblasti usmerňovača mikrovlnného žiarenia, ktorý sa nachádza v pravej časti vnútorného priestoru rúry.
NEPOUŽÍVAJTE KOMERČNE DOSTUPNÉ PROSTRIEDKY URČENÉ NA ČISTENIE RÚR.
3. Na čistenie skla dvierok nepoužívajte silné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškodiť povrch s dôsledkom rozbitia skla.
4. Vonkajší povrch rúry by sa mal čistiť vlhkou látkou. Aby ste zabránili poškodeniu prevádzkových súčastí vo vnútri rúry, do vetracích otvorov by sa nemala dostať žiadna voda.
5. Znečistený ovládací panel vyčistite mäkkou tkaninou. Na čistenie ovládacieho panela nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky. Pri čistení ovládacieho panela ponechajte dvierka rúry otvorené, aby ste zabránili náhodnému zapnutiu rúry. Po očistení stlačte tlačidlo zastavenia/zrušenia, čím vymažete informácie na displeji, alebo nastavte otočný gombík na voľbu času do nulovej polohy.
6. Ak sa vnútri alebo okolo vonkajška dvierok rúry hromadí para, utrite to mäkkou tkaninou. Môže k tomu dochádzať, ak sa rúra prevádzkuje pri vysokej vzdušnej vlhkosti a v žiadnom prípade nejde o poruchu jednotky.
7. Občas treba otočný tanier z rúry vytiahnuť a očistiť ho. Umyte tanier v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu.
8. Otočný krúžok a dno rúry pravidelne čistite. Zabráňte tým nadmernému hluku rúry. Stačí utrieť dno vnútorného priestoru rúry handričkou namočenou v teplom roztoku jemného čistiaceho prostriedku a potom utrieť dosucha čistou handričkou. Otočný krúžok je možné umývať v slabom mydlovom roztoku. Opakovaným používaním rúry sa hromadia výpary z varenia, ale v žiadnom prípade neovplyvňujú dno vnútorného priestoru rúry ani kolieska otočného krúžku. Po vybratí otočného krúžku z vnútorného priestoru rúry ho po vyčistení nezabudnite vrátiť na správne miesto.
9. Na čistenie nepoužívajte parný čistič.
10. Servis tejto rúry by mali vykonávať iba kvalifikovaní pracovníci. Ohľadom údržby a opravy rúry sa spojte s najbližším autorizovaným predajcom.
11. Opomenutie čistiť rúru môže viesť k zhoršeniu vlastností povrchov, čo má nepriaznivý vplyv na životnosť spotrebiča a možný vznik rizikovej situácie.
12. Vetracie otvory vždy udržiavajte v čistote. Skontrolujte, či žiadny z ventilačných otvorov nie je zablokovaný prachom alebo iným materiálom. Ak sa vetracie otvory zablokujú, uvedené by mohlo spôsobiť prehriatie, ktoré by ovplyvnilo fungovanie rúry. Zablokovanie niektorého vetracieho otvoru by mohlo spôsobiť prehriatie, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť činnosť zariadenia a vyústiť do nebezpečnej situácie.

Špecifikácie

Napájanie: 230 V, 50 Hz

Spotreba el. energie:

Maximálne: 1 250 W

800 W (IEC-60705)

Výstup:

Vonkajšie rozmery:

443 mm (Š) x 330 mm (H) x 258 mm (V)

Rozmery vnútrajška rúry:

306 mm (Š) x 308 mm (H) x 214 mm (V)

Celkový objem vnútorného priestoru rúry: **20 L**

Priemer otočného taniera:

255 mm

Prevádzková frekvencia:

2450 MHz

Čistá hmotnosť:

11 kg

Hlučnosť:

LWA 63 dB

Informácie o spotrebe energie v stave nízkej spotreby a maximálnom čase na dosiahnutie stavu nízkej spotreby.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]

Stav pohotovosti:

0,8 W

Maximálny čas na dosiahnutie stavu

pohotovosti:

20 minút

[NN-SM22RB]

Stav vypnutia:

0,5 W

Maximálny čas na dosiahnutie stavu

vypnutia:

—

Uvedená hmotnosť a rozmery sú približné.

Technické údaje podliehajú zmene bez ohlásenia.

Tento výrobok predstavuje zariadenie, ktoré je v súlade s európskou normou pre rušenia v dôsledku elektromagnetickej kompatibility EN 55011. Podľa tejto normy je tento výrobok zariadením skupiny 2, triedy B a je v rámci požadovaných limitných hodnôt. Trieda 2 znamená, že rádiový frekvenčný výkon je zámerne generovaný vo forme elektromagnetického žiarenia na účel ohrevu a varenia potravín. Trieda B znamená, že tento výrobok sa smie používať v bežných priestoroch domácností.



Informácie o likvidácii odpadu z elektrických a elektronických zariadení (domácnosti)



Tento symbol na výrobkoch a/alebo sprievodnej dokumentácii

znamená, že elektrické a elektronické výrobky by sa nemali likvidovať spolu s bežným domovým odpadom.

V záujme správneho spracovania, obnovenia a recyklácie zanechte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú bezplatne prijaté.

V niektorých krajinách je tiež možné vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri zakúpení ekvivalentného nového výrobku.

Správna likvidácia tohto výrobku pomôže šetriť cenné zdroje a predchádzať možným negatívnym účinkom na ľudské zdravie a životné prostredie, čo môže naopak nastať pri nevhodnom zaobchádzaní s odpadom. Podrobnosti o najbližšom určenom zbernom mieste získate od miestnych úradov.

Pri nesprávnej likvidácii tohto odpadu sa vystavujete riziku postihu v súlade s miestnymi právnymi predpismi.

Pre podnikateľov v Európskej únii

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, informácie získate od predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii výrobkov v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol platí len pre používateľov z krajín Európskej únie.

Ak chcete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

- Fontos biztonsági előírások: Mielőtt beüzemelné a mikrohullámú sütőt, kérjük, olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat és elővigyázatosságokat, és tartsa be ezeket a jövőben is.
- FIGYELEM! Az ajtó tömítését és környékét nedves ruhával kell tisztítani. A készüléket ellenőrizni kell, hogy nem sérült-e az ajtótömítés és környéke. Ha igen, akkor addig nem szabad használni a készüléket, amíg egy, a gyártó által képzett szakember meg nem javítja!
- FIGYELEM! Ne próbálkozzon az ajtónak, a kezelőlap burkolatának, a biztonsági zárszerkezet kapcsolójának, vagy a sütő más részeinek javításával vagy módosításával. Ne távolítsa el a külső panelt a sütőről, mivel az védelmet biztosít a mikrohullámú energia ellen. A készülék javítását csak szakember végezheti!
- FIGYELEM! Nem szabad folyadékot és más ételt lezárt tartóedényben melegíteni, mert felrobbanhat!
- FIGYELEM! Folyadék, pl. leves, szósz és ital melegítésekor lehetséges, hogy a folyadék túllépi a forráspontját anélkül, hogy ezt a buborékképződés előre jelezné. Emiatt a forró folyadék hirtelen kifuthat.
- FIGYELEM! A cumisüveg vagy a bébiételes üveg tartalmát fel kell rázni, vagy össze kell keverni! Fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet, nehogy megégesse a gyermek száját!

- **FIGYELEM!** Javításkor vagy alkatrészek cseréjekor a készüléket le kell választani az áramforrásról. A csatlakozódugó kihúzását követően, a dugót úgy kell elhelyezni, hogy a javítást végző személy számára látható legyen, elkerülendő a véletlenszerű újracsatlakoztatást.
- **FIGYELEM!** A lehetséges áramütést elkerülendő, a lámpa cseréje előtt győződjön meg arról, hogy a készülék ki van-e kapcsolva.
- A készüléket 8 év feletti gyermekek illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy szellemi képességű, vagy tapasztalattal és gyakorlattal nem rendelkező személyek csak olyan, a biztonságukért felelős személy felügyelete és irányítása alatt használhatják, aki ismeri annak veszélyeit és biztonságos kezelését. Gyerekek a készülékkel nem játszhatnak. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek - felügyelet nélkül- nem végezhetik.
- Úgy kell a készüléket üzembe helyezni, hogy a csatlakozódugó kihúzásával, vagy valamilyen megszakító beiktatásával könnyen le lehessen választani a hálózatról.
- Ha a hálózati kábel sérült, akkor a gyártónak, hivatalos szervizének vagy hasonló képzettségű szakembernek kell kicserélnie a baleset elkerülése végett!
- Tilos a mikrohullámú sütőt villany- vagy gáztűzhely közelében használni!

- Ez a sütő csak pulton történő használatra alkalmas. Nem beépített használatra vagy szekrénybe történő beépítésre készült.
- A mikrohullámú sütőt sík és stabil felületre kell helyezni a padlószinttől 85 cm-es magasságban, a sütő hátsó része pedig a hátsó fal közelében helyezkedjen el. Ha a sütő egyik oldala közvetlenül fal mellett helyezkedik el, a másik oldalt és a sütő tetejét nem szabad elzárni. Biztosítson legalább 15 cm szabad helyet a sütő felett.
- Amikor az ételt műanyag- vagy papíredényben melegíti, folyamatosan tartsa figyelemmel a sütőt, mivel az ilyen edény meggyulladhat, ha túlhevül.
- Ha a sütőben füst vagy tűz keletkezik, nyomja meg a Leállítás/Nullázás érintőgombot vagy fordítsa vissza az Időzítő tárcsát nulla helyzetbe, és hagyja zárva az ajtót, hogy elfojtsa a lángokat. Húzza ki a tápkábelt, vagy kapcsolja ki az áramot a biztosítóknál, vagy a megszakítópanelnél.
- Ezt a készüléket háztartási célú és hasonló használatra tervezték, mint például:
 - boltok alkalmazotti konyhája, irodák és egyéb munkaterületek;
 - vidéki házak;
 - hotelek és szállók és egyéb lakókörnyezet vendégei számára;
 - panzió típusú környezetek.

- Tilos nyers tojást és kemény tojást főzni MIKROHULLÁMÚ üzemmódban! A tojásban nyomás keletkezik, és szétrobbanhat, még a melegítés befejezése után is.
- A sütőt rendszeresen tisztítani kell és el kell távolítani az ételmaradékokat.
- Rendszeres időközönként tisztítsa meg a mikrohullámú sütő belső terét, az ajtótömítést és környékét! Ha a sütő falára, az ajtó szigetelésére és az ajtó szigetelése körüli területekre étel vagy folyadék tapad, törölje le nedves ruhával. Ha nagyon elszennyeződik, enyhe mosószert lehet használni. Durva vagy koptató hatású mosószert nem ajánlatos használni.
- NE HASZNÁLJON A KERESKEDELEMBEN KAPHATÓ SÜTŐTISZTÍTÓT ERRE A CÉLRA!
- Ha a mikrohullámú sütőt nem tartják tiszta állapotban, a felületek állapota sérülhet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, veszélyes helyzetekhez vezethet.
- Gőztisztítót nem szabad használni!
- Az ajtóüveg tisztítására ne használjon durva, koptató hatású tisztítószert, vagy éles fém kaparóeszközt, mert megkarcolhatja a felületet és emiatt az üveg megrepedezhet!
- A készülék nem arra készült, hogy külső időzítővel, vagy különálló távirányító rendszerrel működtessék.

- Csak olyan eszközöket, edényeket használjon, amelyek alkalmasak mikrohullámú sütőben történő használatra.
- A mikrohullámú sütőt kizárólag ételek és italok melegítésére tervezték. Óvatosan járjon el alacsony nedvességtartalmú ételek, pl.: kenyerek, csokoládé, kekszek és tészták melegítésekor. Ezek könnyen megéghetnek, kiszáradhatnak vagy meggyulladhatnak, ha túl sokáig melegítik azokat. Nem ajánlott alacsony nedvességtartalmú ételek, pl.: popcorn vagy pászka melegítése. Ételek, újságpapír vagy ruházat szárítása, melegítőpárna, papucs, szivacs, törülőruha, terápiás liszteszsák, melegvizes palack és hasonló tárgyak hevítése sérülés, gyulladás vagy tűz kockázatával jár.
- A lámpát a gyártó által kiképzett szakembernek kell kicserélnie! NE próbálkozzon a sütő külső burkolatának eltávolításával!
- Fém edényeket és fémszegélyt tartalmazó tárgyokat nem szabad mikrohullámú üzemmódban használni. Ez ugyanis szikrázáshoz vezet.

Tartalom

Telepítés és csatlakoztatás.....	7
A sütő elhelyezése.....	7
Fontos biztonsági utasítások.....	8
A sütő alkatrészei	12
NN-SM22RB	
Kezelőlap.....	13
Mikrohullámú főzés és kiolvasztás	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Kezelőlap.....	15
Az óra beállítása.....	16
Gyermekbiztonsági zár.....	16
Mikrohullámú főzés és kiolvasztás	17
Többfokozatú főzés	18
Quick 30 (Gyors30) funkció.....	19
Az időzítő használata	20
Automatikus programok	22
Automatikus kiolvasztás.....	22
Automatikus újramelegítő/automatikus sütő	24
Kérdések és válaszok.....	26
A sütő karbantartása.....	27
Műszaki adatok.....	28

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Panasonic készüléket.

Panasonic Corporation Osaka, Japán

Importőr: Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre,

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Németország

Telepítés és csatlakoztatás

Ellenőrizze mikrohullámú sütőjét

Csomagolja ki a sütőt, távolítsa el a csomagolást, és ellenőrizze, hogy nem láthatók-e sérülések a sütőn, pl. horpadások, törött ajtóreteszek vagy repedések az ajtón. Ha bármilyen sérülést észlel, azonnal értesítse a kereskedőt. Ne hozzon működésbe sérült mikrohullámú sütőt.

Földelési utasítások

■ Fontos!

A SZEMÉLYI BIZTONSÁG ÉRDEKÉBEN EZT A KÉSZÜLÉKET MEGFELELŐEN FÖLDELNI KELL.

Ha a hálózati konnektor nincs földelve, a vásárló személyes felelőssége, hogy megfelelően földelt hálózati aljzatra cseréltesse azt.

Üzemi feszültség

A feszültségnek meg kell felelnie a sütőn található címkén feltüntetett értéknek. Ha a megadottnál magasabb feszültséget használ, az tűzhoz vagy egyéb károkhoz vezethet.

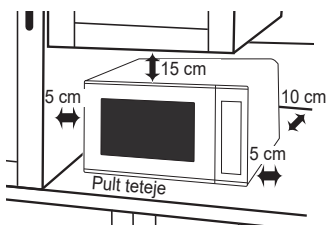
A sütő elhelyezése

Ez a sütő csak pulton történő használatra alkalmas. Nem beépített használatra vagy szekrénybe történő beépítésre készült.

1. Sík és stabil felületen helyezze el a sütőt, több, mint 85 cm magasságban a padló felett.
2. Úgy kell a készüléket üzembe helyezni, hogy a csatlakozódugó kihúzásával, vagy valamilyen megszakító beiktatásával könnyen le lehessen választani a hálózatról.
3. A megfelelő működés érdekében biztosítson elégséges légáramlást sütő számára.

Használat pulton:

Biztosítson legalább 15 cm szabad helyet a sütő felett, 10 cm-t mögötte, 5 cm-t mindkét oldalon.



Ha a sütő egyik oldala a falhoz simul, a másik oldalt vagy a tetejét nem szabad eltakarni.

4. Tilos a mikrohullámú sütőt villany- vagy gáztűzhely közelében használni!
5. A tápkábel nem érhet hozzá a sütő külső burkolatához. Tartsa távol a kábelt forró felületektől. Ne hagyja a kábelt az asztal vagy a pult széléről lelógni. Ne merítse a kábelt, a csatlakozót vagy a sütőt vízbe.
6. A lábakat nem szabad eltávolítani.
7. Ezt a készüléket háztartási célú és hasonló használatra tervezték, mint például:
 - boltok alkalmazotti konyhája, irodák és egyéb munkaterületek;
 - vidéki házak;
 - hotelek és szállók és egyéb lakókörnyezet vendégei számára;
 - panzió típusú környezetek.Ne használja szabadterén.

A sütő elhelyezése

8. Ne használja a sütőt nedves környezetben.
9. Ne tömítse el a szellőzőnyílásokat. Ha ezek a nyílások működés közben elzáródnak, a sütő túlmelegedhet. Ebben az esetben a sütőt biztonsági hőkapcsoló védi, és a készülék csak a lehűlés után kapcsol be újra.
10. A készülék nem arra készült, hogy külső időzítővel, vagy különálló távirányító rendszerrel működtessék.

Fontos biztonsági utasítások

1. Az ajtó szigetelését és a szigetelés körüli területet nedves ruhával meg kell tisztítani. A készüléken ellenőrizni kell az ajtó szigetelésének és környékének épségét, és ha ezek a területek megsérültek, a készüléket nem szabad addig használni, amíg egy a gyártó által képzett szakember ki nem javította.
2. Ne próbálkozzon az ajtónak, a kezelőlap burkolatának, a biztonsági zárszerkezet kapcsolójának, vagy a sütő más részeinek javításával vagy módosításával. Ne távolítsa el a külső panelt a sütőről, mivel az védelmet biztosít a mikrohullámú energia ellen. **A javításokat szakképzett szerelővel kell végezteni.**
3. Ne működtesse ezt a készüléket, ha a KÁBEL VAGY A CSATLAKOZÓ megsérült, ha a készülék nem működik megfelelően, vagy ha megsérült, leejtették. A gyártó által képzett szakembereken kívül más személyek számára a javítás elvégzése veszélyes.
4. Ha megsérült a tápkábel, akkor a balesetek elkerülése érdekében a gyártónak, a gyártó hivatalos szervizének, vagy egy hasonlóan képzett személynek kell azt kicserélnie.
5. Nem szabad folyadékot és más ételt lezárt tartóedényben melegíteni, mert felrobbanhat!
6. A készüléket 8 év feletti gyermekek illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy szellemi képességű, vagy tapasztalattal és gyakorlattal nem rendelkező személyek csak olyan, a biztonságukért felelős személy felügyelete és irányítása alatt használhatják, aki ismeri annak veszélyeit és biztonságos kezelését. Gyermekek a készülékkel nem játszhatnak. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek - felügyelet nélkül- nem végezhetik.

A sütő használata

- Ne használja a sütőt semmilyen más célra, csak étel készítésére. Ezt a sütőt speciálisan étel melegítésére és főzésére tervezték. Ne használja a sütőt vegyi anyagok vagy egyéb, nem ehető termékek melegítésére.
- Használatuk előtt ellenőrizze, hogy az eszközök/edények alkalmasak-e mikrohullámú sütőben történő használatra.
- Amikor a sütő használaton kívül van, ne tároljon benne semmit, mivel a sütőt akár véletlenül is bekapcsolhatja.
- Ez a készülék nem működtethető, **HA NINCSEN ÉTEL A SÜTŐBEN**. Az ilyen működtetés károsíthatja a készüléket.
- Ha a sütőben füst vagy tűz keletkezik, nyomja meg a Leállítás/Nullázás érintőgombot vagy fordítsa vissza az Időzítő tárcsát nulla helyzetbe, és hagyja zárva az ajtót, hogy elfojtsa a lángokat. Húzza ki a tápkábelt, vagy kapcsolja ki az áramot a biztosítéknál, vagy a megszakítópanelnél.

Ventilátor működése

- A sütő használata után a ventilátor még egy pár percig forog, hogy lehűtse az elektronikus alkatrészeket. Ez normális jelenség és kiveheti az ételt akkor is, ha a ventilátor még működik. Ez idő alatt továbbra is használhatja a sütőt.

Sütővilágítás

- Amikor ki kell cserélni a sütővilágítást, kérjük, forduljon a kereskedőhöz.

Kiegészítők

- A sütő különböző kiegészítőkkal kerül kiszállításra. Mindig tartsa be a kiegészítők használatára vonatkozó utasításokat.

Üvegtálca

- Ne kapcsolja be a sütőt, ha a görgőgyűrű és az üvegtálca nincs a helyén.
- Soha ne használjon más típusú üvegtálcát, mint a kifejezetten ehhez a sütőhöz tervezett típust.
- Ha az üvegtálca felforrósodott, hagyja lehűlni, mielőtt tisztítaná, vagy vízbe merítené.
- Az üvegtálca mindkét irányban foroghat.
- Ha az üvegtálcán lévő étel, vagy edény a sütő falához ér, és akadályozza a tálca forgását, a tálca automatikusan az ellenkező irányba kezd forogni. Ez normális jelenség.
- Ne főzzön ételeket közvetlenül az üvegtálcán, kivéve, ha a receptek azt előírják. Mindig helyezze az ételt mikrohullámú sütőbe való edénybe.

Görgőgyűrű

- A görgőgyűrűt és a sütő alját rendszeresen tisztítani kell a zajos működés és az ételmaradékok lerakódásának megelőzése érdekében.
- A görgőgyűrűt mindig az üvegtálcával együtt kell használni a főzés során.

Fontos biztonsági utasítások

Főzési idő

- A főzési idő az étel állapotától, hőmérsékletétől, mennyiségétől és az edény típusától függ.
- A minimális főzési idővel kezdje, hogy megelőzze a túlfőzést. Ha az étel nem főtt meg kellőképpen, még mindig főzheti egy kicsit tovább.

■ Fontos!

Ha túllépi a megadott főzési időt, az étel tönkremehet, rendkívüli esetben akár meg is gyulladhat, ami a sütő belsejének károsodásához vezethet.

Kis mennyiségű étel

- A kis mennyiségű vagy alacsony nedvességtartalmú ételek odaéghetnek, kiszáradhatnak vagy meggyulladhatnak, ha túl sokáig főzi őket. Ha a sütő belsejében meggyulladna valami, tartsa csukva a sütő ajtaját, kapcsolja ki a sütőt és húzza ki a csatlakozódugót a hálózati aljzatból.

Alacsony nedvességtartalmú ételek

- A mikrohullámú sütőt kizárólag ételek és italok melegítésére tervezték. Óvatosan járjon el alacsony nedvességtartalmú ételek, pl.: kenyerek, csokoládé, kekszek és tészták melegítésekor. Ezek könnyen megéghetnek, kiszáradhatnak vagy meggyulladhatnak, ha túl sokáig melegítik azokat. Nem ajánlott alacsony nedvességtartalmú ételek, pl.: popcorn vagy pászka melegítése. Ételek, újságpapír vagy ruházat szárítása, melegítőpárna, papucs, szivacs, törülőruha, terápiás liszteszsák, melegvizes palack és hasonló tárgyak hevítése sérülés, gyulladás vagy tűz kockázatával jár.

Tojás

- Tilos nyers tojást és kemény tojást főzni MIKROHULLÁMÚ üzemmódban! A tojásban nyomás keletkezik, és szétrobbanhat, még a melegítés befejezése után is.

A felület átszűrása

- A nem porózus felületű ételek, például a burgonya, tojássárgája vagy virsli esetén át kell szűrni a felületüket a MIKROHULLÁMÚ főzés előtt, hogy elkerülje felrobbanásukat.

Hűshőmérő

- Csak akkor használjon húshőmérőt a sülték és szárnyasok sütési fokának ellenőrzésére, ha a húst már kivette a sütőből. Ne használjon hagyományos húshőmérőt a mikrohullámú sütőben, mivel az szikrázást okozhat.

Folyadékok

- Folyadékok, pl. leves, szószok, vagy italok melegítése során a mikrohullámú sütőben a folyadékok felmelegedhetnek a forráspontra, anélkül, hogy ezt buborékképződés jelezné. Ez a forró folyadék hirtelen kifutásához vezethet.

Ennek megakadályozására a következő intézkedéseket javasoljuk:

- a Kerülje az egyenes falú, szűk nyakú edények használatát.
- b Ne melegítse túl a folyadékokat.
- c Keverje meg a folyadékot, mielőtt az edényt a sütőbe helyezné, majd keverje meg ismét a főzési idő felénél.
- d Melegítés után hagyja az edényt rövid ideig állni a sütőben, majd keverje meg ismét, mielőtt óvatosan kivenné a sütőből.

Papír/műanyag

- Amikor az ételt műanyag- vagy papíredényben melegíti, folyamatosan tartsa figyelemmel a sütőt, mivel az ilyen edény meggyulladhat, ha túlhevül.
- Ne használjon újrahasznosított papírtermékeket (pl. konyhai papírtörülközőt), csak ha a papírterméken fel van tüntetve, hogy biztonságosan használható mikrohullámú sütőben. Az újrahasznosított papírtermékek tartalmazhatnak olyan szennyeződések, amelyek használat közben szikrákat és/vagy tüzet okozhatnak.
- Távolítsa el a sütőzacskókról a záró drótokat, mielőtt a sütőbe helyezné a zacskókat.

Edények/fólia

- Ne melegítsen zárt konzervdobozokat vagy palackokat, mert felrobbanhatnak.
- Fém edényeket és fémszegélyt tartalmazó táányókat nem szabad mikrohullámú üzemmódban használni. Ez ugyanis szikrázashoz vezet.

Etetőüvegek / bébiételes üvegek

- Az etetőüvegek és bébiételes üvegek tetejét és a cumit vagy a fedelet le kell szedni, mielőtt a sütőbe rakná.
- Az etetőüvegek és bébiételes üvegek tartalmát fel kell rázni, vagy meg kell keverni.
- A fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletet az égési sérülések elkerülése érdekében.

A sütő alkatrészei

1. Ajtónyitó gomb

Nyomja meg az ajtó kinyitásához. Az ajtó főzés közbeni kinyitása leállítja a főzési folyamatot a program törlése nélkül. NN-SM22RB modellek esetében a főzés folytatódik, amint bezárja az ajtót. NN-ST23RM, NN-ST22RB esetében a főzés az ajtó bezárása és az Indítás érintőgomb megnyomása után folytatódik. A főzési program során bármikor biztonságos az ajtó kinyitása és nem áll fenn a mikrohullámú sugárzás veszélye.

2. Sütőablak

3. Szellőzőnyílások

4. Mikrohullám beléptetési pont (Ne távolítsa el.)

5. Külső szellőzőnyílások

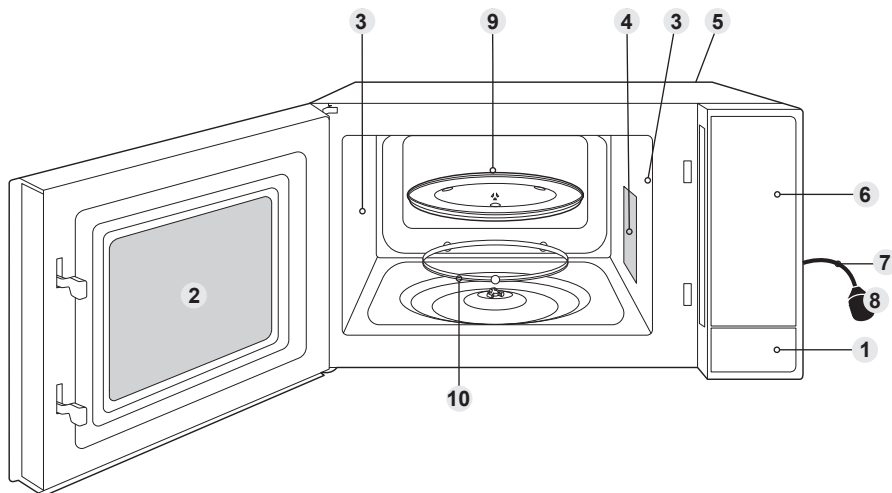
6. Kezelőlap

7. Tápkábel

8. Csatlakozódugó

9. Üvegtálca

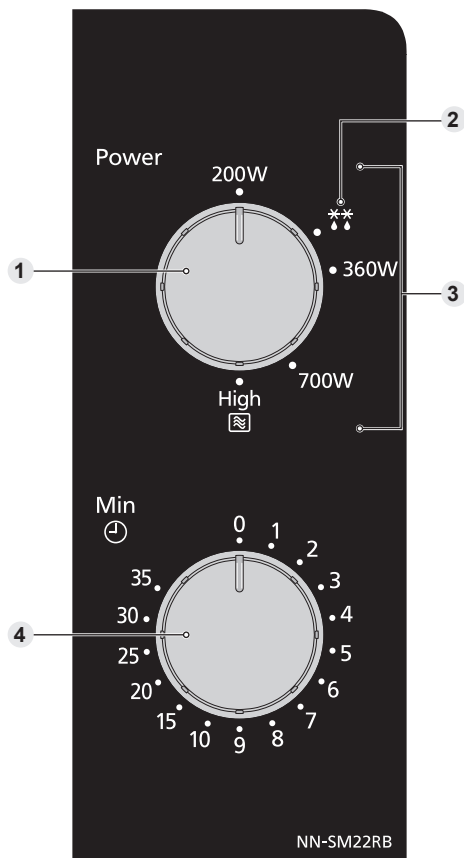
10. Görgőgyűrű



Azonosító címke található a sütőn.

■ MEGJEGYZÉS:

Az ábra csak a szemléltetést szolgálja.

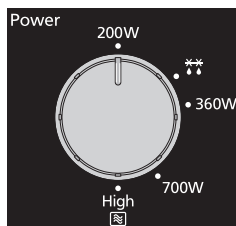


- 1 Mikrohullámú/Kiolvasztás üzemmód választó tárcsa
- 2 Kiolvasztási teljesítmény
- 3 Mikrohullámú teljesítmény
- 4 Időzítő tárcsa

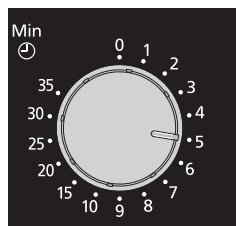
• A kezelőlap kialakítása eltérő lehet, de a kifejezések és a működés azonosak.

Mikrohullámú főzés és kiolvasztás

A sütő használatakor az üvegtálcának mindig a helyén kell lennie.



Állítsa be a kívánt teljesítményt a tárcsa elfordításával.



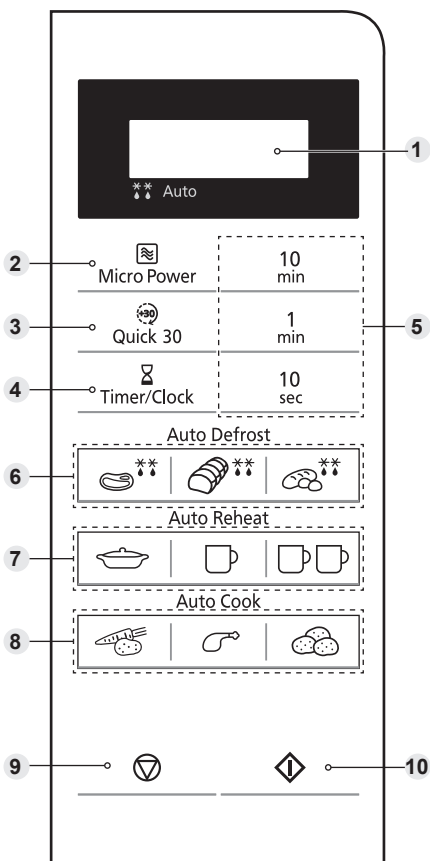
Állítsa be a főzési időt a tárcsa elfordításával. Rövid főzési idők esetén fordítsa a tárcsát 5 perc utánra, azután állítsa be a szükséges időre.

Teljesítmény	Mikrohullám
Magas	800 W
Közepes	700 W
Alacsony	360 W
Kiolvasztás ❄️	270 W
Melegítés	200 W

■ MEGJEGYZÉS:

1. Ha az ajtó már zárva van, a főzés/kiolvasztás azonnal elkezdődik.
2. Ha a főzés alatt ellenőrizni kívánja az ételt, egyszerűen nyissa ki az ajtót. A sütő automatikusan megállítja a főzést. A főzés folytatásához csukja be az ajtót.
3. A főzés megállításához fordítsa az időzítő tárcsát a nulla helyzetbe. A főzési idő a főzési ciklus során bármikor visszaállítható az időzítő tárcsa elfordításával.
4. Amikor a főzés befejeződése után az ételt kiveszi a sütőből, ellenőrizze, hogy az időzítő tárcsa a nulla helyzetben van-e.
5. Információért a Kiolvasztásról lásd a Kiolvasztási útmutatót a(z) 23. oldalon.
6. Körülbelül a kiolvasztási idő felénél fordítsa meg az ételt, távolítsa el a kiolvadt részeket/ételt. Lásd a Kiolvasztási útmutatót a(z) 23. oldalon.
7. Lásd a 5-7. megjegyzéseket a(z) 24. oldalon a serpenyő használatával kapcsolatosan.

Kezelőlap



- A kezelőlap kialakítása eltérő lehet, de a kifejezések az érintőgombokon és a működés azonosak.

■ Sípóló hang

Az érintőgomb megnyomása esetén sípólás hallható. Ha megnyomtak egy érintőgombot, de nem hallható sípólás, a készülék nem fogadta vagy nem tudja elfogadni az utasítást. A sütő a programozott szakaszok között kétszer sípólni fog. Bármely végrehajtott program végén a sütő 5 alkalommal sípoló hangjelzést ad, és megjelenik az „End” (Vége) felirat.

1 Kijelzőablak

2 Micro Power (Mikrohullámú Teljesítmény) érintőgomb

3 Quick 30 (Gyors30) érintőgomb

4 Időzőtő/Óra érintőgomb

5 Idő érintőgombok

6 Automatikus kiolvasztás érintőgombok

7 Automatikus újramelegítő párnák

8 Automatikus sütő párnák

9 Leállítás/Nullázás érintőgomb:

Főzés előtt:

Egyetlen megnyomása törli az utasításokat.

A főzés során:

Egyetlen megnyomása ideiglenesen leállítja a főzési folyamatot. Újbóli megnyomásra minden utasítás törlődik, és a kijelzőn megjelenik a „0” vagy az idő.

10 Indítás érintőgomb

Egy gombnyomással a sütő működésbe lép. Ha a sütő működése közben kinyitják az ajtót vagy megnyomják egyszer a Leállítás/Nullázás gombot, a sütő újraindításához újra meg kell nyomni az Indítás gombot.

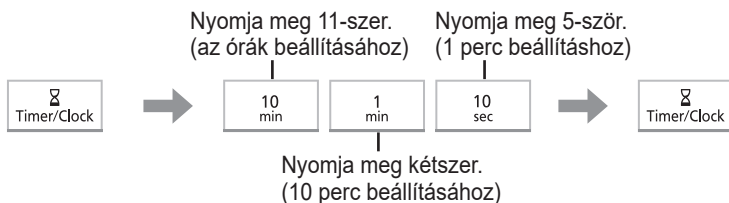
■ MEGJEGYZÉS:

1. Ha a főzőprogram beállítása után 6 percig nem nyomják meg az Indítás gombot, a sütő automatikusan leállítja a főzőprogramot. A kijelző visszaáll az órára vagy a „0” értékre.
2. A sütőt úgy helyezze el, hogy a kijelző ablak ne legyen szemmagasságnál magasabban az optimális láthatóság érdekében.

Az óra beállítása

A sütő első csatlakoztatásakor a kijelzőn a „88.88” felirat jelenik meg.

Példa: 11:25 beállítása



Nyomja meg az Időzítő/Óra érintőgombot kétszer.

A kettőspont villogni kezd.

Adja meg a napszakot.

Nyomja meg az Időzítő/Óra érintőgombot.

A kettőspont abbahagyja a villogást. Az idő ezzel rögzül a kijelzőn.

■ MEGJEGYZÉS:

1. Az idő visszaállításához ismételje meg a fenti lépést.
2. Az óra mindaddig megjegyzi az időt, amíg a sütő be van dugva és áramellátást kap.
3. Ez egy 24 órás óra, azaz a du. 2 óra = 14:00 és nem 2:00.

Gyermekebiztonsági zár

Ez a funkció a sütő kezelőszerveit működésképtelenné teszi; az ajtó azonban kinyitható. A gyermekebiztonsági zár akkor állítható be, ha a kijelzőn „0” vagy az idő jelenik meg.

A beállításhoz:



Nyomja meg az Indítás érintőgombot 3-szor 10 másodpercen belül.

Az idő kijelzése eltűnik. Az aktuális idő beállítása nem fog elveszni. 'L ---' felirat jelenik meg a kijelzőn.

Az érvénytelenítéshez:



Nyomja meg a Leállítás/Nullázás érintőgombot 3-szor 10 másodpercen belül.

A kijelzőn ismét megjelenik az idő.

Mikrohullámú főzés és kiolvasztás

A sütő használatakor az üvegtálcának mindig a helyén kell lennie.



Nyomja meg a Micro Power (Mikrohullámú Teljesítmény) érintógombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához.

Állítsa be a főzési időt.

Nyomja meg az Indítás érintógombot.
A kijelzőn az idő visszaszámlál.

Nyomja meg	Teljesítmény		Max. rendelkezésre álló idő
egyszer	800 W	Magas	30 perc
kétszer	500 W	Közepes	99 perc 50 másodperc
3 alkalommal	400 W	Alacsony	99 perc 50 másodperc
4 alkalommal	200 W	Kiolvasztás	99 perc 50 másodperc
5 alkalommal	100 W	Melegítés	99 perc 50 másodperc

■ MEGJEGYZÉS:

1. A sütő automatikusan 800 W (Magas) mikrohullámú teljesítményen működik, ha a főzési időt anélkül adja meg, hogy előzőleg kiválasztotta volna a teljesítményszintet.
2. Főzés során az üvegtálca berezeghet. Ez nem befolyásolja a főzési teljesítményt.
3. Lásd a TÖBBSZAKASZOS FŐZÉST a(z) 18. oldalon.
4. Az ÁLLÁSI IDŐ a mikrohullámú teljesítmény és az idő beállítása után programozható. Lásd a(z) 20. oldalon.
5. NE használja mikrohullámú sütőt semmilyen fémtárggyal a sütőben.
6. A kiolvasztás során mindig vizsgálja meg az ételt az ajtó kinyitásával, majd újraindítással. A kiolvasztás során nem szükséges az étel letakarása. Az egyenletes eredmény érdekében a kiolvasztás során többször keverje meg, forgassa meg vagy válassza szét az ételt. Nagyméretű izületek és baromfi esetében a kiolvasztás felénél fordítsa meg.
7. Ha a mikrohullámú sütő hosszabb ideig 800 W (magas) mikrohullámú teljesítményen üzemel, a mikrohullámú sütő automatikusan beállítja a teljesítményt a mikrohullámú sütő alkatrészeinek védelme érdekében.

Többfokozatú főzés

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy akár 3 főzési szakaszból álló folyamatot programozzon be.

Példa: 800 W (Magas) teljesítmény 2 percig, 500 W (Közepes) teljesítmény 3 percig és 100 W (Meleg) teljesítmény 2 percig tartó folyamat beállítása.



Nyomja meg a Micro Power (Mikrohullámú Teljesítmény) érintógombot egyszer a 800 W (Magas) teljesítmény kiválasztásához.

Állítsa be a főzési időt.



Nyomja meg a Micro Power (Mikrohullámú Teljesítmény) érintógombot egyszer az 500 W (Közepes) teljesítmény kiválasztásához.

Állítsa be a főzési időt.



■ MEGJEGYZÉS:

1. Az AUTOMATIKUS PROGRAMOK nem használhatók együtt a TÖBBSZAKASZOS FŐZÉS funkcióval.
2. Működés közben 2 sípolás hallatszik az egyes szakaszok között, és 5 sípolás hallatszik, miután az összes szakasz befejeződött.
3. A 800 W (Magas) MIKROHULLÁMÚ teljesítmény csak egyszer állítható be a TÖBBSZAKASZOS FŐZÉS esetén.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Quick 30 (Gyors30) funkció

Ez a funkció lehetővé teszi a főzési idő beállítását 30 másodperces lépésekben, legfeljebb 5 percig 800 W (Magas) teljesítményen.



Nyomja meg a Quick 30 (Gyors30) érintőgombot, amíg a kívánt főzési idő meg nem jelenik a kijelzőn.

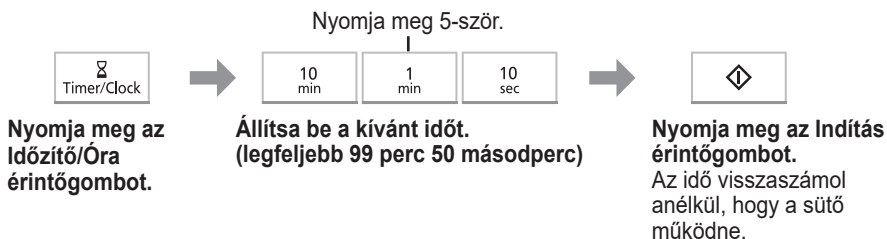
Nyomja meg az Indítás érintőgombot.
A kijelzőn az idő visszaszámlál.

Az időzítő használata

Ez a funkció KONYHAI IDŐZÍTŐKÉNT működik, vagy lehetővé teszi az ÁLLÁSI IDŐ/ KÉSLELTETETT INDÍTÁS programozását.

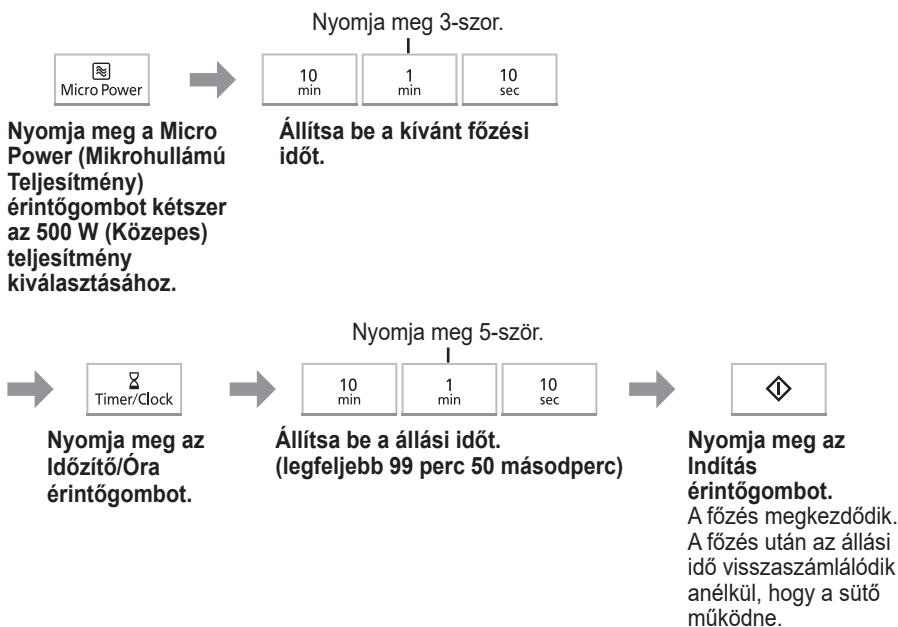
Konyhai időzítő

Példa: 5 perc kiszámítása.



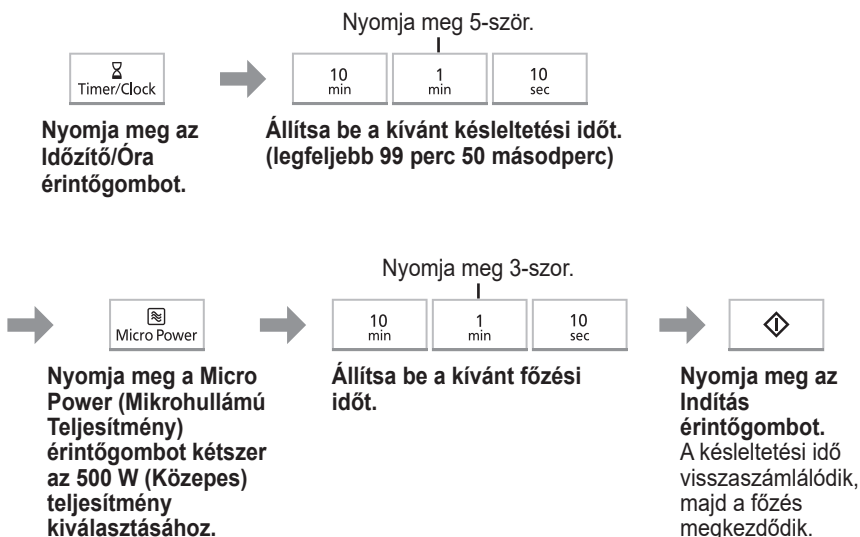
Állási idő

Példa: 5 perc állás 3 perc 500 W (Közepes) MIKROHULLÁMÚ teljesítményű főzést követően.



Késleltetett indítás

Példa: 500 W (Közepes) MIKROHULLÁMÚ teljesítményű 3 perces főzés megkezdése 5 perc állási idő után.



■ MEGJEGYZÉS:

1. A TÖBBSZAKASZOS FŐZÉS programozható, beleértve az ÁLLÁSI IDŐT vagy KÉSLELTETETT INDÍTÁST is.
2. Még akkor is, ha a sütő ajtaja a KONYHAI IDŐZÍTŐ, ÁLLÁSI IDŐ vagy KÉSLELTETETT INDÍTÁS alatt kinyílik, a kijelzőablakban az idő visszaszámlálása folytatódik.
3. Az ÁLLÁSI IDŐ/KÉSLELTETETT INDÍTÁS nem programozható egyik AUTOMATIKUS PROGRAM előtt/után sem.

Automatikus programok

Ezzel a funkcióval az ételeket a tömegüknek megfelelően olvaszthatja ki/melegítheti fel/főzheti meg. Válassza ki a kategóriát és állítsa be az étel tömegét. A tömeget grammokban kell programozni. A sütő automatikusan meghatározza a MIKROHULLÁMÚ teljesítmény szintjét és a főzési időt. A hozzáadott víz vagy a tárolóedény tömegét nem foglalja magában.

■ MEGJEGYZÉS:

1. Az AUTOMATIKUS PROGRAMOKAT CSAK a megadott élelmiszerekhez szabad használni.
2. Csak a megadott tömegtartományokon belüli ételeket olvassa ki/főzze meg.
3. Mindig mérje le az élelmiszert, és ne hagyatkozzon a csomagoláson található információkra.
4. A legtöbb ételnek jót tesz az ÁLLÁSI IDŐ. Az AUTOMATIKUS PROGRAMMAL történő főzés után lehetővé teszi, hogy a hő továbbra is a középpont felé terjedjen.

Automatikus kiolvasztás



Nyomja meg többször a kívánt Automatikus kiolvasztás érintőgombot amíg meg nem jelenik a megfelelő súly.

Nyomja meg az Indítás érintőgombot.
A kijelzőn az idő visszaszámlál.

Program	Utasítások
Húsfajták 	Tömeg: 200 - 1000 g Kisebb vagy vékony húsfajták, kolbász, darált hús, steak, bélszín, halfilé (egyenként 100 g és 400 g között) kiolvasztásához. Nyomja meg többször a kis darab gombot, amíg a megfelelő súly meg nem jelenik, majd nyomja meg az Indítás gombot. A sípoláskor fordítsa meg. Hagyja állni 15–30 percig.
Nagy darab 	Tömeg: 600 - 1600 g Nagy darab hús, egész csirke, csontos húsok kiolvasztásához. Nyomja meg többször a nagy darab gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. A főzés előtt 1–2 órát hagyni kell állni, hogy az étel közepe kiolvadjon. A sípoláskor fordítsa meg.

Program	Utasítások
Kenyér/torta 	Tömeg: 100 - 600 g Kenyér (egész, szeletelt, zsemle) és sütemények kiolvasztásához. A krémtorták és a jeges sütemények nem kezelhetők ezzel a programmal. Helyezze a kenyeret vagy a süteményt egy nagy tányérra vagy egy lapos tálra. Nyomja meg többször a Kenyér/ Sütemény gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. A sípóláskor fordítsa meg. Hagyja állni a kenyeret 10 (fehér, lágy kenyér) és 30 percig (tömör rozskenyér). A nagyobb darab kenyereket az állási idő alatt vágja félbe.

Kiolvasztási útmutató

A legjobb eredményekhez:

1. Helyezze az élelmiszereket megfelelő edénybe. A húst és a csirkéket felfordított csészealjra kell helyezni.
2. Kiolvasztás közben ellenőrizze az élelmiszereket, mivel az ételek kiolvasztási sebessége változó.
3. Időnként fordítsa vagy rázza meg az ételt.
4. A darált húst, szeleteket és egyéb apró ételeket fel kell darabolni vagy szétválasztani, és egyetlen rétegben kell elhelyezni.
5. Hagyja állni, hogy az étel közepe kiolvadjon (legalább 1 óra hús és egész csirkék esetében).



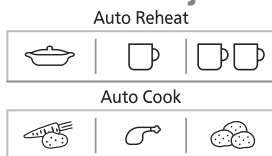
Rendezze el az ételeket egy rétegben.



A lehető leghamarabb fordítsa meg vagy darabolja fel az ételt.

Automatikus programok

Automatikus újramelegítő/automatikus sütő



Nyomja meg többször a kívánt Automatikus újramelegítés/ Automatikus sütés gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly.

Nyomja meg az Indítás érintőgombot.
A kijelzőn az idő visszaszámlál.

■ MEGJEGYZÉS:

1. Nagy darab hal/hús szószban, hosszabb főzést igényelhet.
2. Ezek a programok nem alkalmasak olyan ételekhez, amelyeket nem lehet keverni.
3. A tál alakú edényekben elkészített ételek több főzési időt igényelnek.
4. Mivel az ételek között előfordulhatnak eltérések, a tálalás előtt ellenőrizze, hogy az ételek alaposan megfőttek-e és forróak-e.
5. Legfeljebb 2000 ml űrtartalmú serpenyő használata ajánlott.
6. 25 cm-nél (a fogantyúval együtt) keskenyebb serpenyőt használjon, hogy elkerülje a sütő oldalfalával való érintkezést.
7. Óvatosan vegye ki a serpenyőt a sütőből, nehogy az előlap felső oldalához érjen. Használhat műanyag fóliát a serpenyő lefedésére.
8. A felmelegített folyadékok kitörhetnek, ha nem keverednek levegővel. Ne melegítsen italt a mikrohullámú sütőben anélkül, hogy a melegítés előtt megkeverné az italt. Sűrű italok (pl. tej és leves) esetén, körülbelül félidőben keverje meg, hogy elkerülje azok kitörését.
9. Vigyázni kell arra, hogy az italok melegítése során ne hevítsük túl a folyadékot. Indítsa el az újramelegítést szobahőmérsékletről vagy hűtőszekrény hőmérsékletről. A túlmelegedés megnöveli a forrázás vagy a vízkitörés kockázatát.

Automatikus újramelegítő

Program	Utasítások
Friss étel 	Tömeg: 200 - 800 g Előre elkészített ételek újramelegítéséhez. Minden élelmiszert elő kell főzni. Az élelmiszereknek kb. +5 °C-os hűtőszekrény-hőmérsékleten kell lenniük. A megvásárolt tárolóedényben melegítse fel újra. Kövesse a gyártó utasításait az előkészítéssel kapcsolatban. Ha az élelmiszert átrakja egy tálba, fedje le átszúrt műanyag fóliával. Helyezze az edényt az üvegtálcára. Nyomja meg többször a Hűtött étel gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. Sípóláskor keverje meg. A program végén keverje meg újra, és hagyja néhány percet állni. A híg mártásban lévő nagy hús-/haldarabok hosszabb főzési időt igényelhetnek. Ez a program nem megfelelő keményítőtartalmú ételekhez, például rizshez, tésztához vagy burgonyához. A szabálytalan alakú edényekben lévő ételeknek hosszabb főzési időre lehet szükségük.

Program	Utasítások
Ital 1 csésze (150 ml) 	Adagolás: 1 csésze/150 ml Ez a program egy csésze ital (például tea, kávé, tej és leves) felmelegítésére szolgál. Keverje meg az italokat melegítés előtt. Nyomja meg az Ital 1 csésze (150 ml) gombot, majd nyomja meg a Indítás gombot. A melegítés végén óvatosan keverjük össze. Használjon mikrohullámú sütőben használható csészét/tálat.
Ital 2 csésze (300 ml) 	Adagolás: 2 csésze/300 ml Ez a program két csésze ital (például tea, kávé, tej és leves) felmelegítésére szolgál. Keverje meg az italokat melegítés előtt. Nyomja meg az Ital 2 csésze (300 ml) gombot, majd nyomja meg a Indítás gombot. A melegítés végén óvatosan keverjük össze. Használjon mikrohullámú sütőben használható csészét/tálat.

Automatikus sütő

Program	Utasítások
Friss zöldség 	Tömeg: 100 - 800 g Friss zöldségek, például sárgarépa, brokkoli, karfiol és zöldbab főzéséhez. Helyezze az előkészített zöldségeket egy megfelelő méretű tárolóedénybe. 100 g zöldségenként 1 evőkanál vízzel locsolja meg. Fedje le műanyag fóliával. Késsel szűrje át a műanyag fóliát egyszer a közepén és 4-szer a szélek mentén. Nyomja meg többször a Friss zöldségek gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. Sípóláskor keverje meg.
Friss csirkedarabok 	Tömeg: 200 - 600 g Csirkedarabok, például szárnyak, alsócombok, felsőcombok, fél csirkemellek stb. főzéséhez. A csirkedarabokat főzés előtt alaposan szűrje át egy villával. Helyezze az előkészített csirkedarabokat egy megfelelő méretű mikrohullámú sütőbe való tálba. Szükség szerint adjon hozzá 1-5 evőkanál olajat. Fedje le kétszer átszúrt műanyag fóliával. Helyezze a tálat az üvegtálcára. Nyomja meg többször a Friss csirkedarabokat, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. A sípóláskor fordítsa meg.
Héjában sült burgonya 	Tömeg: 200 - 600 g Héjában sült burgonya sütéséhez. Válasszon közepes méretű burgonyákat 200-250 g (7-9 oz). Mossa meg, szárítsa meg, és villával többször szűrje meg. Helyezze el őket körbe az üvegtálca szélén. Nyomja meg többször a Héjában sült burgonya gombot, amíg meg nem jelenik a megfelelő súly, majd nyomja meg a Indítás gombot. NE FEDJE LE. A sípóláskor fordítsa meg.

Kérdések és válaszok

K: Miért nem kapcsol be a sütőm?

V: Ha a sütő nem kapcsol be, ellenőrizze az alábbiakat:

1. Megfelelően van bedugva a sütő?
Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, várjon 10 másodpercet, majd dugja be újra.
2. Ellenőrizze a megszakítót és a biztosítékot.
Állítsa vissza a megszakítót, vagy cserélje ki a biztosítékot, ha bekapcsolt, vagy kiégett.
3. Ha a megszakító vagy a biztosíték rendben van, dugjon egy másik készüléket a konnektorba. Ha a másik készülék működik, a probléma valószínűleg a sütővel van. Ha a másik készülék nem működik, valószínűleg a konnektorral van probléma.
Ha úgy tűnik, hogy a sütővel van probléma, lépjen kapcsolatba a hivatalos márkaszervizzel.

K: A sütő interferenciát okoz a TV készülékemmel. Normális ez?

V: Bizonyos fokú rádió és TV interferencia előfordulhat, amikor a sütővel főz. Ez az interferencia hasonló a kis berendezések, például mixerek, porszívók, hajszárítók stb. okozta interferenciához. Nem jelenti azt, hogy bármilyen probléma lenne a sütővel.

K: Időnként meleg levegő jön a sütő szellőzőnyílásaiból. Miért?

V: A melegített étel által leadott hő felmelegíti a levegőt a sütő belsejében. Ez a meleg levegő a szellőzés következtében távozik a sütőből. A levegőben nincsenek mikrohullámok. A sütő szellőzőnyílásait soha nem szabad letakarni főzés közben.

Csak NN-ST23RM, NN-ST22RB esetében

K: A sütő nem fogadja el a programomat. Miért?

V: A sütő úgy van kialakítva, hogy nem fogad el helytelen programot. A sütő például nem fogad el 4. szakaszt.

A sütő karbantartása

1. A sütőt ki kell húzni a tisztítás előtt.
2. Rendszeres időközönként tisztítsa meg a mikrohullámú sütő belső terét, az ajtótomítást és környékét! Ha a sütő falára, az ajtó szigetelésére és az ajtó szigetelése körüli területekre étel vagy folyadék tapad, törölje le nedves ruhával. Ha nagyon elszennyeződik, enyhe mosószert lehet használni. Durva vagy koptató hatású mosószert nem ajánlatos használni. Kerülje a belső fal jobb oldali részén található mikrohullám beléptetési pont tisztítását. **NE HASZNÁLJON A KERESKEDELEMBEN KAPHATÓ SÜTŐTISZTÍTÓT ERE A CÉLRA!**
3. Az ajtóüveg tisztítására ne használjon durva, koptató hatású tisztítószeret, vagy éles fém kaparóeszközt, mert megkarcolhatja a felületet és emiatt az üveg megrepedezhet!
4. A sütő külső felszínét nedves ruhával kell tisztítani. A sütő belsejében lévő alkatrészek sérülésének elkerülése érdekében víznek nem szabad a szellőzőnyílásokon keresztül bejutnia.
5. Ha a Kezelőlap elszennyeződik, tisztítsa meg egy puha ruhával. Ne használjon erős mosószert vagy súrolószer a Kezelőlapon. A Kezelőlap tisztítása során hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy megelőzze a sütő véletlen bekapcsolását. A tisztítás után nyomja meg a Leállítás/Nullázás érintőgombot a kijelzőablak törléséhez, vagy gondoskodjon arról, hogy az Időzítő tárcsa nullára legyen fordítva.
6. Ha pára gyülemlik fel belül, vagy a sütő ajtajának külsején, törölje le egy puha ruhával. Ez akkor fordulhat elő, ha a sütőt magas páratartalom mellett működteti, és nem jelenti a készülék meghibásodását.
7. Időnként szükséges az üvegtálca eltávolítása tisztítás céljából. Mossa el a tálcát meleg szappanos vízben vagy mosogatógépben.
8. A görgőgyűrűt és a sütő belsejének az alját rendszeresen tisztítani kell a túlzott zaj elkerülése érdekében. Egyszerűen törölje tisztára a sütőtér alsó felületét alját enyhe mosószerral és meleg vízzel, majd törölje szárazra egy tiszta ruhával. A görgőgyűrűt enyhén szappanos vízben elmoshatja. Az ismételt használat során felgyülemlenek a főzés gőzei, de ez nincs hatással az sütőtér alsó felületére vagy a görgőgyűrű kerekére. Miután tisztítás céljából eltávolította a görgőgyűrűt a sütő alsó felületéről, ügyeljen arra, hogy a megfelelő helyzetben tegye vissza.
9. Göztisztítót nem szabad használni!
10. A sütőt csak szakképzett szerelőnek szabad javítania. A sütő karbantartásával és javításával kapcsolatban forduljon a legközelebbi hivatalos kereskedőhöz.
11. Ha a mikrohullámú sütőt nem tartják tiszta állapotban, a felületek állapota sérülhet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, veszélyes helyzetekhez vezethet.
12. Mindig tartsa tisztán a szellőzőnyílásokat. Ellenőrizze, hogy nem takarja-e el por vagy más anyag a szellőzőnyílásokat. Ha a szellőzőnyílások elzáródnak, az túlmelegedést okozhat, ami károsítja a sütő működését, és esetleg veszélyes helyzetet eredményezhet.

Műszaki adatok

Tápellátás:	230 V, 50 Hz
Teljesítményfelvétel:	Maximum; 1250 W
Teljesítményleadás:	800 W (IEC-60705)
Külső méretek:	
443 mm (Sz) x 330 mm (Mé) x 258 mm (M)	
Sütő belső méretei:	
306 mm (Sz) x 308 mm (Mé) x 214 mm (M)	
Teljes belső térfogat:	20 L
Úvegátka átmérő:	255 mm
Működési frekvencia:	2450 MHz
Nettó tömeg:	11 kg
Zaj:	LWA 63 dB

Információ az alacsony energiafogyasztású üzemmódban történő energiafogyasztásról és az alacsony energiafogyasztású üzemmód eléréséig tartó maximális időtartamról.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]	
Készenléti üzemmód:	0,8 W
Maximum időtartam a készenléti üzemmód eléréséig:	20 perc
[NN-SM22RB]	
Kikapcsolt állapot:	0,5 W
Maximum időtartam a kikapcsolt állapot eléréséig:	—

A feltüntetett tömeg és méretek megközelítő értékek.

A műszaki jellemzők előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Ez a termék olyan berendezés, amely megfelel az elektromágneses kompatibilitási zavarokra (EMC) vonatkozó EN 55011 európai szabványnak. E szabvány alapján ez a berendezés a 2. csoport B osztályába tartozik, és a szükséges határértékeken belül működik. A 2. csoport azt jelenti, hogy szándékosan keletkezik rádiófrekvenciás energia elektromágneses sugárzás formájában az étel felmelegítése céljából. A B osztály azt jelenti, hogy a termék a normál háztartási területeken használható.



Ártalmatlanítási információ elektromos és elektronikus eszközök felhasználói számára (privát háztartások)

Ez a szimbólum a terméken és/vagy a kísérő dokumentumokon azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni.

A megfelelő kezelés, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében kérjük, vigye ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőpontokra, ahol ingyenesen átvesszik azokat.

Előfordulhat, hogy néhány országban egy hasonló új termék megvásárlása esetén vissza lehet vinni a terméket a helyi kereskedőnek.

Ennek a terméknek a megfelelő ártalmatlanítása segít megővni értékes erőforrásainkat és megakadályozni bármilyen esetleges negatív hatást az emberi egészségre és a környezetre, amely egyébként a nem megfelelő hulladékkezelésből származhat. Kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal a legközelebbi kijelölt gyűjtőpont további részleteit illetően.

A nemzeti jogszabályok szerint büntetés róható ki az ilyen hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén.

Az Európai Unió üzleti felhasználói számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést szeretne leselejtezni, kérjük, további információkért lépjen kapcsolatba a kereskedővel, illetve szállítóval.

Ártalmatlanítással kapcsolatos információk az Európai Unió kívüli országok esetében

Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes.

Ha le szeretné selejtezni ezt a terméket, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal vagy a kereskedővel és érdeklődjön az ártalmatlanítás megfelelő módjáról.

■ INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:

Înainte de utilizarea a acestui cuptor, vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și măsuri de precauție și să le păstrați pentru consultare ulterioară.

■ **ATENȚIE!** Elementele și zonele de etanșare a ușii trebuie curățite cu o cârpă umedă. Aparatul trebuie verificat să nu prezinte defecțiuni ale elementelor și zonelor de etanșare a ușii, și, dacă acestea sunt deteriorate, atunci aparatul nu trebuie pus în funcțiune până când nu a fost reparat de un tehnician de service, instruit de fabricant.

■ **ATENȚIE!** Nu încercați să efectuați modificări, să reglați sau să reparați ușa, carcasa panoului de comandă, întrerupătoarele de blocare de siguranță, sau orice altă componentă a cuptorului. Nu îndepărtați panoul exterior al cuptorului ce oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor. Reparațiile trebuie efectuate doar de o persoană calificată pentru service.

■ **ATENȚIE!** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece pot exploda.

■ **ATENȚIE!** Când încălziți lichide, cum sunt supele, sosurile și băuturile în cuptorul cu microunde, supraîncălzirea lichidului dincolo de temperatura sa de fierbere poate surveni fără a observa că fierb. Aceasta poate conduce la o revărsare subită a lichidului din recipientul care-l conține.

- **ATENȚIE!** Conținutul acestor biberoane sau recipiente cu alimente pentru copii trebuie amestecat sau agitat. Înainte de a fi consumate trebuie verificat ce temperatură au, pentru a evita arsurile.
- **ATENȚIE!** Aparatul va fi deconectat de la sursa de alimentare în timpul service-ului și la înlocuirea componentelor. După scoaterea ștecărului de alimentare din priză, ștecărul trebuie să rămână vizibil pentru operatorul de service pentru ca acesta să poată evita reconectarea accidentală.
- **ATENȚIE!** Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de a înlocui becul pentru a evita posibilitatea de șoc electric.
- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și, de asemenea, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de cele fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite în acest sens de către o persoană responsabilă de siguranța lor, în privința modului de utilizare în condiții de siguranță și a înțelegerii potențialelor pericole. Copiii nu se vor juca cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu vor putea fi efectuate de către copii nesupravegheați.
- Când cuptorul este instalat, trebuie să fie ușor de izolat de sursa de alimentare prin deconectarea de la priză sau acționarea unui întrerupător.

- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, va trebui înlocuit de fabricant sau de reprezentantul său de service, ori de o persoană calificată similar, pentru a evita pericolul electrocutării.
- Nu amplasați cuptorul alături de o mașină de gătit electrică sau cu gaz.
- Acest cuptor este destinat exclusiv utilizării pe blatul de bucătărie. Nu este destinat utilizării încastrate sau utilizării în interiorul unui dulap de bucătărie.
- Cuptorul cu microunde trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă, la o distanță de 85 cm deasupra podelei, cu partea din spate a cuptorului poziționată în fața unui perete. Dacă într-o parte cuptorul se află pe aceeași linie cu un perete, partea opusă sau partea superioară nu trebuie blocată. Lăsați un spațiu de 15 cm deasupra cuptorului.
- Când încălziți alimentele în recipiente din hârtie sau material plastic, mențineți cuptorul sub supraveghere, deoarece aceste tipuri de ambalaj se pot aprinde dacă sunt supraîncălzite.
- În cazul în care cuptorul emite fum sau ia foc în interior, apăsați Opre/Reconfigurare sau răsucliti selectorul rotativ al temporizatorului în poziția zero și lăsați ușa închisă pentru a stinge flăcările. Scoateți ștecherul din priză sau întrerupeți alimentarea cu energie electrică de la siguranța electrică sau de la întrerupător.

- Acest aparat este destinat utilizării în mediul casnic și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii profesionale;
 - ferme;
 - de către clienții hotelurilor, motelurilor și în alte medii rezidențiale;
 - în medii de tip cazare cu mic-dejun.
- Nu utilizați funcția MICROWAVE pentru ouăle cu coajă sau tari fierte întregi. Se poate forma presiune din cauza căreia ouăle pot exploda, chiar dacă operația de încălzire cu microunde a încetat.
- Cuptorul trebuie curățat cu regularitate și trebuie îndepărtate orice depuneri de alimente.
- Curățați cu regularitate interiorul cuptorului, garniturile și zonele de etanșare ale ușii. Când petele de mâncare sau lichidele vărsate aderă la pereții cuptorului, curățați garniturile și zonele de etanșare ale ușii cu o cârpă umedă. În cazul în care devin foarte murdare poate fi utilizat un detergent slab. Nu se recomandă utilizarea unui detergent puternic sau a unor substanțe abrazive.
- **NU FOLOSIȚI SUBSTANȚE COMERCIALE DE CURĂȚIRE.**
- Dacă nu mențineți cuptorul curat, aceasta i-ar putea deteriora suprafețele, fapt care poate afecta negativ durata de viață a aparatului și, eventual, provoca o situație periculoasă.
- Nu utilizați aparate de curățat cu aburi.

- Nu folosiți detergenți puternici, substanțe abrazive de curățat sau bureți din metal la curățirea ușii cuptorului, deoarece îi pot zgâria suprafața, iar acest lucru poate conduce la spargerea sticlei.
- Acest aparat nu este destinat să funcționeze prin intermediul unui temporizator exterior sau al unui sistem separat de comandă la distanță.
- Folosiți numai obiecte care pot fi utilizate în cuptoarele cu microunde.
- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv încălzirii alimentelor sau băuturilor. Aveți grijă când încălziți alimente cu nivel de umiditate scăzut, de ex. produse de panificație, ciocolată, biscuiți și produse de patiserie. Acestea se pot arde ușor, se pot usca sau aprinde dacă sunt gătite prea mult timp. Nu recomandăm încălzirea alimentelor cu nivel scăzut de umiditate, cum sunt floricele de porumb sau lipiile. Uscarea alimentelor, a ziarelor sau a articolelor de îmbrăcăminte sau încălzirea pernelor termice, a papucilor, bureților, articolelor de îmbrăcăminte umede, pungilor terapeutice de grâu, sticlelor de apă caldă și a altor obiecte similare poate produce un risc de rănire, aprindere sau incendiu.
- Becul cuptorului trebuie să fie schimbat de un tehnician de service instruit de către furnizor. NU încercați să demontați carcasa exterioară de pe cuptor.
- Recipientele metalice sau vasele cu ornamente metalice nu trebuie utilizate în timpul gătirii la microunde. Pot apărea scântei.

Cuprins

Instalare și conectare	7
Așezarea cuptorului.....	7
Instrucțiuni importante de siguranță	8
Componentele cuptorului.....	12
NN-SM22RB	
Panoul de comandă	13
Gătirea și decongelarea la cuptorul cu microunde	14
NN-ST23RM, NN-ST22RB	
Panoul de comandă	15
Configurarea ceasului	16
Închidere de siguranță pentru copii	16
Gătirea și decongelarea la cuptorul cu microunde	17
Gătit în mai multe etape	18
Funcție Quick 30 (Rapid 30).....	19
Utilizarea temporizatorului	20
Programe automate.....	22
Auto decongelare	22
Reîncălzire automată/gătire automată	24
Întrebări și răspunsuri	26
Modul de întreținere a cuptorului	27
Specificații	28

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat un aparat Panasonic.

Panasonic Corporation Osaka, Japonia
Importator: Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre,
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germania

Instalare și conectare

Examinați-vă cuptorul cu microunde

Despachetați cuptorul, îndepărtați în întregime ambalajul, și examinați cuptorul pentru orice defecțiuni precum urme de lovături, defecțiuni ale dispozitivelor de blocare a ușii sau fisuri ale ușii. Dacă descoperiți vreo defecțiune, înștiințați-vă imediat furnizorul. Nu instalați un cuptor cu microunde defect.

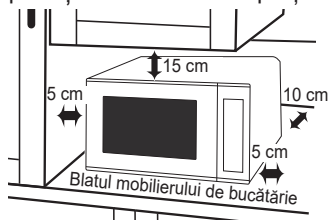
Așezarea cuptorului

Acest cuptor este destinat exclusiv utilizării pe blatul de bucătărie. Nu este destinat utilizării încastrate sau utilizării în interiorul unui dulap de bucătărie.

1. Amplasați cuptorul pe o suprafață plană și stabilă, la peste 85 cm deasupra solului.
2. Când cuptorul este instalat, trebuie să fie ușor de izolat de sursa de alimentare prin deconectarea de la priză sau acționarea unui întrerupător.
3. Pentru operarea corespunzătoare, asigurați suficient spațiu pentru circulația aerului în jurul cuptorului.

Utilizare pe blatul mobilierului de bucătărie:

Lăsați un spațiu de 15 cm deasupra cuptorului, 10 cm în spate și 5 cm în ambele părți.



Instrucțiuni de împământare

■ Important!

ACEST ELEMENT TREBUIE SĂ FIE ÎMPĂMÂNTAT CORESPUNZĂTOR PENTRU SIGURANȚA PERSONALĂ.

Dacă priza dumneavoastră de curent alternativ nu are împământare, este responsabilitatea clientului de a o înlocui cu o priză cu împământare corespunzătoare.

Tensiune de alimentare

Tensiunea trebuie să fie aceeași cu cea specificată pe eticheta de pe cuptor. Dacă este utilizată o tensiune mai mare decât cea specificată, aceasta poate cauza incendiu sau alte defecțiuni.

Dacă o parte a cuptorului este lipită de un perete, cealaltă parte sau partea superioară nu trebuie să fie blocate.

4. Nu amplasați cuptorul alături de o mașină de gătit electrică sau cu gaz.
5. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă partea exterioară a cuptorului. Cablul trebuie ținut departe de suprafețele fierbinți. Nu lăsați cablul să atârne peste marginea mesei sau a suprafeței de lucru. Nu introduceți cablul, ștecherul sau cuptorul în apă.
6. Suportii de susținere ai cuptorului nu trebuie îndepărtați.
7. Acest aparat este destinat utilizării în mediul casnic și în aplicații similare, cum ar fi:
 - bucătăriile pentru personal din magazine, birouri și alte medii profesionale;
 - ferme;
 - de către clienții hotelurilor, motelurilor și în alte medii rezidențiale;
 - în medii de tip cazare cu mic-dejun.A nu se utiliza în spații exterioare.

Așezarea cuptorului

8. Evitați utilizarea cuptorului în condiții de umiditate excesivă.
9. Nu blocați orificiile de aerisire. Dacă aceste orificii sunt blocate în timpul funcționării, cuptorul se poate supraîncălzi. În acest caz, cuptorul este protejat de un dispozitiv termic de siguranță, iar funcționarea va fi reluată numai după răcirea acestuia.
10. Acest aparat nu este destinat să funcționeze prin intermediul unui temporizator exterior sau al unui sistem separat de comandă la distanță.

Instrucțiuni importante de siguranță

1. Dispozitivele și spațiile de etanșare ale ușii trebuie curățate cu o cârpă umedă. Acest aparat trebuie inspectat referitor la defecțiuni ale garniturilor ușii și la zonele de etanșare ale acesteia, iar dacă aceste zone sunt defecte, aparatul nu trebuie să fie utilizat până când nu a fost reparat de un tehnician de service instruit de către furnizor.
2. Nu încercați să efectuați modificări, să reglați sau să reparați ușa, carcasa panoului de comandă, întrerupătoarele de blocare de siguranță, sau orice altă componentă a cuptorului. Nu îndepărtați panoul exterior al cuptorului ce oferă protecție împotriva expunerii la energia microundelor. **Reparațiile trebuie efectuate doar de o persoană calificată pentru service.**
3. Nu operați acest aparat dacă are defecțiuni la CABLU SAU ȘTECHER, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost defectat sau a căzut jos. Serviciile de reparație efectuate de oricine în afară de un tehnician de service instruit de către furnizor sunt periculoase.
4. În cazul în care cablul de alimentare al aparatului este defect, acesta trebuie înlocuit cu un cablu special procurat de la furnizor sau de la reprezentantul său de service pentru evitarea unor situații periculoase.
5. Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente închise, deoarece pot exploda.
6. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta peste 8 ani și, de asemenea, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de cele fără experiență și cunoștințe dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite în acest sens de către o persoană responsabilă de siguranța lor, în privința modului de utilizare în condiții de siguranță și a înțelegerii potențialelor pericole. Copiii nu se vor juca cu dispozitivul. Curățarea și întreținerea nu vor putea fi efectuate de către copiii nesupravegheați.

Modul de utilizare a cuptorului

- Nu utilizați cuptorul în niciun alt scop decât pentru prepararea alimentelor. Acest cuptor este proiectat special pentru încălzirea sau prepararea alimentelor. Nu utilizați acest cuptor pentru a încălzi produse chimice sau alte produse nealimentare.
- Înainte de utilizare, verificați dacă vasele/recipientele sunt potrivite pentru a fi utilizate în cuptoare cu microunde.
- Atunci când cuptorul nu este utilizat, nu depozitați niciun fel de obiecte în interiorul cuptorului, pentru eventualitatea în care acesta este pornit în mod accidental.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune FĂRĂ ALIMENTE ÎN CUPTOR. O astfel de utilizare poate duce la defectarea aparatului.
- În cazul în care cuptorul emite fum sau ia foc în interior, apăsați Oprire/Reconfigurare sau răsușiți selectorul rotativ al temporizatorului în poziția zero și lăsați ușa închisă pentru a stinge flăcările. Scoateți ștecherul din priză sau întrerupeți alimentarea cu energie electrică de la siguranța electrică sau de la întrerupător.

Acționarea motorului ventilatorului

- După utilizarea cuptorului, este posibil ca motorul ventilatorului să se mai învârtă câteva minute pentru a răci componentele electrice. Acest lucru este normal și puteți scoate alimentele chiar dacă motorul ventilatorului funcționează. Puteți continua să utilizați cuptorul în această perioadă.

Lampa cuptorului

- Atunci când este necesară schimbarea lămpii cuptorului, consultați-vă furnizorul.

Accesorii

- Cuptorul vine echipat cu o varietate de accesorii. Întotdeauna urmați instrucțiunile referitoare la utilizarea accesoriilor.

Platoul din sticlă

- Nu operați cuptorul fără ansamblul cu role și platoul din sticlă aflate în poziția corespunzătoare.
- Nu utilizați niciodată un alt tip de platou din sticlă decât cel proiectat special pentru acest cuptor.
- Dacă platoul din sticlă este fierbinte, lăsați-l să se răcească înainte de a-l curăța sau de a-l băga în apă.
- Platoul din sticlă se poate roti în orice direcție.
- Dacă alimentele sau vasul de bucătărie aflat pe platoul din sticlă ating pereții cuptorului și împiedică rotirea platoului, acesta se va roti automat în direcția opusă. Acest lucru este normal.
- Nu preparați alimentele direct pe platoul din sticlă decât dacă este indicat în rețete. Întotdeauna puneți alimentele într-un vas special pentru cuptorul cu microunde.

Ansamblul cu role

- Ansamblul cu role și baza cuptorului trebuie curățate frecvent pentru a evita zgomotul în timpul funcționării și acumularea resturilor de mâncare.
- Pentru a găti, ansamblul cu role trebuie utilizat întotdeauna împreună cu platoul din sticlă.

Instrucțiuni importante de siguranță

Timpul de gătire

- Timpul de gătire depinde de starea, temperatura, cantitatea de alimente și de tipul de vase de bucătărie utilizate.
- Începeți cu timpul minim de gătire pentru a evita gătitul excesiv. Dacă mâncarea nu este gata, puteți continua să o gătiți încă ceva timp.

■ Important!

Dacă se depășește timpul de gătire recomandat, alimentele vor fi compromise și, în cazuri extreme, acestea ar putea lua foc și ar putea eventual deteriora interiorul cuptorului.

Cantități reduse de alimente

- Cantități reduse de mâncare sau alimente cu umiditate redusă se pot arde, se pot usca sau pot lua foc dacă sunt gătită un timp prea îndelungat. Dacă materialele aflate în interiorul cuptorului iau foc, țineți închisă ușa cuptorului, opriți cuptorul și scoateți ștecherul din priză.

Alimentele cu nivel scăzut de umiditate

- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv încălzirii alimentelor sau băuturilor. Aveți grijă când încălziți alimente cu nivel de umiditate scăzut, de ex. produse de panificație, ciocolată, biscuiți și produse de patiserie. Acestea se pot arde ușor, se pot usca sau aprinde dacă sunt gătită prea mult timp. Nu recomandăm încălzirea alimentelor cu nivel scăzut de umiditate, cum sunt floricele de porumb sau lipile. Uscarea alimentelor, a ziarelor sau a articolelor de îmbrăcăminte sau încălzirea pernelor termice, a papucilor, bureților, articolelor de îmbrăcăminte umede, pungilor terapeutice de grâu, sticlelor de apă caldă și a altor obiecte similare poate produce un risc de rănire, aprindere sau incendiu.

Ouă

- Nu utilizați funcția MICROWAVE pentru ouăle cu coajă sau tari fierte întregi. Se poate forma presiune din cauza căreia ouăle pot exploda, chiar dacă operația de încălzire cu microunde a încetat.

Înțeparea alimentelor cu coajă

- Alimentele care au coajă fără pori, cum ar fi cartofii, gălbenușurile de ou și cărnații, trebuie înțepate înainte de prepararea acestora la MICROUND, pentru a preveni explodarea acestora.

Termometru pentru carne

- Utilizați un termometru pentru carne în vederea verificării gradului de rumenire a fripturilor sau cărnii de pasăre numai atunci când carnea a fost scoasă din cuptor. Nu utilizați în cuptorul cu microunde un termometru convențional pentru carne, deoarece aceasta poate provoca scânteii.

Lichide

- La încălzirea lichidelor, de exemplu supă, sosuri și băuturi, în cuptorul dumneavoastră cu microunde, încălzirea excesivă a lichidului peste temperatura de fierbere poate avea loc și fără formarea de bule. Acest lucru poate avea ca urmare faptul că lichidul dă pe dinafară.

Pentru a evita acest lucru, trebuie urmați următorii pași:

- Evitați utilizarea recipientelor cu părțile laterale drepte și cu gât îngust.
- Nu încălziți excesiv alimentele.
- Amestecați lichidul înainte de a plasa recipientul în cuptor și repetați această operațiune la jumătatea timpului de gătire necesar.
- După încălzire, lăsați recipientul timp de câteva minute în cuptor, amestecați din nou înainte de a-l scoate cu atenție din cuptor.

Hârtie/Plastic

- Când încălziți alimentele în recipiente din hârtie sau material plastic, mențineți cuptorul sub supraveghere, deoarece aceste tipuri de ambalaj se pot aprinde dacă sunt supraîncălzite.
- Nu utilizați produse din hârtie reciclată (de exemplu, rola de bucătărie), cu excepția cazului în care produsul din hârtie este etichetat ca putând fi utilizat la cuptorul cu microunde. Produsele din hârtie reciclată pot conține impurități care pot provoca scântei și/sau incendii în timpul utilizării.
- Îndepărtați legăturile de sfoară de la pungile pentru fripturi înainte de a pune pungile în cuptor.

Vase/Folii

- Nu încălziți nici o cutie sau sticlă care este închisă ermetic, deoarece aceasta poate exploda.
- Recipientele metalice sau vasele cu ornamente metalice nu trebuie utilizate în timpul gătirii la microunde. Pot apărea scântei.

Biberoane/Recipiente cu mâncare de copii

- Partea superioară și biberonul sau capacul trebuie îndepărtate de pe sticlele pentru copii sau de pe borcanele cu mâncare pentru copii, înainte de a le plasa în cuptor.
- Conținutul biberoanelor și recipientelor cu mâncare pentru copii trebuie amestecat sau agitat.
- Temperatura trebuie verificată înainte de consumarea conținutului, pentru a evita arsurile.

Componentele cuptorului

1. Buton deschidere ușă

Apăsăți pentru a deschide ușa.

Deschiderea ușii în timpul gătitului va opri procesul de gătire fără să anuleze programul. Pentru modelele NN-SM22RB, gătitul se reia imediat ce ușa cuptorului este închisă. Pentru modelul NN-ST23RM, NN-ST22RB, gătitul se reia după ce ușa cuptorului este închisă și după ce se apasă butonul Pornire.

Este destul de sigur să deschideți ușa în orice moment în timpul unui program de gătit și nu există riscul de expunere la microunde.

2. Fereastra cuptorului

3. Orificii de aerisire

4. Capac ghidaj microunde (A nu se scoate.)

5. Orificii de aerisire externe

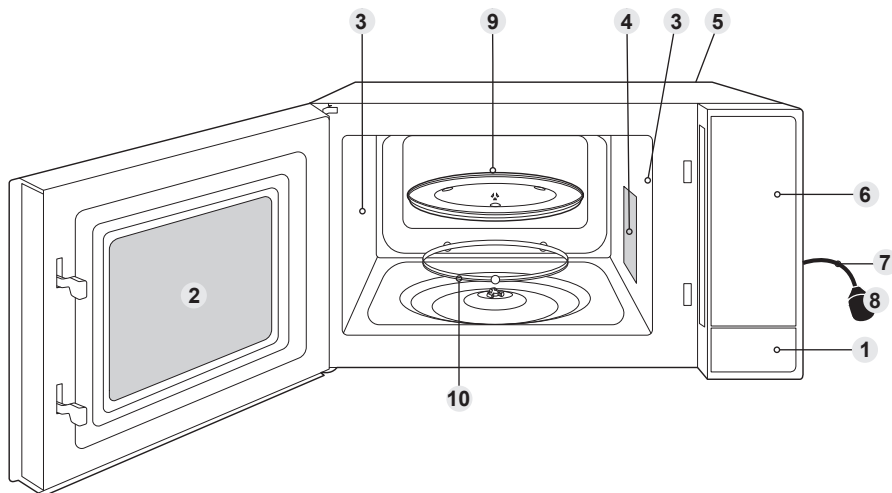
6. Panoul de comandă

7. Cablu de alimentare electrică

8. Ștecă

9. Platoul din sticlă

10. Ansamblul cu role

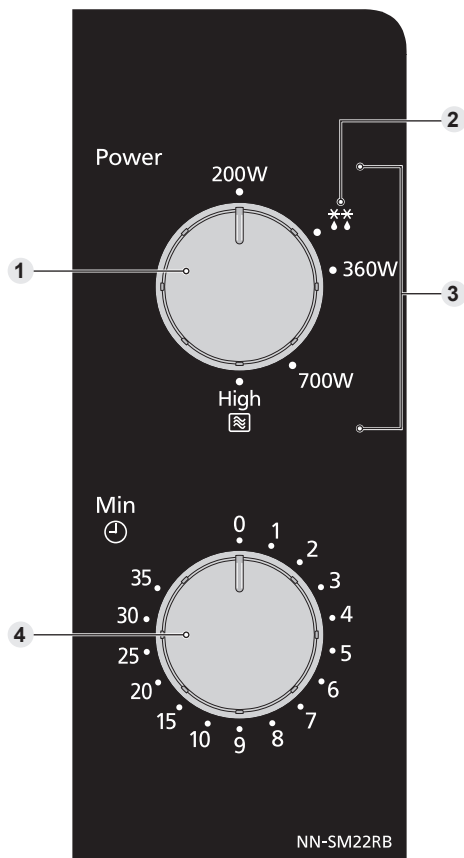


Eticheta de identificare este atașată pe cuptor.

■ N.B.

Această ilustrație are numai scop informativ.

Panoul de comandă

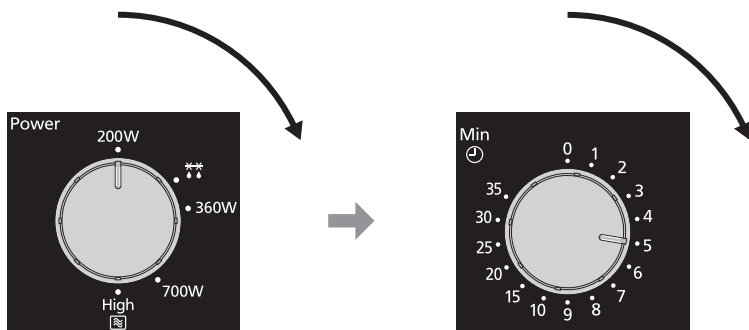


- 1** Selector rotativ al modului de gătire (microunde/ decongelare)
- 2** Putere decongelare
- 3** Putere microunde
- 4** Selector rotativ al temporizatorului

- Panoul de comandă poate avea un aspect diferit, dar cuvintele și funcționalitatea vor fi aceleași.

Gătirea și decongelarea la cuptorul cu microunde

Platoul din sticlă trebuie să se afle în poziția corespunzătoare în timpul utilizării cuptorului.



Învârțiți selectorul rotativ pentru a selecta nivelul de putere dorit.

Învârțiți de selectorul rotativ pentru a seta timpul de gătit.

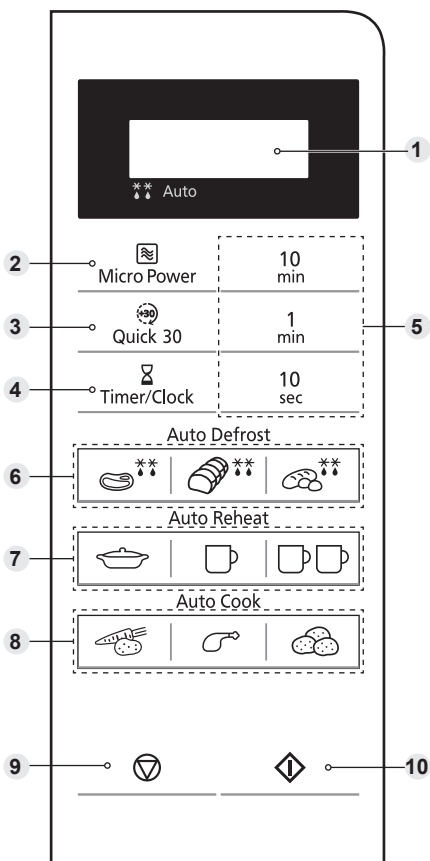
Pentru un timp de gătit scurt, învârțiți selectorul rotativ dincolo de 5 minute și apoi reglați la timpul necesar.

Nivel putere	Microunde
Ridicat	800 W
Mediu	700 W
Scăzut	360 W
Decongelare ❄️	270 W
Cald	200 W

■ N.B.

1. Dacă ușa este deja închisă, cuptorul va începe gătirea/decongelarea imediat.
2. Dacă doriți să verificați mâncarea în timpul operațiunii de gătire, deschideți pur și simplu ușa. Cuptorul va înceta automat operațiunea de gătire. Pentru a continua operațiunea de gătire, închideți ușa.
3. Pentru a opri gătirea, învârțiți selectorul rotativ al temporizatorului în poziția zero. Timpul de gătit poate fi resetat în orice moment în timpul ciclului de gătit, rotind selectorului rotativ.
4. După scoaterea mâncării din cuptor, verificați dacă selectorul rotativ al temporizatorului este în poziția zero.
5. Pentru informații despre decongelare, consultați Liniile directe pentru decongelare de la pagina 23.
6. După scurgerea a aproximativ jumătate din timpul de decongelare, întoarceți alimentele, scoateți partea/alimentele decongelate. Pentru detalii, consultați Liniile directe pentru decongelare de la pagina 23.
7. Vedeți notele 5-7 de la pagina 24 pentru utilizarea caserolei.

NN-ST23RM, NN-ST22RB Panoul de comandă



- Panoul de comandă poate avea un aspect diferit, dar cuvintele de pe butoane și funcționalitatea vor fi aceleași.

■ Semnal sonor

Când se apasă corect pe un buton, se va auzi un sunet. Dacă se apasă pe un buton și nu se aude niciun sunet, aparatul nu a preluat sau nu poate prelua instrucțiunea. Cuptorul va emite două semnale sonore între etapele programate. La finalul oricărui program efectuat complet, cuptorul va emite semnalul sonor de 5 ori iar pe afișaj va apărea cuvântul „End” (Sfârșit).

1 Fereastră de afișaj

2 Buton accesare funcție Micro Power (Putere microunde)

3 Buton accesare funcție Quick 30 (Rapid 30)

4 Buton configurare Temporizator/ Ceas

5 Butoane configurare Timp

6 Butoane accesare funcție Auto Decongelare

7 Butoane pentru Reîncălzire Automată

8 Butoane pentru Gătire Automată

9 Buton Oprire/Reconfigurare: Înainte de a găti:

O apăsare anulează toate comenzile anterioare.

În timpul procesului de gătire:

O apăsare oprește temporar procesul de gătire. Încă o apăsare anulează toate comenzile anterioare iar pe ecranul de afișaj va apărea un „0” sau ora.

10 Buton Pornire

O singură apăsare permite cuptorului să înceapă funcționarea. Dacă ușa cuptorului este deschisă sau dacă se apasă o dată pe butonul Oprire/Reconfigurare în timp ce cuptorul funcționează, va trebui să apăsați din nou pe butonul Pornire pentru a reporni cuptorul.

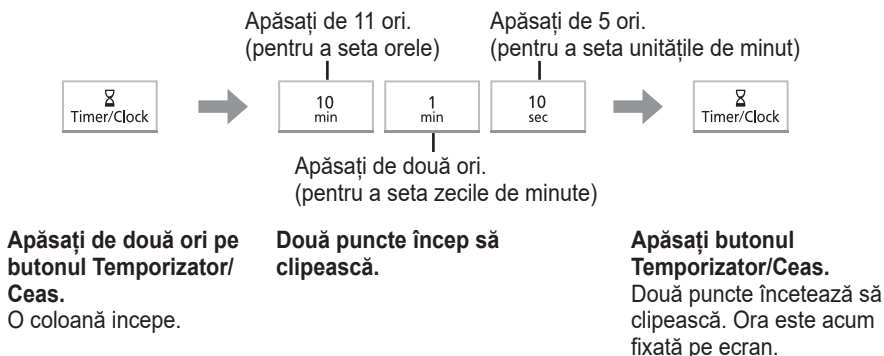
■ N.B.

1. Dacă butonul Pornire nu este apăsat la interval de 6 minute după configurarea programului de gătit, cuptorul va anula automat programul de gătit. Pe ecranul de afișaj va apărea din nou un „0” sau ora.
2. Așezați cuptorul cu fereastra de afișaj la nivelul ochilor pentru o vedere optimă.

Configurarea ceasului

Când cuptorul este conectat pentru prima dată la priza electrică, pe ecranul de afișaj apare „88.88”.

Exemplu: Pentru a seta ora 11:25



■ N.B.

1. Pentru a fixa ora, repetați pasul anterior în întregime.
2. Ceasul va afișa ora atât timp cât cuptorul este conectat la o priză electrică funcțională.
3. Acesta este un ceas digital, format 24 h, adică ora 2 p.m. = 14:00, nu 2:00.

Închidere de siguranță pentru copii

Această funcție va face comenzile cuptorului inoperabile; totuși, ușa poate fi deschisă. Sistemul de siguranță pentru copii poate fi configurat atunci când ecranul afișează un „0” sau ora.

Pentru Configurare:



Apăsați butonul Pornire de 3 ori în interval de 10 secunde.
Afișajul orei va dispărea. Ora va fi memorată. Pe ecranul de afișaj va apărea 'L ---'.

Pentru Anulare:



Apăsați butonul Oprire/Reconfigurare de 3 ori în interval de 10 secunde.
Afișajul orei va reapărea pe ecran.

Gătirea și decongelarea la cuptorul cu microunde

Platoul din sticlă trebuie să se afle în poziția corespunzătoare în timpul utilizării cuptorului.



Apăsați butonul Micro Power (Putere microunde) pentru a selecta capacitatea dorită.

Configurați timpul de gătire.

Apăsați butonul Pornire.

Timpul este cronometrat pe ecranul de afișaj.

Apăsați	Nivel putere		Timpul max. disponibil
o dată	800 W	Ridicat	30 de minute
de două ori	500 W	Mediu	99 de minute și 50 de secunde
de 3 ori	400 W	Scăzut	99 de minute și 50 de secunde
de 4 ori	200 W	Decongelare	99 de minute și 50 de secunde
de 5 ori	100 W	Cald	99 de minute și 50 de secunde

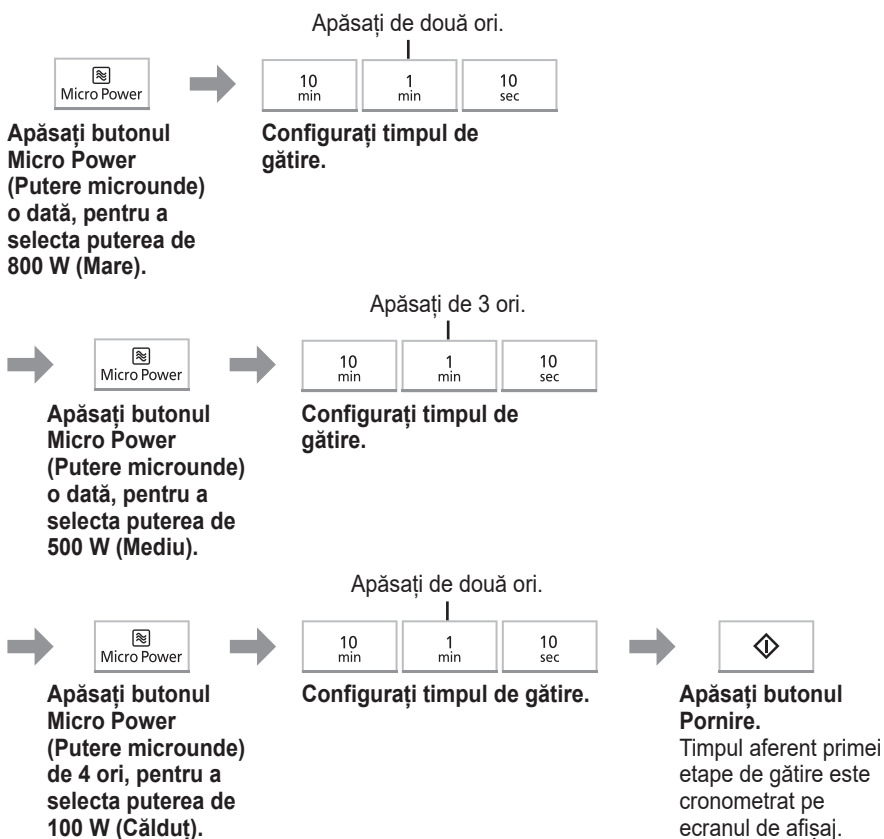
■ N.B.

- Cuptorul va funcționa în mod automat la capacitatea de 800 W putere microunde (mare), dacă timpul de gătire se introduce fără selectarea prealabilă a nivelului de putere a microundelor.
- În timpul gătitului, este posibil ca platoul de sticlă să vibreze. Acest lucru nu va afecta performanța gătitului.
- Pentru GĂTITUL ÎN MAI MULTE ETAPE, consultați pagina 18.
- TIMPUL DE AȘTEPTARE poate fi programat după configurarea puterii microundelor și a orei. Consultați pagina 20.
- NU folosiți funcția de microunde atunci când în cuptor se află accesorii metalice.
- Verificați întotdeauna alimentele în timpul procesului de decongelare, deschizând ușa cuptorului și apoi repornindu-l. Nu trebuie să acoperiți alimentele în timpul procesului de decongelare. Pentru o decongelare uniformă, amestecați, întoarceți sau separați alimentele de mai multe ori în timpul decongelării. Pentru decongelarea bucăților mari de carne și a cărnii de pasăre, întoarceți bucățile de carne pe cealaltă parte la jumătatea procesului de decongelare.
- Atunci când cuptorul cu microunde este folosit la capacitatea de 800 W putere microunde (mare) pentru o perioadă lungă de timp, acesta va regla în mod automat capacitatea pentru a proteja componentele cuptorului cu microunde.

Gătit în mai multe etape

Această funcție vă permite să programați până la 3 etape de gătit în mod continuu.

Exemplu: Pentru a configura în mod continuu capacitatea de 800 W putere microunde (mare) timp de 2 minute, capacitatea de 500 W putere microunde (mediu) timp de 3 minute și capacitatea de 100 W putere microunde (călduț) timp de 2 minute.



■ N.B.

1. PROGRAMELE AUTOMATE nu pot fi folosite pentru GĂTITUL ÎN MAI MULTE ETAPE.
2. În timpul funcționării, se vor auzi câte 2 semnale sonore între etape, iar la finalul tuturor etapelor se vor auzi 5 semnale sonore.
3. Capacitatea de 800 W putere MICROUND (mare) poate fi configurată numai o singură dată pentru GĂTITUL ÎN MAI MULTE ETAPE.

NN-ST23RM, NN-ST22RB

Funcție Quick 30 (Rapid 30)

Această funcție vă permite să configurați timpul de gătire până la 5 minute, în intervale de câte 30 de secunde, la puterea de 800 W (Mare).



Apăsați butonul Quick 30 (Rapid 30) până când va apărea, pe ecranul de afișaj, timpul de gătire dorit.

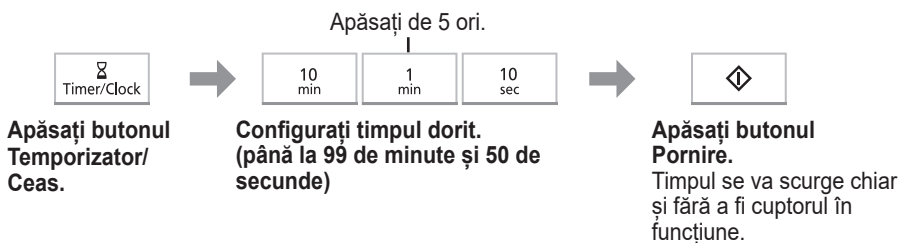
Apăsați butonul Pornire.
Timpul este cronometrat pe ecranul de afișaj.

Utilizarea temporizatorului

Această funcție acționează ca un **CEAȘ DE BUCĂTĂRIE** sau vă permite să programați **TIMPUL DE AȘTEPTARE/PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE**.

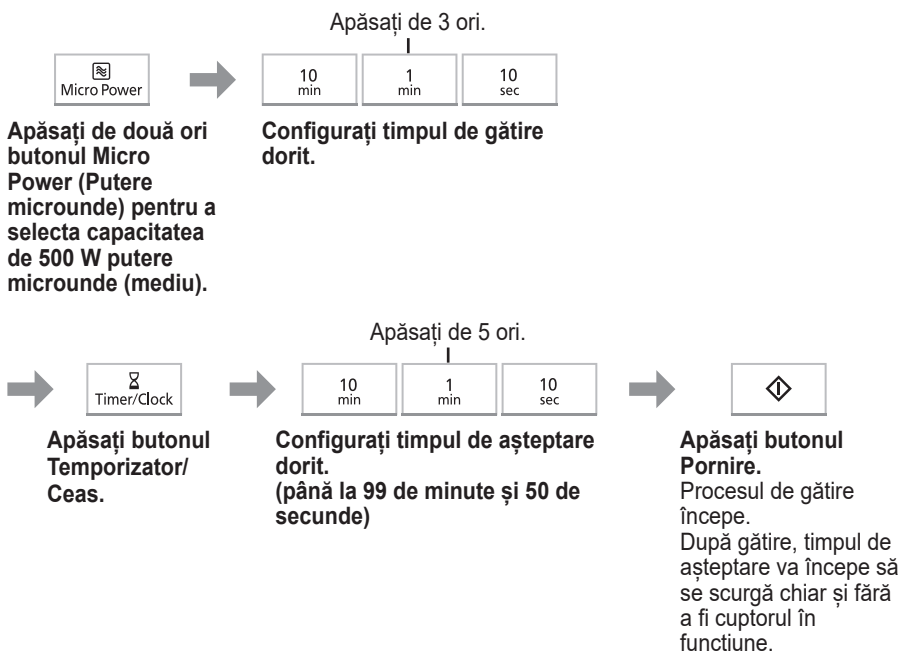
Ceas de bucătărie

Exemplu: Pentru a cronometra 5 minute.



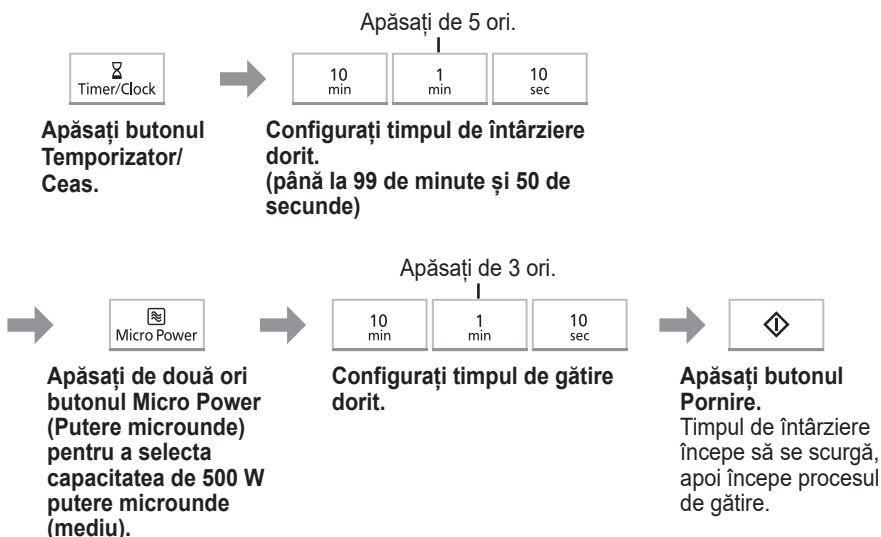
Timp de așteptare

Exemplu: Pentru a aștepta timp de 5 minute după gătitul la capacitatea de 500 W putere MICROUND (mediu) timp de 3 minute.



Pornire cu întârziere

Exemplu: Pentru a începe gătitul la capacitatea de 500 W putere MICROUND (mediu) timp de 3 minute, după 5 minute de așteptare.



■ N.B.

1. GĂTITUL ÎN MAI MULTE ETAPE poate fi programat, inclusiv TIMPUL DE AȘTEPTARE sau PORNIREA CU ÎNTÂRZIERE.
2. Chiar dacă ușa cuptorului este deschisă în timp ce funcțiile CEAS DE BUCĂTĂRIE, TIMP DE AȘTEPTARE sau PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE sunt active, cronometrul din fereastra de afișaj va continua să funcționeze.
3. TIMPUL DE AȘTEPTARE/PORNIRE CU ÎNTÂRZIERE nu pot fi programate înainte/ după orice PROGRAM AUTOMAT.

Programe automate

Cu ajutorul acestei funcții puteți decongela/reîncălzi/găti alimentele în funcție de greutatea acestora. Selectați categoria și configurați greutatea alimentului. Greutatea este programată în grame. Cuptorul determină în mod automat nivelul puterii MICROUNDRELOR și timpul de gătire. Nu includeți greutatea apei suplimentare conținute de aliment sau greutatea recipientului în care este plasat alimentul.

N.B.

1. PROGRAMELE AUTOMATE trebuie folosite NUMAI pentru alimentele descrise.
2. Decongelați/gătiți numai alimentele care se încadrează în intervalele de greutate descrise.
3. Pentru a afla greutatea reală a unui aliment, cântăriți-l întotdeauna și nu vă bazați pe informațiile de pe ambalajul alimentului.
4. Majoritatea alimentelor beneficiază de un TIMP DE AȘTEPTARE. După gătitul cu un PROGRAM AUTOMAT, permiteți căldurii să se distribuie în continuare spre centru.

Auto decongelare



Apăsați butonul de Decongelare automată dorit de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare.

Apăsați butonul Pornire.

Timpul este cronometrat pe ecranul de afișaj.

Program	Instrucțiuni
Bucăți mici 	Greutate: 200 - 1000 g Pentru decongelarea bucăților mici sau subțiri de carne, cârnați, carne tocată, friptură, cotlete, file de pește (fiecare având între 100 g și 400 g). Apăsați butonul Bucăți mici de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. Întoarceți alimentul la semnalele sonore. Permiteți un timp de așteptare de 15 până la 30 de minute.
Bucată mare 	Greutate: 600 - 1600 g Pentru decongelarea unei bucăți mari de carne, a puilor întregi, a fripturilor. Apăsați butonul Bucată mare de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. Înainte de a începe gătitul alimentului, se va permite un timp de așteptare de 1 până la 2 ore, astfel încât alimentul să se decongeleze și în profunzime. Întoarceți alimentul la semnalele sonore.

Program	Instrucțiuni
Pâine/prăjitură 	Greutate: 100 - 600 g Pentru a decongela pâine (integrală, felii, chifle) și prăjituri. Prăjiturile cu cremă și prăjiturile cu înghețată nu sunt potrivite pentru acest program. Plasați pâinea sau prăjitura pe o farfurie întinsă sau într-un vas întins. Apăsăți butonul Pâine/prăjitură de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. Întoarceți alimentul la semnalele sonore. Permiteți pâinii un timp de așteptare de 10 minute (pentru pâinea albă, simplă), până la 30 de minute (pentru pâinea din secară, densă). Pe durata timpul de așteptare, tăiați bucățile mari în jumătate.

Linii directe pentru decongelare

Pentru cele mai bune rezultate:

1. Puneți alimentele într-un recipient adecvat. Carnea cu articulații și puiul întreg trebuie așezate pe o farfurie răsturnată.
2. Verificați alimentele în timpul procesului de decongelare, deoarece diferitele tipuri de alimente variază în ceea ce privește viteza de dezghețare.
3. Întoarceți sau amestecați întotdeauna alimentele la jumătatea timpului programului.
4. Carnea tocată, cotletele și alte articole mici trebuie să fie dezlipite/despărțite sau separate și așezate într-un singur strat.
5. Lăsați timp destul să stea astfel încât centrul alimentelor să se dezghețe (minimum 1 oră pentru carnea cu articulații și pui întreg).



Aranjați alimentele într-un singur strat.



Întoarceți sau dezlipiți/despărțiți alimentele cât mai curând posibil.

Programe automate

Reîncălzire automată/gătire automată



Apăsați butonul de Reîncălzire automată/Gătire automată dorită de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare.

Apăsați butonul Pornire.
Timpul este cronometrat pe ecranul de afișaj.

■ N.B.

1. Bucățiile mari de pește/carnea în sos subțire, pot necesita o gătire mai lungă.
2. Aceste programe nu sunt potrivite pentru alimente care nu pot fi amestecate.
3. Alimentele în recipiente în formă de bol vor necesita timp suplimentar de gătit.
4. Deoarece alimentele pot avea diferite particularități, verificați ca alimentele să fie gătite în profunzime și fierbinți, înainte de a le servi.
5. Este recomandată utilizarea unei caserole cu o capacitate de 2000 ml sau mai mică.
6. Utilizați o caserolă cu o lărgime mai mică de 25 cm (incluzând mânerul) pentru a evita ca aceasta să atingă pereții laterali ai cuptorului.
7. Scoateți cu grijă caserola din cuptor, pentru a evita lovirea părții superioare a fațadei cuptorului. Puteți utiliza o folie de plastic pentru a acoperi caserola.
8. Lichidele încălzite pot erupe dacă nu sunt amestecate cu aer. Nu încălziți băutura în cuptorul cu microunde fără a o amesteca înainte de a încălzi.
9. Pentru lichidele groase (de exemplu, lapte și supă), amestecați aproximativ la jumătatea încălzirii pentru a evita erupția.
10. Trebuie avut grijă să nu supraîncălziți lichidele atunci când reîncălziți băuturile. Începeți reîncălzirea de la temperatura camerei sau temperatura frigiderului. Supraîncălzirea va cauza un risc crescut de opărire sau erupție de apă.

Reîncălzire Automată

Program	Instrucțiuni
Mâncare refrigerată 	Greutate: 200 - 800 g Pentru reîncălzirea unei porții de mâncare deja gătită. Toate alimentele trebuie să fie deja gătite. Alimentele trebuie să fie la temperatura de refrigerare de aprox. +5 °C. Reîncălziți în recipientul primit la achiziționare. Pentru pregătire, urmați instrucțiunile producătorului. Dacă transferați alimentele într-un vas, acoperiți vasul cu folie alimentară perforată. Așezați recipientul pe platoul din sticlă. Apăsați Mâncare refrigerată de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. Amestecați la semnalele sonore. Amestecați din nou la finalul programului și permiteți un timp de așteptare de câteva minute. Bucățiile mari de carne/pește în sos subțire pot necesita un timp mai lung de gătire. Acest program nu este potrivit pentru alimente pe bază de amidon, cum sunt orezul, tăieții sau cartofii. Alimentele din recipiente cu forme neregulate pot necesita un timp mai lung de gătire.

Program	Instrucțiuni
Lichid 1 cană (150 ml) 	Servire: 1 cană/150 ml Acest program este pentru reîncălzirea unei cani de lichid (de exemplu, ceai, cafea, lapte și supă). Amestecați băutura înainte de încălzire. Apăsati Lichid 1 cană (150 ml) și apăsați Start. La terminarea încălzirii, amestecați cu grijă. Folosiți o ceașcă/castron sigură pentru cuptorul cu microunde.
Lichid 2 căni (300 ml) 	Servire: 2 căni/300 ml Acest program este pentru reîncălzirea a două căni de lichid (de exemplu, ceai, cafea, lapte și supă). Amestecați băutura înainte de încălzire. Apăsati Lichid 2 căni (300 ml) și apăsați Start. La terminarea încălzirii, amestecați cu grijă. Folosiți o ceașcă/castron sigură pentru cuptorul cu microunde.

Gătire Automată

Program	Instrucțiuni
Legume proaspete 	Greutate: 100 - 800 g Pentru a găti legume proaspete cum sunt morcovii, broccoli, conopidă și fasole verde. Așezați legumele pregătite într-un recipient de mărime potrivită. Stropiți-le cu 1 lingură de apă la 100 g de legume. Acoperiți cu folie alimentară. Utilizând un cuțit, perforați folia alimentară o dată în centru și de 4 ori în jurul marginii. Apăsati pe butonul Legume proaspete de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați pe Start. Amestecați la semnalele sonore.
Pui proaspăt porționat 	Greutate: 200 - 600 g Pentru a găti bucăți de pui, cum sunt aripioarele, pulpele inferioare, pulpele superioare, pieptul etc., înainte de a le găti, folosiți o furculiță pentru a înțepa în profunzime bucățile de carne de pui. Așezați bucățile de carne de pui pregătite într-un vas special pentru cuptorul cu microunde, de mărime potrivită. Adăugați 1-5 linguri de ulei, dacă doriți. Acoperiți cu folie alimentară găurită de două ori. Așezați vasul pe platoul din sticlă. Apăsati butonul Pui proaspăt porționat de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. Întoarceți alimentul la semnalele sonore.
Cartofi în coajă 	Greutate: 200 - 600 g Pentru a găti cartofi în coajă. Alegeți cartofi de mărime medie, de 200-250 g (7-9 oz). Spălați-i, ștergeți-i și înțepați-i cu o furculiță, de mai multe ori. Așezați-i de-a lungul marginii platoului din sticlă. Apăsati butonul Cartofi în coajă de mai multe ori până când apare greutatea corespunzătoare și apăsați Start. NU ACOPERIȚI. Întoarceți alimentul la semnalele sonore.

Întrebări și răspunsuri

Î: De ce nu pornește cuptorul?

R: Atunci când cuptorul nu pornește, verificați dacă:

1. Cuptorul este conectat corect la priza de alimentare?
Scoateți ștecherul din priză, așteptați 10 secunde și conectați-o din nou la priză.
2. Verificați întrerupătorul și siguranța.
Resetați întrerupătorul dacă acesta a declanșat sau înlocuiți siguranța dacă aceasta este arsă.
3. Dacă întrerupătorul sau siguranța sunt în regulă, conectați un alt aparat la priză. Dacă celălalt aparat funcționează, atunci probabil cuptorul are o problemă. Dacă celălalt aparat nu funcționează, atunci probabil priza are o problemă.
Dacă aveți impresia că este o problemă la cuptor, contactați un centru de service autorizat.

Î: Cuptorul meu provoacă interferențe cu televizorul. Este normal?

R: Atunci când utilizați cuptorul, pot apărea anumite interferențe radio sau TV. Acest tip de interferențe este similar celui provocat de aparate de dimensiuni reduse, cum ar fi mixere, aspiratoare, uscătoare de păr, etc. Aceasta nu indică prezența unei probleme a cuptorului dumneavoastră.

Î: Uneori iese aer cald din orificiile de ventilație. De ce?

R: Căldura degajată de la alimentele care sunt preparate încălzește aerul din incinta cuptorului. Acest aer încălzit este evacuat din cuptor cu ajutorul ventilatorului aflat în cuptor. Nu există emisii de microunde în aer. Orificiile de ventilație ale cuptorului nu trebuie blocate niciodată în timpul operațiunii de gătire.

Numai pentru modelul NN-ST23RM, NN-ST22RB

Î: Cuptorul nu-mi acceptă programul. De ce?

R: Cuptorul este proiectat să nu accepte un program incorrect. De exemplu, cuptorul nu va accepta o a 4-a etapă.

Modul de întreținere a cuptorului

1. Cuptorul trebuie să fie deconectat înainte de curățare.
2. Curățați cu regularitate interiorul cuptorului, garniturile și zonele de etanșare ale ușii. Când petele de mâncare sau lichidele vărsate aderă la pereții cuptorului, curățați garniturile și zonele de etanșare ale ușii cu o cârpă umedă. În cazul în care devin foarte murdare poate fi utilizat un detergent slab. Nu se recomandă utilizarea unui detergent puternic sau a unor substanțe abrazive. Evitați curățarea zonei capacului de ghidaj microunde situată în partea dreaptă a peretelui incintei.
NU FOLOSIȚI SUBSTANȚE COMERCIALE DE CURĂȚIRE.
3. Nu folosiți detergenți puternici, substanțe abrazive de curățat sau bureți din metal la curățirea ușii cuptorului, deoarece îi pot zgâria suprafața, iar acest lucru poate conduce la spargerea sticlei.
4. Suprafața exterioară a cuptorului trebuie curățată cu o cârpă umedă. Pentru a evita defectarea componentelor funcționale din interiorul cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei în orificiile de ventilație.
5. În cazul în care se murdărește panoul de comandă, curățați-l cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați detergenți cu acțiune puternică și materiale abrazive pentru curățarea panoului de comandă. Lăsați ușa cuptorului deschisă atunci când curățați panoul de comandă, pentru a evita pornirea accidentală a acestuia. După curățare, apăsați butonul **Oprire/Reconfigurare** pentru a elibera fereastra de afișaj sau asigurați-vă că selectorul rotativ al temporizatorului este așezat în poziția zero.
6. Dacă se acumulează aburi în interior sau în exterior în jurul ușii cuptorului, ștergeți suprafețele aburite cu o cârpă moale. Acest lucru poate apărea atunci când cuptorul este utilizat în condiții de umiditate excesivă și nu indică în niciun fel defectarea aparatului.
7. Periodic, este necesară scoaterea platoului din sticlă pentru a fi curățat. Spălați platoul cu apă caldă și săpun sau în mașina de spălat vase.
8. Ansamblul cu role și suprafața de bază a incintei cuptorului trebuie curățate periodic pentru a evita zgomotul excesiv în timpul funcționării. Curățați baza incintei cuptorului cu detergent cu acțiune blândă și cu apă fierbinte, apoi ștergeți-l cu o cârpă curată. Ansamblul cu role poate fi spălat cu apă și săpun cu acțiune blândă. Vaporii rezultați în urma operațiunii de gătire se acumulează în urma unor utilizări repetate, însă aceștia nu afectează în niciun fel baza incintei cuptorului sau roțile ansamblului cu role. După scoaterea ansamblului cu role din incinta cuptorului pentru a fi curățat, asigurați-vă că acesta este repositionat corespunzător.
9. Nu utilizați aparate de curățat cu aburi.
10. Acest cuptor trebuie reparat numai de personal calificat. Pentru întreținerea și repararea cuptorului, contactați cel mai apropiat dealer autorizat.
11. Dacă nu mențineți cuptorul curat, aceasta i-ar putea deteriora suprafețele, fapt care poate afecta negativ durata de viață a aparatului și, eventual, provoca o situație periculoasă.
12. Păstrați în permanență orificiile de aerisire curate. Verificați dacă praful sau alt material nu blochează niciunul dintre orificiile de aerisire. Dacă sunt blocate orificiile de ventilație, acest lucru ar putea duce la încălzirea excesivă, ceea ce ar putea afecta funcționarea cuptorului și ar putea da naștere unei situații periculoase.

Specificații

Sursă de alimentare: 230 V, 50 Hz
Consum putere:

Maximă; 1250 W
800 W (IEC-60705)

leșire:

Dimensiuni externe:

443 mm (L) x 330 mm (A) x 258 mm (Î)

Dimensiuni incintă cuptor:

306 mm (L) x 308 mm (A) x 214 mm (Î)

Volumul total al incintei: 20 L

Diametru platou de sticlă: 255 mm

Frecvență de funcționare: 2450 MHz

Greutate netă: 11 kg

Zgomot: L_{WA} 63 dB

Informații privind consumul de putere în modul de consum redus și durata maximă pentru intrarea în modul de consum redus.

[NN-ST23RM, NN-ST22RB]

Modul standby: 0,8 W

Durata maximă pentru intrarea în modul standby: 20 de minute

[NN-SM22RB]

Modul oprit: 0,5 W

Durata maximă pentru intrarea în modul oprit: —

Greutatea și dimensiunile afișate sunt aproximative.

Specificațiile pot face obiectul schimbării fără notificare prealabilă.

Acest produs este un aparat ce îndeplinește standardul european de perturbații CEM (CEM = Compatibilitate Electromagnetică) EN 55011. Conform acestui standard, acest produs face parte din grupa 2, clasa B, și se încadrează în limitele impuse. Grupa 2 se referă la faptul că energia de radiofrecvență este generată în mod intenționat sub forma unei radiații electromagnetice pentru încălzirea sau gătirea alimentelor. Clasa B se referă la faptul că produsul poate fi folosit ca aparatură casnică normală.



Informații referitoare la eliminarea de către utilizatori a deșeurilor echipamentelor electrice și electronice (gospodării private)

Acest simbol aflat pe produse și/sau documentele de însoțire înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie să fie amestecate cu deșeurile menajere normale.

Pentru tratament corespunzător, regenerare și reciclare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit.

Alternativ, în unele țări ați putea să trimiteți produsul înapoi furnizorului dumneavoastră, atunci când cumpărați un produs echivalent nou.

Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la salvarea de resurse valoroase și va preveni orice efecte negative potențiale asupra sănătății umane și asupra mediului, ce altfel s-ar putea naște din manevrarea neadecvată a deșeurilor. Vă rugăm să vă contactați autoritățile locale pentru detalii suplimentare referitoare la punctul de colectare cel mai apropiat de dumneavoastră.

Pot fi aplicate amenzi pentru eliminarea incorectă a acestui produs, în conformitate cu legislația națională.

Pentru companiile utilizatoare din Uniunea Europeană

Dacă doriți să eliminați un echipament electric sau electronic, Vă rugăm să vă contactați furnizorul pentru informații suplimentare.

Informații referitoare la eliminare, în țări din afara Uniunii Europene

Acest simbol este valid doar în Uniunea Europeană.

Dacă doriți să eliminați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau furnizorul, și să întrebați care este metoda corectă de eliminare.

Panasonic Corporation

Website: <https://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2025

PN:

F0225-0

Printed in P.R.C.